Limburgs Dagblad

Mieljaar!!

Woensdag 16 november 1977. 59e jaargang no 670

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

Bouwen voor 4,7 miljard in Saoedi-Arabië

Recordorder Ballast

AMSTELVEEN – De opdracht, die de Ballast Nedam Groep in Saoedi-Arabië heeft verworven, totale waarde 4,7 miljard gulden, is de grootste die ooit aan een Nederlandse onderneming is gegund en volgens de bij de order betrokken Amerikaanse banken de grootste die ooit in de internationale bouwwereld is verstrekt.

Ballast Nedam, zo vertelde de voorzitter van de raad van bestuur ir. P. H. Diderich, moet binnen 40 maanden een aantal wooneenheden afleveren die zijn verspreid over heel Saoedi-Arabië op negen locaties. Dat betekent woongebouwen, moskeeën, bibliotheken, zwembaden van olympische afmetingen, elektrische centrales en complete infrastructuren.

„Turn-key"

Het gaat om zogeheten „turn-key"-projecten, wat betekent dat de Saoedische gezinnen, die straks de door Ballast Nedam gebouwde huizen betrekken er alles vinden, van stoelen tot theelepeltjes. Echter ook de brandweerauto's en de andere in een ordentelijke samenleving noodzakelijke attributen zullen door Ballast Nedam worden geleverd.
In 1975 sloot Ballast Nedam een order af van 1,3 miljard gulden die soortgelijke werkzaamheden behelsde. Dat werk wordt in de loop van deze maanden afgeleverd.

Ballast Nedam verwacht voor de uitvoering van het project rond 10.000 mensen in te moeten schakelen, waarvan 1400 stafleden. Het zullen voornamelijk arbeiders zijn die uit landen in het Verre Oosten worden betrokken. Desondanks zal Ballast nog wel wat personeel in Nederland moeten werven.

Toch zal de betekenis van de miljardenorder voor de Nederlandse economie niet onaanzienlijk kunnen zijn. Behalve het Nederlandse personeel van Ballast dat er rechtstreeks bij betrokken is, zullen er tientallen toeleveringsbedrijven kunnen worden ingeschakeld.

Omdat de Saoedische overheid van de uitvoerder van de werken garanties eist, tot 25 procent van de aanneemsom, heeft Ballast Nedam met zijn huisbankier, de AMRO-bank, bepaalde regelingen moeten treffen. Gezien de grootte van de aanneemsom en de bepaling dat banken niet meer dan 20 procent van het balansvermogen aan garanties mogen afgeven, is een consortium gevormd waarin naast de AMRO-bank ook de ABN, de First National City Bank en de Bank of America zitting hebben.

van de hoofdredacteur

Limburg presenteerde zichzelf gisteren in Londen. Wij hebben ons met ons hele hebben en houden „geshowd" voor een deel van de industriële topmensen in het oude Albion. Piet Niessen en zijn LIOF met als gastspeler ir. Leo Kretzers, lid van de Raad van Bestuur van DSM zijn buitengaats op de werftoer gegaan. Er zullen nieuwe industrieën moeten komen. Waarom zouden dat geen Engelse bedrijven kunnen zijn? Misschien heeft men in Den Haag met enig gefrons van wenkbrauwen de Engelse trip van het LIOF bekeken onder de opmerking „Wat krijgen we nou?". Maar kennelijk hebben de vliegende Limburgers toch startverlof gekregen. De industriële happening is doorgegaan. Nu zijn de Engelsen sinds ze lid zijn van de Europese Gemeenschap toch al meer en meer deze kant van de Noordzee aan het uitkijken. Zij zijn tuk op onroerende goederen en er zijn in Limburg al wat Engels-Nederlandse combinaties en zelfs pure Engelse bedrijven; de Engelse toerist weet ons gebied vrij gemakkelijk te vinden. Gewoon „de boer op gaan" is ondanks alle verfijnde en moderne aanpaktechnieken nog de beste wijze van werven. Zo'n initiatief is natuurlijk in de praktische zin pas na jaren op zijn concrete waarde te schatten. het is geen kwestie van „ik kwam, zag en overwon" maar toch... we zijn in de aanval gegaan tussen het brandjes blussen in eigen streek door. De Ieren werven in Nederland en trouwens over de hele wereld. De Duitsers, die van Rijnland-Westfalen, zijn aan onze industrieën aan het trekken. Trouwens in bepaalde delen van Engeland worden ook industrieën geworven. Praktisch in alle Europese landen met een hoog werkloosheidscijfer probeert men buitenlandse vestigingen over de eigen grensstreep te krijgen, rinkelend met financiële tegemoetkomingen, lokkend met de schoonheid van de streek, de bekwaamheid van de beroepsbevolking en vele andere aantrekkelijkheden. Ik hoop dat het Limburgse pleidooi in vele hoofden van Engelse zakenlieden blijft hangen. Goede Morgen, LIOF, vlieg nog maar eens over Den Haag heen.



Voor de extra-raadsvergadering bestond zoveel belangstelling, dat velen de beraadslagingen vanaf de stadhuisgang via grote zijdeuren van de raadszaal moesten volgen.

Burgemeester: „Na 11 jaar is het welletjes"

Bestuurschaos dreigt in Echt

ECHT – De affaire met wethouder Jan Peters in Echt blijkt die gemeente steeds minder bestuurbaar te maken. De voor grootscheepse steunfraude en uitlokking van valsheid in geschrifte door een gemeenteambtenaar tot vier maanden gevangenisstraf veroordeelde Peters, heeft dinsdagmorgen schriftelijk bij burgemeester drs. W. Heemskerk het onmiddellijke ontslag uit de wethoudersfunctie ingediend.

Peters heeft zich op de dag van het strafvonnis ziek gemeld, maar heeft aangekondigd voorlopig raadslid te blijven. Van het vonnis is hij in hoger beroep gegaan bij het Hof in Den Bosch. Tijdens een extra-raadsvergadering over die affaire liepen dinsdagavond voor en na de vier fractiegenoten van Peters boos de zaal uit, nadat eerder al een lid van een andere regerende fractie het voor gezien had gehouden. Tenslotte dreigde ook wethouder P. Verkooyen vroegtijdig te vertrekken na een incident met een oppositielid, maar Verkooyen bleef toch zitten.
Burgemeester drs. W. Heemskerk riep op zeker moment tegen de al jaren elkaar fel bevechtende fracties voor zover die nog vertegenwoordigd waren uit: „Laat nou niet de zaak verder escaleren. Het wordt op deze manier ridicuul".
Na een uitvoerige verklaring van drs. Heemskerk over de hele voorgeschiedenis van de affaire-Peters riepen diverse raadsleden op tot een eendrachtig beleid. „Hoe wil het zo doorgaan in een gemeente als Echt? We moeten ook kunnen besturen", had Heemskerk eerder al vertwijfeld uitgeroepen. Maar hij denkt er niet aan als een soort bemiddelaar in de politieke arena te treden: „Ik ga zelf de fracties niet leiden. Na elf tropenjaren hier is het welletjes geweest", aldus de burgemeester van Echt.

Alimentatie omhoog

DEN HAAG – De uitkeringen voor levensonderhoud gaan per 1 januari automatisch met acht procent omhoog. Dit percentage geldt voor alle alimentaties, of ze nu door de rechter zijn vastgesteld of door partijen zelf zijn overeengekomen.

Storm knaagde 2 hectare af van Texel

DEN BURG – Uit berekeningen van Rijkswaterstaat blijkt dat Texel tijdens het jongste stormgeweld meer dan 20.000 vierkante meter, oftewel 2 ha, duinterrein aan zee heeft prijsgegeven. De grootste verliezen werden geleden ten noorden van het natuurreservaat De Slufter, waar een twaalf meter hoog duin over drie kilometer lengte verdween en aan de zuid-westkant van het eiland ter hoogte van het dorp Den Hoorn.

ACHTER HET STUUR

kan men weliswaar niet zo voor de volle honderd procent genieten van de natuur, het is wel dé methode om in vrij korte tijd zo veel mogelijk aantrekkelijkheden te genieten. Voor velen is een dagje autorijden dan ook de leukste vorm van ontspanning. Door de Ardennen bijvoorbeeld. In elk jaargetijde al een dorado voor de natuurliefhebber, laten deze beboste heuvels zich ook thans weer van een mooie zijde zien. Weekend-LD heeft voor automobilisten een route uitgestippeld door dit natuurpark, die voert langs een groot aantal bezienswaardigheden. Ook de versterking van de inwendige mens – eveneens een specialiteit van de Belgen – wordt niet vergeten komende vrijdag op pagina twee in de rubriek

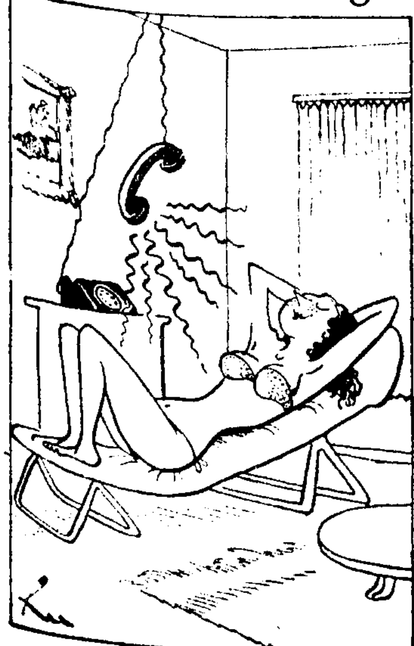
Het weer

LIMBURG
Wisselend tot zwaar bewolkt met enkele regen- en/of hagelbuien. Middagtemperatuur rond 8 graden. Tot krachtig elders matig afnemende wind tussen west en noordwest.
Donderdag: enkele buien mogelijk met sneeuwen iets kouder.

Oma

Mevrouw Betty Cook heeft zich tijdens een motorbootrace over zee schitterend geweerd tegen een aantal uiterst ervaren mannelijke zeeracers. Dat gebeurde op het woelige water bij Key West in Florida, waar Betty Cook met een gemiddelde snelheid van 87 km per uur in twee uur en 19 minuten 110 mijl zeewater achter zich liet en daarmee eerste werd. Pikante noot bij een en ander: Betty Cook is 54 jaar en grootmoeder. Terwijl de jeugd zich vol nostalgie op grootmoeders tijden werpt, veroveren oma's zich met verve een plaats in de voorste gelederen van de dag van vandaag. De omgekeerde wereld of toch niet?

Telefoonverbinding door zonne-energie



Geen angstpsychose in Limburg

Lufthansa boekt vooral in Parijs minder passagiers

PARIJS – Het aantal passagiers in toestellen van de Westduitse Lufthansa die uit Parijs vertrekken, is gedaald van gemiddeld 110 tot 30, zo hebben functionarissen van de maatschappij gisteren in de Franse hoofdstad meegedeeld.

Deze daling van de bezettingsgraad wordt toegeschreven aan het dreigement van medestanders van de Rote Armee Fraktion (RAF), dat drie vliegtuigen van de Lufthansa zullen worden opgeblazen als vergelding voor de dood van de RAF-leden Andreas Baader, Gudrun Ennslin en Jan Carl Raspe in de gevangenis van Stammheim bij Stuttgart. De Franse politie heeft geweigerd Westduitse politiemannen toestemming te geven, te helpen bij extra veiligheidsmaatregelen in de Westduitse toestellen. Wel houden gewapende Franse politiemannen en militairen de wacht bij de machines van de Lufthansa, terwijl ook alle bagage en vracht worden doorzocht. Tevens heeft de politie speciale bewaking ingesteld bij de balies van de Lufthansa op de Franse vliegvelden.
De Lufthansa in Nederland heeft tot nu toe geen noemenswaardige vermindering van het aantal passagiers geconstateerd, aldus een woordvoerder van de Westduitse luchtvaartmaatschappij. Slechts enkele passagiers hebben gisteren een vlucht met de Lufthansa vanuit Amsterdam afgezegd.

Tevreden

Het Lufthansa-hoofdkantoor in Frankfurt is zeer tevreden over de manier waarop op Schiphol de Lufthansavliegtuigen extra worden bewaakt en de passagiers gecontroleerd. In verband met de RAF-dreigementen hebben de Lufthansapiloten, ook wanneer zij in het buitenland vliegen, de opdracht hun aanvlieg- en stijgplannen steeds te wijzigen om eventuele raketaanvallen te ontwijken, aldus het Lufthansahoofdkantoor.

Omboekingen

Hoewel sommige Limburgse reis- en passagebureaus bij hun klanten een tegenzin om met de Lufthansa te vliegen hebben geconstateerd, blijken de Limburgers niet al te zeer onder de indruk van de RAF-dreigementen. Bij verschillende bureaus is een enkele afzegging gekomen van een Lufthansapassagier, terwijl men voor meerdere klanten de reis op andere vliegmaatschappijen heeft omgeboekt.

Bij Lissone-Lindeman in Heerlen heeft men op verzoek van klanten reisschema's zó moeten samenstellen, dat er geen Lufthansavlucht in voorkwam. „Men neemt liever het ongemak van eerst per NLM naar Schiphol en verder met de KLM te vliegen dan gewoon naar Düsseldorf of Keulen te rijden", vertelt de heer Griens van dit bureau. „Dit gebeurt echter op zo'n kleine schaal dat je niet kunt spreken van een angstpsychose. De mensen nemen de dreigementen met een korreltje zout".

Tot de bijzondere veiligheidsmaatregelen rond de Lufthansa op Schiphol behoorde gisteren, dat de reizigers bij het vliegtuig hun bagage moesten aanwijzen.

Behalve Sadat ook Syrië, Jordanië en Libanon uitgenodigd

JERUZALEM – De Israelische premier, Menachem Begin, heeft gisteren behalve president Sadat ook officieel president Assad van Syrië, koning Hoessein van Jordanië en president Sarkis van Libanon naar Jeruzalem uitgenodigd om over de vrede te spreken.

De officiële uitnodiging voor de Egyptische president, Anwar Sadat, om Israel te bezoeken werd gisteren overhandigd aan de Amerikaanse ambassadeur, Samuel Lewis, dit hebben officiële kringen in Jeruzalem meegedeeld.
Dinsdag herhaalde het Egyptische staatshoofd tegenover een groep Amerikaanse congresleden dat hij naar Israel wil gaan. Hij zei dat hij onvoorwaardelijk en zo spoedig mogelijk wil gaan, want „het gaat om een heilige missie". „God zal mij bij het laatste oordeel rekenschap vragen", aldus Sadat.

Man gedood door trein

MONTFORT – De 33-jarige N. den Buijser uit Wessem is gisteravond om zes uur op slag gedood toen hij werd gegrepen door de stoptrein Roermond-Maastricht. Het ongeluk waarvan de oorzaak niet duidelijk is gebeurde bij Maasbracht-Station in Montfort. De trein had een snelheid van 120 kilometer per uur.

Wim de Celles krijgt „rust" van justitie

MAASTRICHT – Hoewel het ministerie van justitie en de vreemdelingendienst van de Zwolse politie zich formeel onthouden van uitspraken in de zaak van Wim de Celles, heeft men van deze kanten gisteren onofficieel laten blijken de 29-jarige jongeman die voor zijn Nederlanderschap vecht, voorlopig met rust te zullen laten. Al eerder had men in Zwolle verklaard de zaak-de Celles „menselijk" te willen benaderen. De stichting „Nu of Nooit" te Heerlen die zich het lot van de Celles heeft aangetrokken beraadt zich momenteel over nieuwe stappen om de Celles het Nederlanderschap terug te bezorgen.

„Uit het zuiden geen nieuws”

door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas

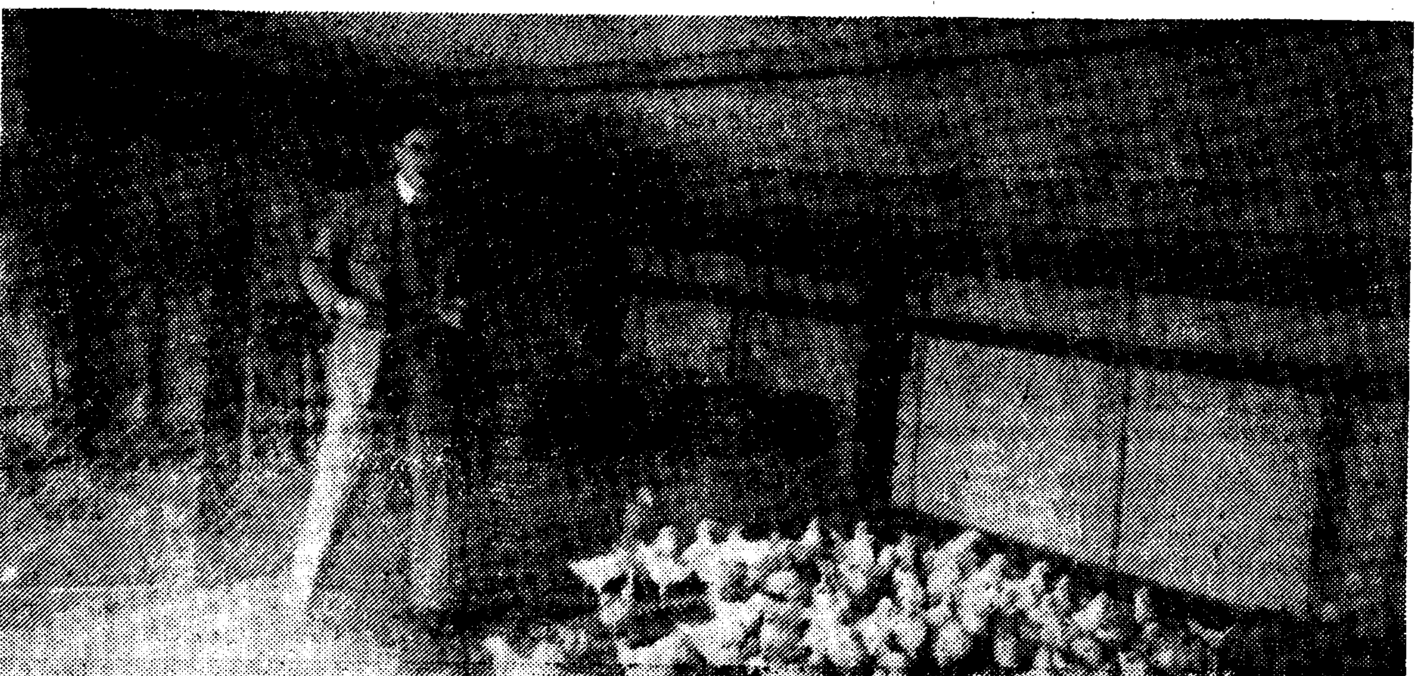
Foto links:
reserve-officier Raphael graaf de Liedekerke de Pailhe.

Foto rechtsboven:
De kinderen van Marie gravin de Geloes en Marcel graaf de Liedekerke de Pailhe: te paard graaf Raphael en zijn gemalin Elisabeth gravin de Lichtervelde; staande gravin Hélène en graaf René.

Foto rechtsonder:
Als heer verscheen graaf Raphael in de kippenkooien van het kasteel. Zorgvuldig hield hij de produktie bij van de leghennen, die hij dagelijks uit de legkom moest bevrijden.







Na de dood van gravin Blanche kreeg graaf Raphael het kasteel

19 APRIL 1936 was een "dies ater" voor "Sainte Cécile". Daags voordat Adolf Hitler 47 werd verloor de "rode harmonie" van Eijsden haar moeder: Blanche, Ernestine, Charlotte, Marie, Josèphe gravin de Geloes-de Lannoy. Zij werd 76.

VAANDEL EN trommen waren omfloerst, toen de beschermvrouwe ten grave werd gedragen. De harmonie nam afscheid met de treurmarsen, welke ook hadden geklonken bij het graf van haar stichter en eerste president. René graaf de Geloes was op 25 augustus 1930, kort na de gouden bruiloft, overleden.

BEHALVE "Mater Dolorosa" van H. Mestdagh, "Pleurs et Soupirs" en "Pour l'Eternité" van Os. Goffart werd ook "Aases Tod" uit de Peer Gynt-suite van de Noorse componist Edvard Grieg uitgevoerd. Arthur Renkin, de dirigent van de rouwende "rode harmonie" had het gearrangeerd.

NA DE DOOD van Blanche gravin de Geloes-de Lannoy kreeg haar kleinzoon Raphael graaf de Liedekerke de Pailhe het kasteel van Eijsden. Het was hem reeds beloofd, toen hij in navolging van zijn neven een carrière wilde beginnen bij de Belgische militie. Zijn ouders waren daarop tegen.

EENMAAL dienstplichtig werd graaf Raphael reserve-officier bij de infanterie. Het was hem liever geweest als men hem had ingedeeld bij de cavalerie. De graaf was een groot paardenliefhebber. Als ruiter was hij een even martiaal model als de hertog van Lerma, die eens voor Rubens poseerde. Alom werd de graaf bewonderd om zijn statige zit en zijn fiere houding.

VAAK REED hij met zijn gemalin door de lommerrijke dreven langs de Maas, de Voer en de Berwinne.

VEEL TIJD bracht de graaf door tussen de paarden. Voor het overige was hij bezig in de tuin of in de fruitweiden rond het kasteel. Fruit voor eigen gebruik plukte hij zelf. De rest verpachtte hij aan Alphons Smeets, een van de bestuursleden van de "rode harmonie", die handelde in fruit en boerde op een hoeve op een boogscheut van het kasteel.

OM TE KUNNEN tuinen had de graaf de palmboompjes gerooid, welke de gardeniers met veel zorg hadden gekapt. Hij zette er aardappelen en kweekte bonen, die hij koesterde als bloemen.

VAN KUNSTMEST wilde de graaf niets weten. Hij bemestte met koemest, dat hij zelf brak. Ook molk hij eigenhandig de koeien en hield hij de produktie bij van de leghennen. Alle kippen had de graaf een vleugelmerk gegeven. Elk ei registreerde hij.

EIEREN RAPEN was onder het regiem van graaf Raphael een soort werk van barmhartigheid geworden. In wezen was het namelijk gevangenen verlossen. Zodra een kip zich neervleide in de legkom kon ze er niet meer uit. Pas als graaf Raphael de produktie had geregistreerd herkregen de leghennen de vrijheid.

VERSCHEEN de graaf als heer in de kippenkooien, in etablissementen, waar adel en autoriteiten plachten de tafelen en te tetteren durfde hij rustig in het klofje van een kippenfokker te verschijnen. Voor de gerant van een exquise eetgelegenheid in de Kleine Staat in Maastricht was de eter eerder een berooide bohemien dan een gegoede graaf. De kelner liet hij de gast een bordje voorzetten met het opschrift: „Op uw aanwezigheid wordt geen prijs gesteld. Gelieve deze zaak te verlaten”.

DE GRAAF klapte de menukaart toe, haalde zijn portefeuille uit de binnenzak en dropte demonstratief zijn visitekaartje. Nog voordat hij in Eijsden was, had de gerant het kasteel gebeld om zijn verontschuldigingen aan te bieden.

DE GRAAF toonde zich vergevensgezind. Hij leidde trouwens een deugdzaam leven. Helemaal in de geest, waarin hij was opgevoed. Zijn ouders en grootouders waren fijn katholiek. Hun dag begon immer in de kapel, die kort na de eeuwwende werd bediend door Franse Dominicanen. Zij waren onder renegaat Combes, die kloosterorden en congregaties fel vervolgde, naar Rijckholt uitgeweken.

DE DOMINICANEN bleven gastvrijheid genieten, toen de grafelijke familie na de dood van gravin Blanche kerkte in de St. Christinakerk van Eijsden.

OOK DE Ursulinen bleven komen, nadat Elisabeth gravin de Lannoy kasteelvrouwe van Eijsden was geworden. En niet te vergeten ... de "rode harmonie". Al was gravin Elisabeth gravin Blanche niet opgevolgd als beschermvrouwe van "Sainte Cécile" toch hield zij de tradities in ere. Zo schonk zij op "Broonkmaandag" wijn aan de muzikanten en danste zij de cramignon met de kapitein van de jonkheid van Caestert.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Doorgaan

In het Limburgs Dagblad van zaterdag, 5 november, heb ik gelezen, dat enige deskundigen te uwent zitting komen houden om de lezers desgewenst voorlichting te verstrekken wanneer zij moeilijkheden hebben met de ontvangst van radio of televisie. Dit is op zich zeer prijzenswaardig. Tegelijk hoop ik, dat dit niet betekent, dat de artikeltjes van de hand van de heer Vasterman, die een tijd lang op maandagmorgen in de krant verschenen, nu zullen verdwijnen. Hij beoefent de radio- en televisietechniek behalve als zijn vak ook als een hobby, en wel met grote kennis van zaken. Menigeen, ook ik, heeft reeds veel van zijn artikelen kunnen opsteken. Met respect voor uw bovenvermeld initiatief zou ik u willen vragen: zet deze artikelenreeks voort. U zult er veel lezers een dienst mee bewijzen.

BEEK F. Hovers

Is het juist?

Heer Boné, het gaat mij om twee dingen:
Ten eerste: dat ieder zijn mening mag uiten, wat hij ook te zeggen heeft. Ik heb echter een gruwelijke hekel aan mensen, die in vergaderingen en rubrieken van ingezonden brieven steeds het woord hebben. Ieder denkt zo licht, dat het beweerde of geschrevene vreselijk belangrijk is voor anderen. (U ook, zult u wellicht denken; oké, ik zwijg ook voortaan).
Ten tweede: ik stelde voor, ingezonden brieven te ondertekenen met naam en adres. Jammer, dat de redactie er niet op inging. Ik deed dit voorstel om daardoor de veelschrijvers misschien wat te remmen. Mij lijkt er geen enkel bezwaar tegen in te brengen, je komt toch uit voor je mening. Kortom, heer Boné, schrijf eens wat minder. Veelpraters maken weinig indruk in de zin die ze zelf bedoelen. Oké?

HULSBERG G. Penners

Is het juist?

De mening van de heer Penders als zou de heer Boné bijna dagelijks het Limburgs Dagblad met zijn bijdragen wat opfleuren, kan ik niet delen. Ook zijn stelling dat hij slechts hoogstens om de vier weken zou mogen schrijven is bedenkelijk. Er is vrijheid van drukpers en die is niet aan een tijdslimiet gebonden. Ongetwijfeld herinnert de heer Penders zich het schrijven van de heer Boné, waarin hij de hoofdredacteur er op wijst dat deze zich op het (zeer gewaagd) terrein van een bisschop begeeft. Vanaf het moment dat men zich niet meer op het terrein van een bisschop begeeft is men geen goed rooms-katholiek geloofsbelijder meer. Men moet in het gareel van de bisschop lopen omdat deze het kerkelijk gezag uitoefent en in deze gaat men trouw met hem mee. Dat is heel iets anders dan dictatuur. Ik wil dit speciaal benadrukken om geen verkeerde opvattingen op te roepen. Laat de heer Boné rustig zijn stukjes schrijven en mij in de gelegenheid stellen hem hoe het ook uitvalt van repliek te dienen en laten wij hopen dat de heer Boné niet de harde feiten uit de weg gaat. In kerkelijk opzicht is de toestand nu al even bedroevend als in maatschappelijk opzicht

HAANRADE J. Damen

Wim des Celles

Vanmorgen las ik in het Limburgs Dagblad twee artikelen, één over de wedstrijd om de Gouden staf en een over een actie, die mij meer aanspreekt, namelijk voor het toekennen van het Nederlandschap aan Wim des Celles. Nu de Nederlandse overheid het been schijnt star te houden dreigt een onschuldige, eerlijk werkende jongeman, die in de tijd van Nederlandsch-Indië toch ook uit liefde ter wereld kwam, welke wereld door twee mensen voor hem werd geopend, buiten zijn schuld tussen wal en schip te verdrinken.
Met het oog op de wedstrijd om de Gouden staf zou ik een beroep op Sint Nicolaas willen doen om door zijn tussenkomst bij de hoge heren in Den Haag te bereiken, dat Wim des Celles in Nederland mag blijven, als zijn oppassendheid dat mogelijk maakt. Laat hij Nederlander worden met de Nederlanders. Aan goede Nederlanders is grote behoefte.
Als dit gebeurt zou dit voor mij het mooiste Sint-Nicolaasgeschenk zijn, dat ik ooit ontving. De moeder van mijn vader zaliger was ook een Indonesische, vandaar dat ik deze zaak zo aanvoel.

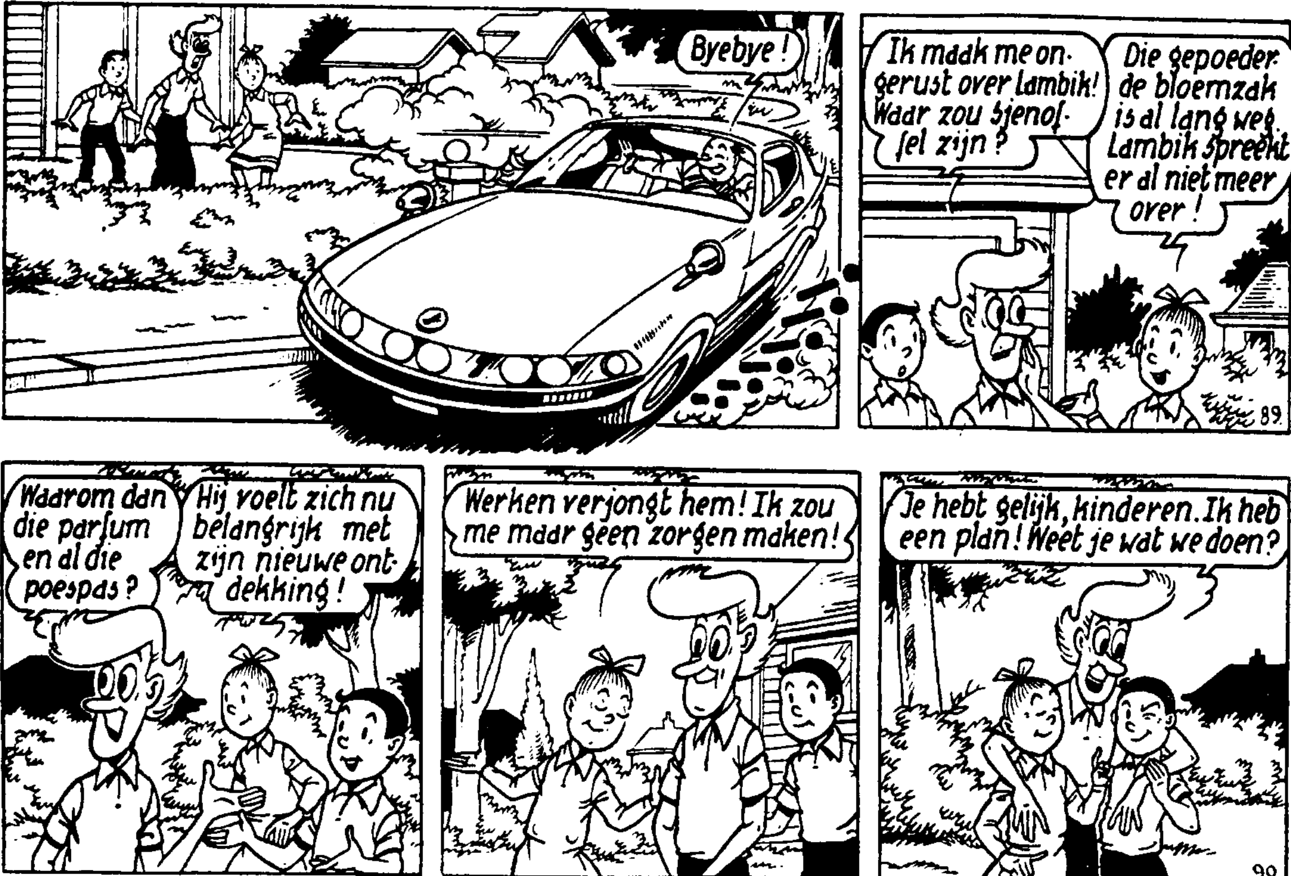
SCHAESBERG J. Karthaus

puzzel van de dag

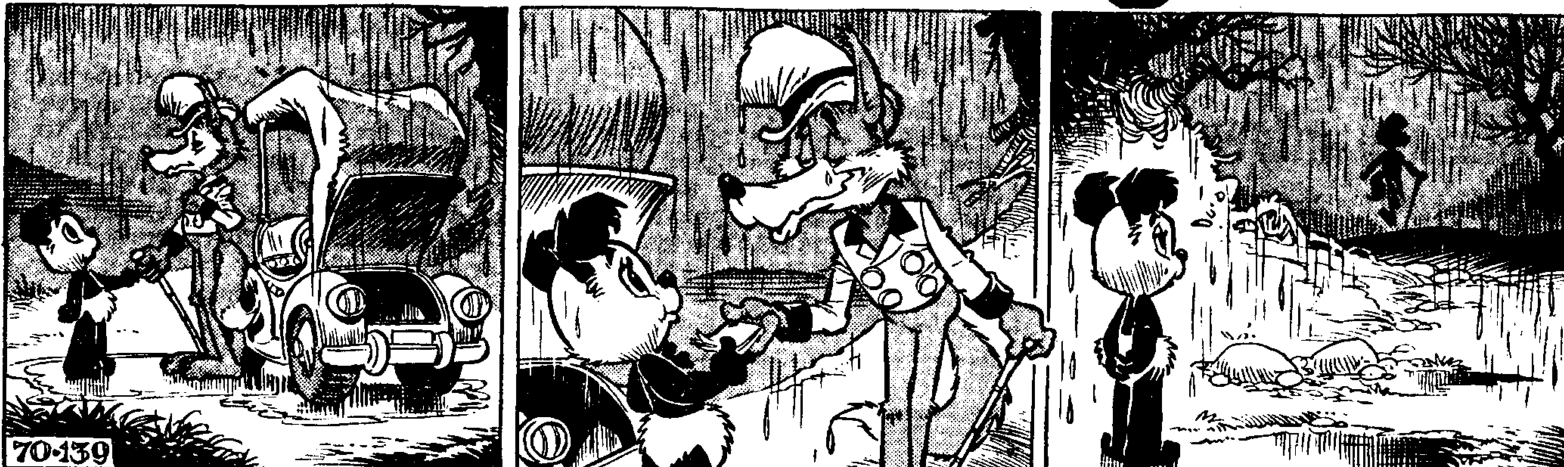
bokke-sprong		do / Moh. vasten-maand			deel v. d. voet		laagte / meet-lat
verslag							
vader / pl. in Gelderl.			edel		Chin. munt / pl. in Brabant		
						noorden	
			lengte-maat	bijb. figuur			
projec-tieplaat / reuk-water						kiem	
				bijb. figuur			
doel-punt			zinken bak				

Oplossing van gisteren

-	b	k	-	-	e	-	-
-	a	r	t	e	m	i	s
-	l	a	a	r	s	-	e
-	d	a	n	-	-	a	l
-	a	m	e	r	i	k	a
i	k	-	n	o	d	e	-
-	ij	s	-	b	e	l	t
e	n	-	g	e	m	a	k



Panda en de deugziener



Panda stopte zijn auto op het zijweggetje vlak bij de grens, en opende de bagageruimte. „Ik ongelukkige...” prevelde Joris, de buitenlucht in stappend. „Tegenslag en miskenning hebben mij hier achtervolgd. Maar ge zult nooit meer last van mij hebben; dat beloof ik u. In een ver land ga ik een nieuwe toekomst opbouwen. Joris de onkreukbare, zal men mij noemen – maar het zou wel gemakkelijker zijn als ik enig geld had. Een klein beetje, om mij op weg te helpen.”
Panda aarzelde even, en toen haalde hij wat geld tevoorschijn en gaf dat aan Joris. „Hier moest ik eigenlijk m'n boodschappen mee betalen”, zei hij. „Maar neem het maar. Misschien helpt het je om op het goede pad te raken. En dan is het goed besteed”.
„D-dat is heel mooi van u, vriendje”, sprak Joris ontroerd. „Ik zal u niet gauw vergeten...” Hij draaide zich om en stapte het buitenland in. „...En ik zal hèm niet gauw vergeten...” mompelde Panda, die hem nakeek. „Maar het is moeilijk om iemand te helpen, die altijd door de politie gezocht wordt en daardoor nooit gelukkig is. Daarom zou het prettig zijn als ik nu eens een geluksvogel ontmoette...”

EINDE VAN DIT VERHAAL

recept

Peren met wijngranita

Granita is Italiaans halfvloeibaar waterijs, in dit geval met wijn gemaakt. Los 250 g suiker op in een kwart liter kokend water. Schil vier handperen, halveer ze en steek het klokhuis er uit. Leg ze in het hete suikerstroopje, boven laag vuur, tot ze zacht zijn. Laat ze afkoelen en zet ze dan in de koelkast. Kook het suikerstroopje snel in tot de helft en meng er een halve fles witte wijn door, die best wat zoet mag zijn... Neem de pan van het vuur en voeg het sap van een sinaasappel en een citroen toe. Giet het mengsel in een grote ijslade en zet deze 3 uur in het vriesvak van uw koelkast. Zorg dat deze vrij is van ijsafzetting en schakel de laagste vriestemperatuur is. Roer het mengsel nu en dan eens om. Klop een eiwit stijf met een lepel poedersuiker en meng dit door de granita. Laat nog ruim een uur vriezen. Ook nu af en toe eens omroeren. Schep de granita over de peren.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Schip geënterd

MADRID – Het Spaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren bevestigd dat de Spaanse trawler „RAA" maandag 28 kilometer buiten de kust van de Spaanse Sahara in volle zee is geënterd door drie kikvorsmannen. Zij hebben het schip met minstens 50 rondes ammunitie beschoten en drie bemanningsleden ontvoerd. In Madrid wordt gefluisterd dat het een aktie van het Polisario betreft.

Marihuanacontrole

LOS ANGELES – Na de alcoholcontrole wordt men binnenkort wellicht geconfronteerd met de marihuanacontrole voor autobestuurders. Amerikaanse onderzoekers hebben een proef opgesteld waarmee men het gehalte aan marihuana in het bloed kan opsporen. De proef kan op dit moment nog pas in een laboratorium worden uitgevoerd, maar men acht het niet uitgesloten dat ook de verkeerspolitie de proef binnen drie à vijf jaar zal kunnen toepassen.

Grenzen dicht

DAMASCUS – De Syrische president Hafez Assad heeft opdracht gegeven de grenzen met het buurland Irak te sluiten na een golf van bomaanslagen in Damascus, zo is gisteren van officiële zijde bekendgemaakt. De president zou hiertoe hebben besloten „teneinde de levens van onze onschuldige burgers en bezoekers te beschermen".

Koffieroof

PARIJS – In de afgelopen dagen zijn van opslagplaatsen in Parijs-Noord tien vrachtwagens ontvreemd, die alle geladen waren met koffie ter waarde van 650.000 franc, aldus heeft de politie gisteren bekend gemaakt. Zij heeft twee Tunesiërs gearresteerd die een groot pand ten noorden van Parijs zouden hebben gebruikt voor het opslaan en doorverkopen van grote hoeveelheden gestolen koffie, suiker en chocolade.

Deel buit terug

PARIJS – De Franse politie heeft een gedeelte van de buit van de „spaarpottenroof" van 28 juli, waarbij 10 ton munten ter waarde van ruim 8.75 miljoen gulden werd buitgemaakt, teruggevonden en twee arrestaties verricht, zo is gisteren in politiekringen vernomen. De teruggevonden 10 francstukken vertegenwoordigen een waarde van 1,3 miljoen franc en kwamen boven water bij een huiszoeking in Avon, bij Fontainebleau, ongeveer 60 kilometer ten zuiden van Parijs.

„Niet verruwen"

DEN HAAG – „Een politieman heeft een riskant beroep. Hij heeft te maken met miserabele omstandigheden en met miserabele mensen. Toch mag een politieman niet gaan verruwen". Dit zei burgemeester Schols als hoofd van de Haagse politie gistermiddag bij het officiële begin van de werkzaamheden waarmee de bouw van het hoofdbureau van politie zal worden afgesloten.

Hoge commissaris

NEW YORK – Nederland wil dat er een hoge commissaris van de Verenigde Naties voor de rechten van de mens komt. In een van de commissies van de algemene vergadering van de Verenigde Naties, die nu in New York bijeen is, heeft de Nederlandse afgevaardigde een ontwerpresolutie ingediend waarin gepleit wordt voor de instelling van een dergelijk hoge commissariaat.

Verena Becker

STUTTGART – De 25-jarige van terroristische daden verdachte Verena Becker, die in het afgelopen weekeind een honger- en dorststaking begon, is gisteren uit de gevangenis van Stuttgart-Stammheim naar een ziekenhuis overgebracht. Het Westduitse ministerie van Justitie noemde dit noodzakelijk met het oog op de gezondheidstoestand van Verena Becker.

Dissident

WENEN – De Tsjechoslowaakse dissident en ondertekenaar van het manifest Charta 77, Josef Hodic, is gisteren in Oostenrijk aangekomen nadat hij van de autoriteiten in Praag een uitreisvisum had gekregen. Dit hebben dissidente kringen in Wenen bekendgemaakt.

Vliegveld

TEUGE – Door de aanhoudende regenval is het vliegveld Teuge vrijwel geheel onbruikbaar geworden. Slechts onderhoudsvluchten mogen nog met toestemming van de havenmeester worden uitgevoerd. De situatie is veroorzaakt door het defect raken van het drainagesysteem als gevolg van het aanleggen van een verharde start- en landingsbaan.

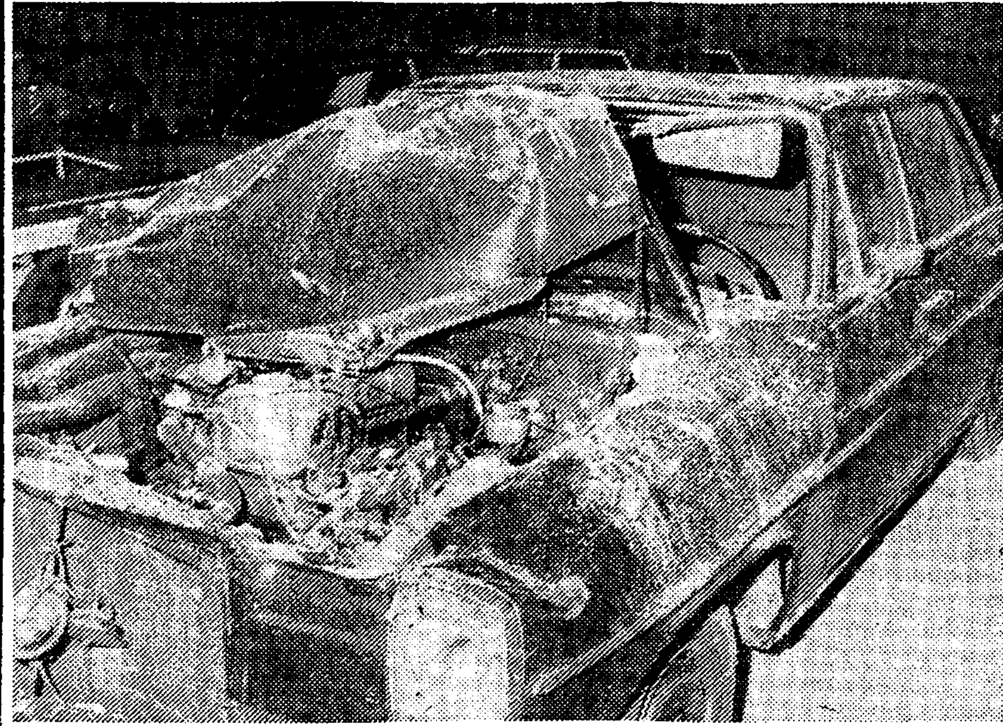
Krasnapolsky

AMSTERDAM – De Voedingsbonden FNV zullen geen vergaderingen meer beleggen in het Amsterdamse Krasnapolsky. Tijdens de lunch op de tweede dag van het congres van de Voedingsbonden, dat daar werd gehouden, kwamen de aanzittende vakbondsleden er achter, dat de maaltijd werd opgediend door illegale werknemers en werkneemsters. Een en ander leidde op het eind van het congres tot grote verontwaardiging.

Storm blies loodsen weg in Sittard

Noodweer richtte zware schade aan

DEN HAAG/SITTARD – Uitzonderlijk hoge waterstanden (in Zeeland tot 3.80 m verhoging, in Antwerpen dat ten dele overstroomd raakte zelfs tot 7.40 m verhoging) hebben het noodweer begeleid dat in de nacht van maandag op dinsdag over West-Europa trok. Gisteren echter woedde de najaarsstorm zich geleidelijk uit. In Zeeland, waar de uitgebreide dijkbewaking werd omgezet in een beperkte waakzaamheid, bleef men zitten met een afgekalfde dijk bij Bruinisse en een kerncentrale-Borssele die stopgezet moest worden omdat drijfhout de koelwaterinlaat dreigde te verstoppen. In Limburg kon men zich her en der aan opruimingswerkzaamheden zetten. Zoals in Sittard.



● In de loods van het garagebedrijf kwamen de daar staande wagens niet onverlet uit het noodweer tevoorschijn.

Daar bleek voor vier ton schade aangericht. Een tweetal loodsen was in de nacht als veertjes door de lucht geblazen. Zij lagen op het industrieterrein achter elkaar en waren eigendom van garagebedrijf Emile Geilen en las- en montagebedrijf annex handelsonderneming GEBA. Vermoedelijk is de 25 bij 30 meter grote GEBA-loods, waarin talrijke materialen waren opgeslagen, door de wind opgepakt en over de andere kleinere loods geslagen; hierin stond een vijftal auto's voor reparatie.

Politie en brandweer waren tot gistermorgen vroeg bij de vernielde loodsen doende omdat loshangende betonnen balken gevaar opleverden en door het takelbedrijf Roex verwijderd dienden te worden. Het opruimingswerk duurde de hele dag. Elders in de provincie sneuvelden honderden bomen. In Born gebeurde dat bij de afrit van de parkeerplaats Het Anker langs de autosnelweg, waar een dikke boom gedeeltelijk over de weg kwam te liggen. Automobilisten redden zich aanvankelijk door gewoon over de takken heen te rijden, waarna Rijkswaterstaat bij gebrek aan het juiste materiaal ervan af moest zien de duizenden kilo's hout aan te vatten. Dat deed tenslotte de Bornse brandweer, die de reus tot brandhout verzaagde en verwijderde.



● Het interieur van één der loodsen na de storm.

Prins Claus: maak van Noordzee geen Dode Zee

ZUTPHEN – „Achter Europa's grootste riool de rivier de Rijn houdt de wereld niet op. De Noordzee vervuilt. Wij zijn ook mede verantwoordelijk voor de leefbaarheid van deze Noordzee.

Wij zouden bijzonder kortzichtig en dom zijn als wij deze vroeger rijke bron van voedsel helemaal tot een soort Dode Zee lieten verloederen", aldus prins Claus gisteren in Zutphen, waar hij drie nieuwe zuiveringsinstallaties voor oostelijk Gelderland in gebruik stelde. De poging tot verbetering van de kwaliteit van het Rijnwater kan volgens de prins pas resultaat hebben als de zaak internationaal wordt aangepakt.

„Er is internationale solidariteit voor nodig, daar waar tegenwoordig nog te veel nationale kortzichtigheid en nationaal egoïsme heersen", zo zei hij. De drie nieuwe installaties zorgen ervoor dat op de Rijn en de IJssel alleen nog gezuiverd afvalwater wordt geloosd en vormen volgens prins Claus een interessante Nederlandse bijdrage tot de zuivering in het stroomgebied van de Rijn.

Hij noemde dit niet alleen een vitale zaak voor ons land. „Als wij van onze oosterburen – terecht – iets eisen, is het goed eerst zelf te beginnen met schoon schip te maken", aldus de prins.

Verlies bij Akzo ruim verdubbeld

ARNHEM – Akzo heeft over het derde kwartaal van 1977 een nettoverlies van 57,5 miljoen geleden tegen een nettoverlies van 24 miljoen in dezelfde periode van 1976. Deze verdubbeling van het verlies is voornamelijk te wijten aan het feit dat het herstel na de seizoensmatig zwakke maanden juli en augustus onvoldoende is geweest, aldus de directie in een toelichting op de cijfers.

Over de eerste negen maanden van dit jaar bedroeg het nettoverlies 52,1 miljoen tegen 0,9 miljoen vorig jaar. Over het hele lopende jaar wordt een negatief resultaat verwacht.

Het bedrijfsresultaat bedroeg over het derde kwartaal 13,2 miljoen en over de eerste negen maanden 174,9 miljoen. De koersverschillen op langlopende leningen in vreemde valuta beïnvloeden in ongunstige zin de bedrijfsresultaten.

De omzet van het concern was in het derde kwartaal twee procent lager dan vorig jaar en in de eerste negen maanden vier procent lager.

Het aantal personeelsleden verminderde in de eerste negen maanden van dit jaar met 4.100 tot 87.000. Vooral de hoofdgroep chemische vezels heeft het erg moeilijk. De textielvezels en het rendement in de zware chemie bereikten een dieptepunt. Met de vorming van de Enkagroep zijn volgens de raad van bestuur de voorwaarden geschapen voor een betere afstemming van de vezelactiviteiten op internationaal niveau. Verdere saneringen blijven noodzakelijk, aldus de raad van bestuur.

Fokkerproject Roemenië gaat waarschijnlijk niet door

BREMEN – Als de directie van het vliegtuigbedrijf VFW-Fokker zou besluiten om nog dit jaar de produktie van de VFW-614 te staken, dan komt ook de toekomstige samenwerking met Roemenië in gevaar. De Roemenen hebben het afgelopen weekeinde de directie van de Duitse tak van VFW-Fokker te verstaan gegeven dat het gevolg van een produktiestop in West-Duitsland zou zijn dat ook in Roemenië niet met de bouw van het toestel in kwestie zal worden begonnen.

Met deze harde opstelling van de Roemenen is een eind gekomen aan het vermoeden van de afgelopen tijd dat er in Roemenië een markt gecreëerd zou kunnen worden voor de VFW-614, een vliegtuig voor de korte afstand. De directie heeft de Roemenen afgelopen vrijdag gevolmachtigd om namens haar over de hele wereld toestellen te verkopen uit de produktie in Bremen. Het gaat hierbij om zestien machines, die nog dit jaar gereed zullen komen. Dit is de enige mededeling over het verloop van de besprekingen.

In juli van dit jaar zijn VFW-Fokker en Roemenië overeengekomen om gezamenlijk in Roemenië honderd vliegtuigen van het type 614 te bouwen. Dit toestel blijkt echter moeilijk te verkopen. Er zijn er nog maar zestien van verkocht, waarvan de laatste 21 maanden geleden.

Sjah vergast op traangas



● De politie had gisteren de handen vol met het in bedwang houden van demonstrerende tegenstanders van de sjah van Iran.

WASHINGTON – Bij de aankomst van de sjah van Iran op het Witte Huis in Washington is het gisteren tot heftige demonstraties gekomen. Er braken gevechten uit tussen de politie en door de afzetting gebroken betogers waarbij de eerste gebruik maakte van traangas dat president Carter en zijn hoge gasten de tranen over de wangen deed stromen.

Meteen nadat de sjah en zijn gevolg bij het Witte Huis waren gearriveerd kwamen de betogers, die ageerden tegen het tweedaagse bezoek van het Iraanse staatshoofd, in actie. Zij wierpen voorwerpen naar de politie, die dit beantwoordde met traangasgranaten. De wind blies wolken traangas in de richting van het gezelschap dat zich bij het Witte Huis had verzameld om de bezoekers te begroeten. Daarbij was ook een groep in de Verenigde Staten wonende Perzen, die leuzen riepen als „de sjah is het antwoord" en „lang leve de sjah". De tegenstanders reageerden met „weg met de sjah", „sjah, CIA-agent" en „weg met de Savak-agenten" (de Iranse geheime politie).

Terwijl wolken traangas over het terrein dreven begroette Carter zijn gast met „het is een grote eer voor ons zijne keizerlijke majesteit, een oude vriend van ons land, te mogen ontvangen". Intussen sloeg de sjah de handen voor het gelaat om zijn ogen tegen het prikkelende gas te beschermen en wreven keizerin Farah en mevrouw Carter met zakdoekjes in hun ogen. De Amerikaanse president verontschuldigde zich in zijn toespraak.

Bij de wanordelijkheden werden 82 personen gewond, van wie minstens twintig politieagenten. Volgens de politie zijn 53 gewonden in ziekenhuizen opgenomen. Een van hen is er ernstig aan toe.

Gallagher opgesloten in Ierse gevangenis

AMSTERDAM – De maandag naar Ierland uitgewezen 38-jarige Ier Patrick Gallagher is na zijn aankomst opgesloten in de militaire gevangenis van Curregh, honderd kilometer buiten Belfast. Dit omdat volgens de Ierse autoriteiten Gallagher, die in zijn land werd gezocht voor een roofoverval, een „verhoogd veiligheidsrisico" betekent. De Ier heeft zijn honger- en dorststaking voortgezet.

Dit heeft de Amsterdamse advocaat van de Ier, mr. W. J. van Bennekom, gistermiddag meegedeeld. Van Bennekom zegt zijn informatie te hebben gekregen van de Ierse advocaat van Gallagher. Gallagher is direct na zijn aankomst in Dublin door een Ierse rechter verhoord.

Volgens de Amsterdamse advocaat wijst de opsluiting van Gallagher in een militaire gevangenis erop dat de zaak voor de autoriteiten in Ierland een politieke achtergrond heeft. De president van de rechtbank in Den Haag heeft in zijn vonnis in kort geding van maandag geschreven, dat deze politieke achtergrond ontbreekt, zodat Gallagher, die zelf zegt lid te zijn geweest van de IRA, een normale behandeling in zijn land zou krijgen, aldus van Bennekom. Door het Haagse vonnis is uitlevering van de Ier mogelijk geworden.

Patiënten dood: mogelijk door te zware medicijn

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De officier van justitie in Rotterdam stelt een onderzoek in naar de dood van twee patiënten in het St. Franciscusziekenhuis in die stad. Ze zouden zijn overleden als gevolg van een dosis van een in het ziekenhuis gemaakt medicijn tegen jicht. Het medicijn bleek te sterk te zijn.

De voorzitter van de directie van het ziekenhuis, drs. J. A. M. Nelissen, zei gistermorgen dat het verband tussen het overlijden van de patiënten en het gebruik van het medicament eerst nog door het onderzoek moet worden bewezen. Een van de patiënten is vóór en de ander na de ontdekking van de volgens hem „betreurenswaardige vergissing" overleden. Het ziekenhuis wil noch de namen, noch de leeftijden van de patiënten bekend maken.

Colchisine

Het bewuste medicijn heet colchisine en wordt, net als verschillende andere medicijnen, in de apotheek van het ziekenhuis samengesteld. Uit een eerste onderzoek is gebleken dat een hoeveelheid van het medicijn de verkeerde samenstelling had, waardoor de werking ervan werd versterkt. De twee overleden patiënten zijn de enigen die het middel in deze vorm toegediend hebben gekregen. Volgens de heer Nelissen zijn de verschillende controlerende instanties onmiddellijk na de ontdekking gewaarschuwd, alsmede de betrokken familieleden.

Zoon van prinses Anne



LONDEN – Prinses Anne van Engeland heeft gisterochtend het leven geschonken aan een zoon, zo is officieel door Buckingham Palace bekendgemaakt. Het kind, het eerste kleinkind van koningin Elizabeth de Tweede, werd geboren in het ziekenhuis Saint Mary in Londen, waar de prinses in de vroege ochtend was opgenomen. Prinses Anne en haar echtgenoot, kapitein Mark Phillips, vierden dezer dagen de vierde verjaardag van hun huwelijk. In de lijn van de troonsopvolging komt de nieuwgeborene op de vijfde plaats.

Koningin opent Drechttunnel

DORDRECHT – De Drechttunnel onder de Oude Maas is gistermiddag in gebruik gesteld nadat koningin Juliana daartoe telefonisch opdracht had gegeven. In de Dordtse schouwburg Kunstmin sloegen zij en circa 500 genodigden op een groot televisiescherm gade wat er in en bij de tunnel gebeurde, nadat een uitvoerder de order in ontvangst had genomen.

In ijltempo werden tijdelijke wegmarkeringen en afsluitingen verwijderd en stelden politieauto's zich op aan het hoofd van files aan weerszijden van de tunnel. Langzaam reed het verkeer door de tunnelbuizen van Zwijndrecht naar Dordrecht even later gevolgd door de file aan de andre kant van de Oude Maas. Een half uur later snelde het verkeer door de tunnel alsof hij er altijd was geweest.

Met de ingebruikneming van de Drechttunnel werd tegelijkertijd de verkeersbrug over de Oude Maas voor de duur van twee jaar gesloten. De eigenlijke opening had de koningen tevoren in de tunnel zelf al verricht. Op het diepste punt onder water – 14,6 meter min NAP – haalde zij een hendel over om de tunnelverlichting te ontsteken. Zij was van de Zwijndrechtse kant tot halverwege de tunnel gelopen en verrichtte de officiële openingshandeling onder de Oude Maas op de grens tussen Dordrecht en Zwijndrecht.

Nederland wil opheldering over Tsjechische perscampagne

DEN HAAG – De Tsjechoslowaakse ambassadeur in Nederland is op het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag ontboden in verband met de affaire-Ridderkerk. Dit heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt. De directeur-generaal politieke zaken van het ministerie, mr. M. Rutten bracht op verzoek van minister van der Stoel ambassadeur dr. Mikulas Galan de bevreemding over van de Nederlandse regering over de krachtige perscampagne tegen Nederland in Tsjechoslowakije „terwijl de Tsjechoslowaakse ambassadeur toch volledig geïnformeerd was over het feit dat de beschuldigingen op niets berusten".

Den Haag wil nu opheldering van Praag, zeker nadat ook de Tsjechoslowaakse delegatieleider op de toetsingsconferentie van de slotakte in Belgrado gesproken heeft over de schending van de rechten van de mens welke in Ridderkerk zou hebben plaatsgevonden. De Tsjechoslowaakse pers startte vorige week dinsdag een campagne tegen Nederland met de beschuldiging dat fascistisch optreden van de politie in Ridderkerk tegen twee kinderen een voorbeeld was van de wijze waarop Nederland de rechten van de mens schendt.

Volgens commissaris J. van der Steege in Ridderkerk gaat het om een proces-verbaal dat is opgemaakt tegen twee zonen van dertien en vijftien jaar van het echtpaar Bon, toen zij met een windbuks op passerende fietsers schoten. Op het politiebureau werd een proces-verbaal opgemaakt waarna de kinderen weer naar huis werden gestuurd. De ouders die met vakantie in Tsjechoslowakije waren (de moeder is een Tsjechische) brachten na hun thuiskomst de kinderen terug naar het bureau en eisten een schriftelijke verklaring van de politie dat de kinderen niet sexueel misbruikt waren, noch aan verdovende middelen waren geholpen.

De vader wilde de kinderen niet eerder terughebben voordat hij deze verklaring had. De politie bracht de twee jongens toen over naar de raad voor de kinderbescherming. Dit werd door de vader in een brief aan de Tsjechoslowaakse autoriteiten uitgelegd als ontvoering.

Zonnecentrale

BRUSSEL – In Brussel hebben gisteen de Europese Commissie en een consortium van Europese bedrijven een contract ondertekend voor de bouw in Zuid-Italië van Europa's eerste elektriciteitscentrale, die haar energie zal betrekken van de zon. Beide partners in het project betalen de helft van de ongeveer 250 miljoen gulden, die de centrale zal kosten. Dit houdt in dat de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, mede-eigenaar wordt van de centrale.

LD commentaar

Polarisatie in Portugal

Portugal was vorige week weer even in een sfeer van staatsgrepen en militaire revoltes. Het aftreden van de voorzitter van de tweede grootste politieke partij, de PSD, heeft geleid tot polarisatie van de politieke tegenstellingen. Dat zorgt voor de nodige duidelijkheid, maar er zitten ook griezelige kanten aan. Nieuwe verkiezingen lijken de beste oplossing om de krachtsverhoudingen op een nette manier te meten. Maar voor het zover is, zal de jonge Portugese democratie nog de nodige vuurproeven moeten doorstaan.

Het aftreden van Sa Carneiro, voorzitter van de sociaal-democratische PSD, bleek achteraf veel weg te hebben van een storm in een glas water. De reden voor het aftreden was het uitlekken van een aantal interne verklaringen van de partijvoorzitter. Verklaringen die een duidelijke aanval waren op de Portugese president en het presidentschap als zodanig. Sa Carneiro is voorstander van een presidentieel regime, min of meer zoals dat in de Verenigde Staten bestaat. Dat is zijn goed recht, maar zijn protest had wat minder dramatisch kunnen zijn. Na een dag vol geruchten, bevestigingen, ontkenningen en "geen commentaar" werd het aftreden bekend.

Onmiddellijk daarop kwam een grootscheepse steuncampagne op gang, met name bij de partijafdelingen in het noorden van Portugal. De sociaal-democratische kranten maakten tegelijkertijd veel ophef van de zaak. Niet in het minst door aanvallen op president Eanes en speculaties over militaire samenzweringen. De affaire eindigde met de volledige overwinning van Sa Carneiro in de met spoed bijeengeroepen nationale raad van de partij. Zo volledig, dat eigenlijk niet meer goed duidelijk is wie het nu met hem oneens zijn geweest.

De verdienste van Sa Carneiro's optreden is een grotere politieke duidelijkheid. Parlementaire steun van de PSD voor de socialistische minderheidsregering van Mario Soares lijkt nu wel voorgoed van de baan. De socialistische partij is eindelijk klaargekomen met het basisdocument op grond waarvan oppositie en regering elkaar zouden moeten vinden. Woensdag zal het in de ministerraad worden besproken, en daarna kunnen de onderhandelingen beginnen. Maar er zal een wonder moeten gebeuren, wil de regering zich hiermee nog kunnen redden.

Waarschijnlijker is, dat de regering zal proberen tijd te winnen om zonder al te veel gezichtsverlies nieuwe verkiezingen in te kunnen gaan. Veelbetekenend is, dat de onderhandelingen met het Internationale Monetaire Fonds vorige week afgebroken zijn. De IMF-delegatie is teruggekeerd naar Washington voor nader overleg maar zonder nieuwe vergaderdatum. Het IMF tilt zwaar aan een overeenkomst tussen regering en oppositie. Zonder de eensgezindheid lopen de "grote leningen" het gevaar door een nieuwe regering te worden opgezegd.

De gebeurtenissen van vorige week zijn een beangstigend voorproefje van wat er kan gebeuren als nu niet snel bevredigende oplossingen gevonden worden. Mogelijk krijgt het voorproefje dit weekeinde al een staartje: zaterdag is in Oporto een demonstratie aangekondigd "ter ere" van brigadier Pires Veloso, de gevierde militaire commandant bij de conservatieve partijen. Als tegenprestatie hebben de vakbonden een demonstratie op vrijdag aangekondigd. In Lissabon was al een vakbondsdemonstratie voor zaterdag gepland. De pamflettenoorlog is intussen al in volle gang.

Berufsverbote

„Wij zullen niet rusten zolang er nog een Berufsverbote in de Bondsrepubliek Duitsland de grond- en mensenrechten aantast". Dit werd onder grote bijval besloten op de vijfde internationale conferentie tegen de Berufsverbote, die onlangs in Oldenburg is gehouden. In Oldenburg was een delegatie aanwezig van de PvdA, waarbij voorzitter Ien van den Heuvel. Zij sprak het congres toe en zei dat het de plicht is van elke sociaaldemocraat om overal ter wereld te strijden voor de mensenrechten. Zij meende met name de Oostbloklanden en merkte op dat de ontwikkelingen in de Bondsrepubliek, hoe zorgwekkend ook, op geen enkele wijze zijn te vergelijken met wat in Oosteuropese landen gebeurt. „Daar gaat het niet om te betreuren ontwikkelingen binnen een democratie, daar ontbreekt de democratie überhaupt", aldus Ien van den Heuvel.

Verder vertelde de PvdA-voorzitster dat haar collega van de Westduitse SPD, Willy Brandt, haar had verzekerd dat de SPD zich bewust is van de fout die destijds is gemaakt door het Radikalenbesluit in te voeren (Brandt was in 1972 bondskanselier). Brandt zou zich, aldus Ien van den Heuvel, voor een verandering van het besluit sterk maken. Deze opmerking werd door de aanwezigen gelaten aangehoord, want Willy Brandt mag zich dan wel met de mond tot tegenstander van het Radikalenbesluit hebben gemaakt, in de praktijk hebben noch hij, noch zijn partij in feite ooit iets gedaan. Enkele aanwezige PvdA-leden en het congres meenden dan ook dat Ien van den Heuvel dit op zijn minst had moeten zeggen.

De SPD heeft tot het laatste moment proberen te verhinderen dat Ien van den Heuvel als PvdA-voorzitster naar Oldenburg zou gaan. De Duitse sociaaldemocraten, althans de partijbazen, menen dat het overkoepelende comité de Berufsverbote (in West-Duitsland zijn bijna 400 initiatieven tegen de Berufsverbote werkzaam en die zijn in dit comité verenigd) in handen is van communisten. Dat is evenwel niet waar, wat is vast te stellen aan de hand van de lijst namen die het comité vormen.

Demonstreren destijds tegen Vietnam, lid zijn van de vereniging democratische juristen, protesteren tegen de Chileense generaals, lid zijn van de Duitse communistische partij, al dit soort zaken kan ertoe leiden dat men als vijand van de grondwet wordt betiteld. En dan kan men niet in overheidsdienst.

Karamanlis wil het nog eens vier jaar overdoen

door Frits Schils

ATHENE – Konstantin Karamanlis, premier van Griekenland sinds de ontmanteling van de dictatuur in juli '74, solliciteert met grote zelfverzekerdheid naar prolongatie van zijn bewind. De leider van de gematigd conservatieve Nea Dimokratia (Nieuwe Democratie), de partij die drie jaar geleden bij de eerste democratische verkiezingen na een lange duistere periode van totalitaire machtsoefening door het duo Papadopoulos-Ioannidis, met een tweederde meerderheid de Nationale Vergadering binnen trok, gelooft opnieuw als triomfator te zullen finishen, wanneer komende zondag bijna 6,4 miljoen Grieken boven de 21 jaar hun stem uitbrengen.

Drie overwegingen van nationaal belang hebben de regeringsleider en diens politieke geloofsgenoten er toe aangezet, de kiesgerechtigde burgerij vervroegd naar de stembus te roepen: a) het nog steeds niet geëffectueerde Griekse lidmaatschap van de Europese Economische Gemeenschap, b) de nagenoeg perspectiefloze tragedie van de Cyprische deling, en c) de sterk vertroebelde verhouding tussen Athene en Ankara als gevolg van de principiële verschillen van mening over de afbakening van het continentaal plat in de Egeïsche Zee en het luchtruim daarboven, dat sinds die turbulente zomer van 1974 voor alle niet-Griekse vliegtuigen gesloten is. Het laat zich aanzien dat al deze prioriteiten volgend jaar in de volle actualiteit zullen staan. Om deze reden acht Karamanlis het vereist nu al een jaar voor beëindiging van de legislatuurperiode een en hernieuwd mandaat van de bevolking te vragen.



● PREMIER KARAMANLIS

Met zijn besluit is de Griekse minister-president tevens tegemoet gekomen aan een desbetreffende eis van de oppositie waar men al geruime tijd het standpunt huldigt dat de huidige samenstelling van het parlement niet meer in overeenstemming is met de wil van het volk.

Rond persoon

Conform de traditie draait bij verkiezingen in Griekenland dikwijls alles rond de persoon en komt de partij als zodanig op het tweede plan. Karamanlis en de Nieuwe Democratie maken geen uitzondering op deze regel. De premier, een politicus par excellence en een man met een rijke bestuurlijke ervaring, blijft op enorm veel Grieken overkomen als de waarborg voor vrijheid en stabiliteit. In tegenstelling tot dit sterk levende Karamanlis-effect spreekt de qua levensduur nog zeer jonge Nieuwe Democratie minder tot de verbeelding van de burgers, ook al bezet zij momenteel in de Nationale Vergadering 215 van de 300 zetels.

Potitieke rust en economische ontplooiing. Twee gegevens die in de verkiezingscampagnes van de regeringspartij sterk benadrukt worden. De inflatie die in 1974 nog 27 procent bedroeg was volgens de statistiek vorig jaar gedaald tot 10,3 procent. Voor 1977 voorspellen de regeringseconomen een verdere beteugeling. Sterk benadrukt worden de expansie van de industriële produktie: van 4,4 procent in 1975 tot 10,6 vorig jaar alsmede het eveneens in 1976 bereikte inkomen per hoofd van 2500 dollar. De regeringsstatistieken tonen verder aan dat in weerwil van andersluidende beweringen uit de hoek van de oppositie, de koopkracht van de Grieken er de laatste jaren niet op achteruit is gegaan.

Alle goed geluimdheid in de gelederen van de regerende Nieuwe Democratie ten spijt – een optimisme dat overigens wel door de meeste politieke waarnemers ter plaatse wordt gedeeld – staat het als een paal boven water dat de Nieuwe Democraten zondag relatief veel stemmen aan de oppostie zullen moeten afstaan.

Nationalisten

Reëel gevaar dreigt voor Karamanlis met name van de zijde der onlangs opgerichte rechts-radicale Nationale Groepering (Ethniki Parataxis). Deze stroming van ontgoochelde monarchisten en projunta-elementen wordt geleid door de vroegere centrumpoliticus ex-premier Stefanos Stefanopoulos, en Spyros Theotokis, die in 1958 minister van buitenlandse zaken in het eerste kabinet van Karamanlis was. Koningsvriend Theotokis, een welbespraakt en gerenommeerd politicus wendde zich in december '74 verbitterd van de Nieuwe Democraten af, nadat Karamanlis per referendum de republikeinse staatsvorm had laten bevestigen. Het nationalistische credo van de heren Stefanopoulos en Theotokis bevat eisen tot ingrijpende beleidsombuigingen. De scholen („rode burchten") moeten worden „bevrijd" van de communistische overheersing, de invloed van links dient onverwijld teruggedrongen te worden en Griekenland kan het zich niet veroorloven om zijn strijdkrachten buiten de NAVO te houden. In de ogen van Stefanopoulos heeft de aftocht uit de alliantie geleid tot een ernstige verzwakking van Griekenlands positie in het explosieve conflict met de Turken. Als klap op de vuurpijl zet de Nationale Groepering zich in voor amnestie van alle kopstukken uit de junta, met inbegrip dus van de ter dood veroordeelde en nadien gegratieerde Papadopoulos, Pattakos en Ioannidis.

Betrouwbare opiniepeilingen waaruit men enig electoraal houvast zou kunnen putten ontbreken. In de Atheense pers verschijnen weliswaar geregeld uit eigen koker stammende prognoses, maar aangezien haast elk dagblad zich met een politieke partij vereenzelvigt heeft met de betrouwbaarheid van de voorspellingen ernstig in twijfel getrokken. Het blijft dus bij grove schattingen. Welnu, de ramingen over de adhesie uit de burgerij voor de nationalisten variëren van vijf tot twintig procent. Bij de Nieuwe Democratie, waar men zonder omhaal bereid is toe te geven dat de nationalistische verkiezingsbuit uitsluitend afkomstig kan zijn van de Karamanlistische partij, taxeert men het verlies aan de rechtse ultra's op circa 8 procent en de eigen oogst op 45 tot 48 procent van het stemmentotaal. Hetgeen dus zou betekenen dat Karamanlis toch nog de absolute meerderheid zou bereiken. Mocht het verlies voor de regeringspartij echter groter zijn dan resteert als enig alternatief een coalitie van de Nieuwe Democratie met de door Georgios Mavros geleide Unie van het Democratisch Centrum (EDIK). Mavros heeft in zijn verkiezingsspeeches weliswaar felle kritiek geleverd op het economisch beleid van Karamanlis, dat naar zijn opvatting te veel op het waterhoofd Athene en veel te weinig op de achtergebleven regio gericht is, maar zowel in ideologische zin als zakelijk zullen de heren als het erop aankomt best tot overeenstemming kunnen komen.

Voor de Unie van het Democratisch Centrum wordt overigens niets goeds voorspelt. De partij van Mavros, nu nog de op een na grootste in het land, dreigt deze positie aan de links-socialistische PASOK van Andreas Papandreou te verspelen.

Geen andere partij heeft zich zo gedisciplineerd en met zo'n zelfvertrouwen in de strijd gestort als de sympathisanten van Papandreou, die in hoofdzaak onder de jongere generaties (studerende jeugd, arbeiders, overheidsambtenaren en boeren) te vinden zijn.

Wat Papandreou en zijn links-socialisten als actieprogramma voor de realisering van een „Nieuw Vrij Griekenland" voor ogen staat lichtte de welbespraakte Andreas afgelopen zondag op een naar schatting door 50.000 mensen bezochte verkiezingsmeeting in Thessaloniki toe: Griekenland treedt uit de NAVO en schaart zich in de gelederen der ongebonden landen, afwijzing van Griekenlands lidmaatschap der EEG (wel samenwerking met de EEG-landen afzonderlijk op basis van reële wederkerigheid), besluitvaardigere houding tegenover de aartsvijand Turkije (wat dit concreet ook moge betekenen), terugdringen tot het nulpunt van de macht der multinationals, medezeggingschap van de werknemers in de fabrieken en ondernemingen, verhoging van de onderwijsuitgaven met 15 procent en afschaffing van particuliere scholen die schandalige winsten maken. Opmerkelijk was dat Andreas Papandreou zich hoedde voor kritiek op de strijdkrachten en de defensie, die nota bene 26,1 procent van de totale nationale begrotingsbedrag opeisen. Maar waar een eeuwig durende vrees aanwezig is voor agressie uit het Turkse oosten, valt men niet over zo'n bedrag. Dat doen zelfs de Griekse communisten niet.

Ondergeschikte rollen zijn weggelegd voor de partij van de Nieuwe Liberalen van de Kretenzer politicus Mitsotakis en voor de extreemlinksen. Terwijl de hervormingsgezinde communisten onder Babis Drokopoulos deel uit maken van het verbond van de vijf linkse partijen, wil de op Moskou gerichte communistische partij onder aanvoering van Charilaos Florakis als onafhankelijke partij tot het parlement doordringen. Politieke insiders achten Florakis goed voor acht tot negen procent. De stemmen, die hem dan vooral uit Athene en omgeving (waar overigens 35 procent van de 6.389.512 kiezers zijn stem uit brengt) zullen toevloeien. Op de uiterste linkse flank van deze orthodoxe communistische partij opereren splintergroeperingen van Maoisten en Trotskisten.

Terwijl Andreas Papandreou een nieuwe politieke economische en sociale revolutie predikt en de communisten de massa doen geloven dat ten gevolge van een slechte economische regeringspolitiek de inflatie alle loonsverhogingen sinds de omwenteling in '74 teniet hebben gedaan, waarschuwt Karamanlis de Grieken voor heilloze experimenten. Deze maning gekoppeld aan de luidruchtigheid en het optimisme waarmee zowel de links-socialisten als de nationalisten de propagandatrommel roeren, kan er toe leiden dat de Griek uiteindelijk toch eieren voor zijn geld kiest. Ook de middenstanders die niet te spreken zijn over belastingverhogingen. Een Atheense politicus in ruste zei het ons gisteren zo: „Zelfs Grieken die ideologisch op de linker-flank staan, krijgen het voor elkaar om in het uur van de electorale waarheid voor Kostas te stemmen. Dat betekent: voor Karamanlis!"

VALENTIN TOERTSJIN: „Sovjet-systeem vernietigt normbesef van de burgers"

DEN HAAG – „Het politieke stelsel in de Sovjetunie is fascistisch, vermomd in links woordgebruik. Het systeem kan alleen voortbestaan doordat het volstrekt totalitair is en elke vorm van verzet onderdrukt". Valentin Toertsjin (46), enkele weken geleden uit de Sovjetunie geëmigreerd, waarbij hem zijn nationaliteit werd ontnomen en waarbij hem werd meegedeeld dat hij nooit meer in zijn land mag terugkeren, kan het weten. Hij is dissident, iemand die bezwaar maakt tegen het bewind in de Sovjetunie, en wel sinds 1968, het jaar waarin Brezjnjev en de zijnen voor het eerst begonnen aan de rehabilitatie van Stalin, het jaar ook van de inval in Tsjechoslowakije.

Geleidelijk aan kwam Toertsjin terecht in de „harde kern" van de dissidenten – Mensen zoals Andrei Sacharov, die nauwelijks nog iets anders doen dan protesteren tegen het optreden van de Sovjet-autoriteiten. Niet omdat ze dat zo leuk vinden, maar omdat hun elke mogelijkheid tot andere arbeid wordt ontnomen.

Protest

Toertsjin, computerdeskundige en directeur van een laboratorium in Moskou, werd in 1974 ontslagen, nadat hij in de loop van 1973 al was gedegradeerd tot „gewoon wetenschappelijk werker" aan hetzelfde instituut. Redenen voor zijn degradatie en ontslag: uiteraard niet de kwaliteit van zijn werk. Hij werd gedegradeerd en ontslagen omdat hij in 1968 zijn handtekening had gezet onder een protest tegen de rehabilitatie van Stalin, vervolgens een brochure had geschreven („De Traagheid van de Angst") – een politiek filosofisch wetenschappelijke verhandeling gebaseerd op zijn eigen terrein (cybernetica).

„In september 1973 deed ik de beslissende stap: Sacharov werd toen aangeklaagd in de Sovjetpers, als een „vijand van de vrede". Ik heb hem in het openbaar verdedigd. Een maand later werd in Moskou de eerste (en tot nu toe enige) Russische groep van Amnesty International opgericht, ik werd daar voorzitter van".

Ook na zijn vertrek uit de Sovjetunie wil Toertsjin actief blijven in Amnesty International: „Deze organisatie, die opkomt voor politieke gevangenen. waar ook ter wereld is een van de belangrijkste en positiefste verschijnselen van deze tijd".

Overigens is Toertsjin ervan overtuigd dat men hem uiteindelijk niet zozeer het land heeft uitgezet vanwege zijn activiteiten voor A.I. „Ik denk dat dat het een gevolg is geweest van andere dissidente activiteiten. Zo heb ik materiaal verzameld voor de z.g. Helsinki Monitoring Groep. Dat is een groep van mensen die materiaal verzamelt over schendingen van de mensenrechten door de Sovjet-autoriteiten, schendingen die in strijd zijn met de bepalingen van de Slotakte van de Conferentie over Europese Veiligheid en Samenwerking in Europa". Toertsjin was overigens formeel geen lid van de Helsinki-groep, waarvan tien leden, onder wie voorzitter Joeri Orlov, op het ogenblik gevangen zitten".

Opgepakt

„In februari van dit jaar kreeg ik een laatste waarschuwing. Ik werd op straat opgepakt en in een auto naar de gevangenis gereden, waar enkele dagen eerder Joeri Orlov in was opgesloten. Dat was alleen maar intimidatie. We reden door, naar het districtshoofdkwartier van de KGB. Daar kreeg ik mijn laatste waarschuwing van het plaatselijk KGB-hoofd: Uw activiteiten schaden de belangen van de staat. U heeft contact met buitenlanders en u heeft een boek geschreven".

„Dat boek was toen nog niet eens uitgegeven (inmiddels wel, in New York, bij een uitgeverij die zich specialiseert in uitgaven in de Russische taal), het bestond alleen in getypte vorm. Ik heb die KGB-man gezegd dat ik het recht had contacten te hebben met buitenlanders en dat ik daar ook mee zou doorgaan".

Maanden later, in juli 1977, besloot Toertsjin, die nog steeds geen baan had kunnen krijgen, een poging te doen om te emigreren, althans vergunning te krijgen om tijdelijk in een ander land te gaan werken. Hij had verschillende aanbiedingen van Amerikaanse universiteiten. Dat werd door het ministerie van binnenlandse zaken niet toegestaan. „Ik kreeg te horen dat ik wel mocht vertrekken, maar dan permanent en alleen als ik toestemming zou vragen voor emigratie naar Israel. Ik ben niet joods, mijn vrouw ook niet, we hebben er ook geen familie. Maar ik heb later brgrepen waarom het Israel moest zijn: wanneer ik zou emigreren naar een land waarmee de Sovjetunie diplomatieke betrekkingen onderhoudt, dan zou men verplicht zijn mij binnen vijf jaar desgewenst nog te laten terugkomen.

„Als ik, al is het maar op papier, naar Israel emigreer, dan verlies ik mijn Sovjetburgerschap en hoeven zij mij nooit meer toe te laten".

Toertsjin stemde in met de voorwaarden en kreeg in oktober de benodigde papieren om met zijn vrouw en twee zoons (20 en 16 jaar oud) de Sovjetunie te verlaten – via Wenen, net als de „echte" Israel-emigranten.

Toertsjin trad toe tot de rangen van de ex-Sovjetburgers, zoals Solzjenitsin, Amalrik en Boekovsky – mensen die het Sovjet-systeem aan den lijve hebben ondervonden, er over kunnen oordelen. Mensen ook die vijand zijn geworden van het Sovjet-systeem, die daardoor misschien bevooroordeeld zijn in hun weergave van wat men in Moskou noemt „de socialistische werkelijkheid".

Volgens Toertsjin berust die laatste veronderstelling op een misverstand. „De mensen in het Westen begrijpen vaak niet goed hoe de toestand in de Sovjetunie is. Zij denken dat bestrafte of geëmigreerde dissidenten bevooroordeeld zijn. Laten die verdedigers van de Sovjetunie maar eens een jaar komen kijken, als journalist bijvoorbeeld, en proberen gewoon de feiten weer te geven zoals ze dat in het Westen gewend zijn. Dan worden ze in de Sovjetunie onmiddellijk uitgemaakt voor vijanden van het socialisme".

Pers

„„Hier in het westen is het de taak van de pers informatie te geven. Je kunt zeggen wat je wilt, al maakt men nog zoveel fouten, dat is de taak van de pers. Maar in de Sovjetunie is daar geen sprake van. De officiële taak van de pers is: opvoeden van het volk in de geest van de communistische ideologie, beïnvloeden. Daarom lees je ook nooit een negatief bericht in een Sovjetkrant".



● VALENTIN TOERTSJIN

In tegenstelling tot mensen zoals Amalrik, Solzjenitsin en Boekovsky is Toertsjin uiteindelijk meer om praktische redenen dan uit principiële overwegingen uit de Sovjetunie weggegaan. „Ik heb in de eerste plaats het land willen verlaten omdat ik mijn beroep niet meer kon uitoefenen", vertelt hij, terwijl we op zoek naar een café, geschikt voor een interview, over het Haagse Binnenhof lopen. Hij heeft zojuist een gesprek gehad met staatssecretaris dr. P. H. Kooijmans in het ministerie van buitenlandse zaken.

Toch blijkt tijdens ons gesprek dat Toertsjin ook wel degelijk in de eerste plaats een „ideële dissident" is. „Ik besefte destijds bij mijn verdediging van Sacharov, dat ik een stap deed op een weg zonder terug. Ik wist dat ik risico's liep, ik wist alleen natuurlijk niet welke, ik wist niet dat ik uiteindelijk zou mogen emigreren. Maar ik geloof achteraf dat het allemaal zeker de moeite waard is geweest. Een mens, een volk, moet strijden voor zijn vrijheid van meningsuiting".

Toertsjin gelooft intussen wel dat de meeste leden van de intellectuele bovenlaag in de Sovjetunie beseffen dat er iets mis is in hun maatschappij. „Maar een andere vraag is: zijn ze bereid er iets aan te doen? Dat hangt ervan af waaraan zij voorrang geven. Als ze veel waarde hechten aan hun materiële welvaart, dan passen ze zich aan en zwijgen".

Toertsjin besloot destijds voorrang te geven aan een meer principiële benadering: het protest, met alle gevolgen van dien. Maar volgens hem verzetten de meeste Sovjetburgers zich tegen het gezag door zich af te wenden van alles wat autoriteit is en door in een mengeling van lijdzaamheid en voorzichtige illegaliteit zijn eigen weg te zoeken. Tot schade van het politiek bewustzijn van de bevolking.

Leugen

„De officiële leugen in de Sovjetunie is bezig het normbesef en het stelsel van waarden van de mensen geleidelijk aan te vernietigen, die leugen doordringt het hele maatschappelijke leven. De mensen geloven niets meer wat er door wie dan ook tegen ze wordt gezegd. Ze ontwikkelen geen eigen ideeën meer, er bestaat geen uitwisseling van gedachten, behalve mondeling".

De propagandamakers van het regiem, de enigen die toegang hebben tot de officiële drukpersen, geloven zelf ook niet in wat ze zeggen. Ze praten en schrijven zoals ze moeten praten en schrijven, traditioneel, zoals mensen in de kerk zingen, soms zonder stil te staan bij de betekenis van de woorden".

„Die propaganda wordt in enorme hoeveelheden over het volk uitgestort, maar in de hoofden van de mensen blijft alleen cynisme achter, ongeïnteresseerd ongeloof. Dat cynisme is voor de autoriteiten acceptabel, omdat het inactief is. Het enige waar de autoriteiten tegen optreden is tegen ideeën, tegen constructieve kritiek".

Valentin Toertsjin is een bezield verdediger van de westerse maatschappij, het „vrije Westen" zoals hij ons deel van de wereld noemt. „Natuurlijk is er best kritiek mogelijk op het Westen. Maar het gaat erom, dat men hier de elementaire mensenrechten erkent. Dat doet de Sovjetunie niet. Daar heeft men de economie genationaliseerd en de mensen beroofd van de elementaire mensenrechten en vervolgens gezegd: dit is nu het socialisme. Ik ben nog steeds socialist, ik ben zelfs radicaal socialist, maar met mijn ideeën voel ik mij beter thuis in het Westen dan in de Sovjetunie".



Persspiegel

Al Ahram

Volgens het semi-officiële Egyptische dagblad Al Ahram, hebben de VErenigde Staten Egypte een nieuwe procedure Verenigde voor de hervatting van de vredesconferentie in Genève.

De krant schreef dat de Verenigde Staten en de Sovjetunie de Arabieren zullen uitnodigen om een algemene afvaardiging te vormen met deelneming van de Palestijnen. Op de uitnodiging zullen tevens enkele agendapunten worden vermeld zoals de terugtrekking van bezet Arabisch gebied en de Palestijnse zaak.

Osservatore

Het Vaticaan heeft in scherpe bewoordingen de jongste vergeldingsaktie van de Israelische luchtmacht tegen de Palestijnen veroordeeld. „Men kan toch niet in alle ernst geloven, dat zulke akties bij de tegenstander ontmoedigend werken", aldus een kommentaar op de voorpagina van de Vaticaanse krant „Osservatore Romano". Volgens het blad leidt dit soort akties tot nog ernstiger gewelddaden.

Bild

Het aantal Westduitsers dat weigert zijn militaire dienstplicht te vervullen sinds de nieuwe dienstplichtwet van 1 augustus wordt zo groot, dat minister van defensie Georg Leber „aan de noodrem wil trekken" als het zo verder gaat.

In een interview met het dagblad Bild zei Leber dat als het aantal dienstweigeraars zou blijven stijgen, het onderzoek naar hun gemotiveerdheid opnieuw zou moeten worden ingevoerd. De minister zei dat de Bundeswehr op het ogenblik wel genoeg soldaten telde, maar dat het aantal dienstweigeraars met wie hij niet bereid is tot een schikking te komen, moet dalen.

Radio Praag

De Nederlandse regering is onthutst en verbaasd over de reactie in de officiële Tsjechoslowaakse kranten, radio en televisie in „de zaak Ridderkerk". De kranten en Radio-Praag hebben inmiddels hun aanvallen op Nederland verder uitgebreid met beschuldigingen aan het adres van minister van der Stoel en de Nederlandse pers in verband met het bezoek in het afgelopen voorjaar van de minister aan Praag.

De „affaire Ridderkerk" werd vorige week gestart door Radio Praag. Het station beschuldigde de politie in Ridderkerk van het fascistisch optreden en het ontvoeren van twee kinderen in afwezigheid van hun ouders.

Vyestnik

De president van de Sowjetunie en secretaris-generaal van de Sovjetrussische communistische partij Leonid Brezjnjev, is voor het eerst – naar men in het westen meent – aangeduid als opperbevelhebber van de Sovjetrussische strijkrachten.

Dit gebeurde in een artikel van het maandblad „Voyenny Vyestnik" (militaire heraut) van de hand van kolonel-generaal Gennady Sredin, eerste sous-chef van de politieke directie van de krijgsmacht.

In het artikel werd de communistische partij omschreven als „bron van kracht en macht" van de strijdkrachten en werden Brezjnjevs redevoeringen „een grote bijdrage aan de militaire filosofie" genoemd.

Wieteke ontvangt de Sint

Van onze showpagina-redactie

MUIDEN – De aankomst van Sinterklaas op TV, komende zaterdag, vindt dit jaar op een vroeger tijdstip dan totnutoe gebruikelijk plaats. Via Nederland II (en ook via de BRT-televisie) kunnen de allerjongsten al om 11.30 uur de verwelkoming van de Sint en zijn leger pieterbazen volgen. Wieteke van Dort (bekend uit de Stratemaker-opzee-show) doet daarvan vanuit de haven van Muiden verslag. Na aankomst doet de goedheiligman zijn intrek in het Muiderslot.

● *De Sint zoals we hem komende zaterdagochtend weer op het TV-scherm kunnen verwachten.*



Snapshot tijdens de repetitie van de Big Band '77.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Nieuw (18 leden tellend) orkest in Limburg

Big Band '77 op de bres voor jazzmuziek

HOENSBROEK – Daar moet iets aan gedaan worden vinden achttien jongeren die sedert kort regelmatig repeteren in "Ons Trefcentrum" aan het Pius XII-plein in Hoensbroek en voor het eerst met de BIG BAND '77 op vrijdag 2 december in dit Trefcentrum hun debuut maken. Belangrijkste doel is om de Big Band jazzmuziek te integreren in het Nederlandse, met name het Limburgse muziekleven. En om de daad nu bij het woord te voegen hebben de musici, veelal afkomstig uit de werkgroep Jazz van het Conservatorium in Maastricht, nu de Big Band '77 opgericht.

„Wanneer we het aantal harmonieën en fanfares in Limburg tellen (zowel kwantitatief als kwalitatief) dan valt ons op dat er zo weinig Big Bandorkesten zijn". En daarmee doelt men dan op de orgininele Big Bandmuziek en niet op de commerciële dansmuziek. De leden van de Big Band '77 dragen nu een aantal alternatieven aan om deze muziek in Limburg te stimuleren. Daarbij gaan de gedachten uit naar educatieve concerten in jongeren- en vormingscentra alsmede in workshops. De zojuist opgerichte Big Band '77 staat onder leiding van Henk Kraus, freelance-studiomusicus en leraar trompet aan de streekmuziekschool in Gemert.

De bezetting van de Big Band '77. **Saxofoons:** Ed Vos, Hub Claessens, Math Scheffer, Jo Hennen, Ad Lamerigs. **Trompetten:** Jan van Hulten, Ben Vankan, Jo Bucher, Jan Schroooten. **Trombones:** Vic Brouns, Hein Giesberts, Wim Suilen. **Ritmegroep:** Dieter Ratkiewitz (piano), Wim Mulder (gitaar), Harrie v.d. Born (bas), Jef Bex (drums) en Giam Prince (percussion). Voor inlichtingen en boekingen: Henk Kraus, Kluisstraat 22, Doenrade, tel. 04492/2392.



● *BIG BAND '77*
.... tijdens de pauze van de repetitie poseerden alle leden even voor onze fotograaf ....

8 en 9 september 1978 volgend schlagerfestival

Kies uw favoriete zanger/zangeres

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Tussen alle betrokkenen (organisator Harry Thomas, de TROS-televisie, de NOS-technici en het Limburgs Dagblad) is weer overeenstemming bereikt over het volgende Duitse schlagerfestival. Dat wordt op vrijdag 8 en zaterdag 9 september 1978 gehouden en vindt wederom plaats in de Kerkraadse Rodahal. Ogenschijnlijk lijkt het wel een beetje vroeg om deze data nu al vast door te geven. Uit de post en de vele telefoontjes is ons echter gebleken dat velen met het oog op de kaartvoorverkoop (voor de beste plaatsen) nu al willen weten wanneer die weer van start gaat. Hierbij is het belangrijk om te weten dat ook evenals vorig jaar tijdelijk een voorverkoop met reductieprijs voor onze lezers volgende maand december plaatsvindt. En dat dan als een soort surprise voor de komende feestdagen. Maar daarover binnenkort meer.

Vandaag willen we alle schlagerfans graag betrekken bij de samenstelling van het komende festival in 1978. U mag laten weten welke zanger, zangeres, duo of groep uw voorkeur uitgaat. Daarbij gaat het uiteraard uitsluitend om Duitse sterren (de leifhebbers kennen die zo langzamerhand wel). Wanneer u ons dit voor 30 november laat weten dan maakt u kans op een van de 25 elpees waarmee we u, na loting, willen belonen voor de moeite om ons een kaartje te sturen naar het adres: RTV/showpagina-redactie, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen. Schrijf ons op deze briefkaart drie namen van sterren die u volgend jaar in Kerkrade wilt zien optreden.

De eerlijkheid eist dat we bij deze enquête die we onder de schlagerfans doen duidelijk willen laten weten dat we een serieuze poging doen om dié artiesten naar hier te halen die u prefereert. Dat zal in de meeste gevallen gezien onze relaties met de artiesten zelf en de mensen die in de Duitse showbusiness werkzaam zijn wel lukken. In sommige gevallen zal het echter soms ook onmogelijk zijn wanneer artiesten al elders gecontracteerd blijken of een gage vragen die niet overeenkomt met de entreeprijs die we ons voorstellen te vragen. Vandaar.

Overigens hebben wij alle waardering voor de wörditionele medewerking die veel Duitse TV- en radiostations verlenen. Inzake de data van het optreden van de Duitse artiesten is er met de media en instanties in de Bondsrepubliek over en weer met de organisatie van het schlagerfestival een goede planning.

LD TOP 20

HEERLEN – Na het geweldige succes dat Rod Stewart veroverde in de Madison Square Garden in New York met onder anderen zijn hit „You're in my heart" blijft deze single in de nationale hitparade een beetje hanegn op de twaalfde plaats. Grote sprongen maakten alleen Gladys Knight and The Pips met „Home is whre the hewart is", van 27 naar 17 en Linda Ronstadt met „It's so easy", van 26 naar 13. Komende vrijdag te beluisteren op Hilversum III, 16.02 uur en zaterdag te zien op de buis, Nederland II, 19.10 uur. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. (1) Het Smurfenlied: Vader Abraham
2. (2) The name of the game: Abba
3. (3) Belfast: Boney M.
4. (4) We are the champions: Queen
5. (6) Valentino: Champagne
6. (8) Needles and pins: Smokie
7. (7) Black is black: La Belle Epoquw
8. (9) Spanish stroll: Mink Deville
9. (6) Do you remember: Long Tall Ernie & The Shakers
10. (12) Star awars title theme: Meco
11. (17) Rockin' all over the world: Status Quo
12. (14) You're in my heart: Rod Stewart
13. (26) It's so easy: Linda Ronstadt
14. (11) Standing in the rain: John Paul Young
15. (18) Highwayman: Brotherhood of Man
16. (19) Silver lady: David Soul
17. (27) Home is where the heart is: Gladys Knight and the Pips
18. (22) A far l'amore comincia tu: Raffaela Carra
19. (13) Home on monday: Little River Band
20. (15) Down deep inside: Donna Summer
21. (–) Ang el of the morning: Guys and Dolls
22. (28) Heroes: David Bowie
23. (23) Carolientje: Willeke Alberti
24. (24) Love me baby: Sheila & Black Devotion
25. (16) Vluchten kan niet meer: Frans Halsema
26. (10) Give a little bit: Supertramp
27. (30) Lust for love: Iggy Pop
28. (29) 1941: Pandomonium
29. (–) I need you: Joe Dolan
30. (–) Turn to stone: Eelectro Light Orchestra.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 **Schooltelevisie.** Zie zo. Jan is jarig.
11.00 - 12.00 **Schooltelevisie.** 11.00 Nederland in patriottentijd. 11.30 Muziek is overal.
15.15 **Geschiedenis en biologie.** Voorlichtingsprogramma. Teleac.
15.30 **De film van Ome Willem.** Voor de kinderen.
16.00 **The Addams family.** "Een crisis in de Addams Family" Tv-serie.
16.25 **Een wereld vol trucs.** Goochelaars uit diverse landen vertonen hun kunsten.
16.50 **De kleine zeemeermin.** Fins animatiefilmpje.
17.15 - 17.50 **Pipo en de waterlanders.** "Wie het laatst lacht heeft gewonnen" Tv-jeugdserie.
18.45 **Toeristische tips.**
19.50 **Zendtijd Pacifistisch Socialistische Partij.**
20.00 **Nachtdienst.** Tv-spel met Elisabeth Berger, Elisabeth Goebel, Sky Dumont en anderen. De rijke barones wil een nachtzuster in dienst nemen, maar door haar moeilijk gedrag houden de zusters het niet lang bij haar uit. Anders is het als een Joegoslavisch meisje in dienst komt. Milena weet goed met de barones om te gaan ....
21.00 **Het programma met de map.** Informatierubriek. Vanavond aandacht voor de activiteiten van Amnesty International (een organisatie die de belangen van gevangenen behandelt).
21.35 **Journaal.**
21.50 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.05 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.35 **Studio sport.** Sportrubriek met een samenvatting van de voetbalinterland Engeland–Italië.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.15 **Duits.** Les 25. Teleac.
18.45 **Staatsloterij.** Eerste trekking.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Iemand zoals jij.** Kinderen vertellen hoe ze met elkaar omgaan en wat ze van elkaar leren.
19.29 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Stichting Socutera.** Een film van de Stichting Mensen in Nood (Caritas Neerlandica).
20.30 **De Lucy Stymel Band.** Special rond de Amerikaanse zangeres Lucy Stymel.
20.55 **Televizier supplement.** De redactie van Televizier magazine behandelt actuele onderwerpen.
21.20 **Gelukzoekers.** Tv-spel met Martin Benrath, Judy Winter, Ilse Strambowski en anderen. Schrijver Richard Odenthal ziet het niet meer zitten en verlaat zijn gezin. Isa Siebold komt in zijn leven en zij wil met hem opnieuw beginnen maar Richard keert toch terug naar zijn gezin ontdekkende dat ook meerdere mensen met huwelijksproblemen zitten.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.30 **Feestelijk concert door het Symfonie-orkest van de Beierse Omroep.**
14.40 **Wij drieën en de hond van hondendorp.** Tsjechoslowaakse speelfilm over de vakantieavonturen van Toni in het dorp Petipsy.
15.30 **Kamerconcert door de Michael Maisky uit Israel en de Uruguayaanse pianist Homero Francesch.**
15.55 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalinterland Duitsland–Zwitersland vanuit het Nekarstadion in Stuttgart.
17.45 **Maria.** Zweedse speelfilm uit 1974 onder regie van Mats Arehn met Lis Nilheim, Thomas Hellberg en anderen. De jonge kapster Marie woont met haar zoontje in Stockholm en ontmoet op een dansavond de exgevangene Leffe. Zij worden verliefd en willen samen een nieuw leven beginnen, maar dat blijkt moeilijker dan ze gedacht hadden.
19.20 **Het vuur uit de as.** De strijd rond de snelle kweekreactor. Documentaire.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Boze geesten.** Tv-film. Pjotr Werchowenskij is een grote held in Nikolai's ogen. Deze echter verneemt dat Nikolai is getrouwd met de gestoorde invalide Marja en stelt hem voor haar uit de weg te ruimen. Voor een politieke omwenteling zou dit beter zijn .....
21.45 **Sport.** Uitgebreide samenvattingen van de voetbalinterlands Engeland–Italië en Frankrijk–Bulgarije.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Amerika cantate.** Film over het dit jaar in Dallas gehouden koorfestival.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: de trompettist Ivo Preis.
13.30 **Pas op, lawinegevaar.** Engelse jeugdfilm.
14.25 **Draaimolen van het leven.** Amerikaanse tekenfilm.
15.35 **Geef me een boek.** Programma over jeugdboeken.
16.25 **Sissi, Schicksalsjahre einer Kaiserin.** Oostenrijkse speelfilm uit 1957 onder regie van Ernst Marischka met Romy Schneider, Karlheinz Böhm, Walther Reyer en anderen. Het strenge protocol aan het hof van Wenen zijn voor keizerin Sissi aanleiding het hof te verlaten met haar dochtertje. Zij vertrekt naar Hongarije maar keert toch weer terug naar Wenen. Een ernstige longontsteking bezorgt haar een kuur op Madeira, zij geneest, maar nieuwe problemen hangen haar weer boven het hoofd.
18.10 **Hebben we meer kernenergie nodig?** Documentair programma.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Gedachten over boetedag.** Centraal staat vandaag in de Bondsrepubliek de boetedag.
19.30 **Heinrich Zille.** Tv-film over het bewogen leven van de tekenaar en lithograaf Heinrich Zille.
21.05 **Journaal.**
21.10 **De vier Grobiane.** Komische opera met Hubert Hofmann, Elke Estlinbaum, Bettina Schoeller en anderen.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 45, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.15 **Engels leren door liedjes met de groep Dufy-free.**
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Pickpocket.** Engelse speelfilm uit 1959 onder regie van Robert Bresson met Martin Lasalle, Pierre Leymarie en anderen. Michel houdt van de vrijheid en ontwikkelt zich hierdoor tot een groot zakkenroller. Als er gevaar dreigt vlucht hij naar het buitenland, maar na twee jaar keert hij weer terug om een nieuw leven te beginnen. Maar echter niet voor lang .....
22.10 **I.F. Stone's Weekly.** Portret van een opmerkelijke journalist I.F. Stone en zijn eenmansblad dat van 1953 tot 1973 in de Verenigde Staten verscheen.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.15 **Cursus Frans.** Les 35.
19.45 **De antiekgids.** Spiegels en lijsten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Gott mit uns.** Italiaanse speelfilm uit 1969 met Franco Nero, Helmut Schneider en anderen over twee Duitse deserteurs in Italië aan het einde van de tweede wereldoorlog.
22.00 **De schilderkoningen en de avantgarde.** Film over München.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Nederland I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 **Open school.**
15.30 **Thuiswerk.**
16.00 **Zeg me wat je eet.**
16.30 **Tip-Top.** Gevarieerd jeugdprogramma.
18.15 **Pierrot.** Voor de kinderen.
18.20 **Vuur over Heimaey.** Documentaire over aardbevingen op het eiland Heimaey.
18.50 **Luchtschippers.** "De code" Tv-serie.
19.38 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Rhoda.** "De kroongetuige" Tv-serie.
20.40 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalinterland Engeland–Italië vanuit Wembley. Tijdens de rust omstreeks 21.30 uur Nationale Loterij.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederland II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Secret army.** "Child's play" Tv-serie.
21.05 **De mens in wording.** "De verborgen structuur" Tv-serie. Dr. Bronowski behandelt het ontstaan en de ontwikkeling van de scheikunde.
22.00 **Fundamenten.** Programma over een publicatie van een filosoof.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

16.45 **Feu vert.** Jeugdmagazine.
18.25 **Fred Basset.** Voor de kinderen.
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.45 **La pensee et les hommes.** Lekenmoraal en filosofie.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.51 **Contes de campagne.** "De favoriet" Tv-serie. Ruby leert Potter kennen. Maar die heeft slechts oog voor haar zuster Nanne ...
20.45 **Le point de la medecine.** Over plastische chirurgie.
21.45 **Journaal.**
22.00 **Arts-hebdo.** Kunstkroniek.
22.30 **Journaal.**

BELGIË FRANS II
kanalen 28 en 42

18.45 **Voor Italianen in België.**
19.50 **François Truffaut cyclus: La peau douce.** Film uit 1964, met Jean Desailly, Nelly Benedetti en Françoise Dorléac. De schrijver Pierre Lachenay wordt verliefd op een hostess. Door haar opdringerigheid verergert zijn vrouw de zaken nog. Pierre besluit de echtscheiding uit te lokken door zijn huis te verlaten ...
21.25 **Breloque a brac.** Hobbyrubriek. Vandaag: archeologie-amateur, kantwerkster, Fernandel-imitator, bowling-fan en ontwerper van tinnen figuurtjes ...

radio



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met de actrice Josephine van Gasteren. 10.00 ● Wat zeg je me nou .... 10.33 ● Toerja-Toernee. 11.45 ● Café-chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua 2. 13.00 ● Peggy Lee en Peter Gordeno in Carr13.30 ● Sport na sport. Jeugdprogramma. 14.00 ● Specialiteiten à la carte: muzikaal wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen, verzoekplaten. 16.30 ● Kernpunt, gesprek. 17.20 Uitzending van het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. 17.32 Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd DS'70. 18.41 ● De verhalen van Vergillius. Vervolgverhaal. 18.46 ● Michel en Louis. Licht muziekprogramma. 19.05 ● Hartje Amsterdam, gevarieerd programma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua TV. 23.00–23.55 ● Kruis en mol.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastik. 7.20 In de Roode cirkel. Nieuwsprogramma. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek: grammofoonplaten. 9.20 Wat heeft dat kind? Pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 De Franse opera. (7). 12.00 Uden – Centraal, gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.00 Stoomradio. 16.03 De oude bomen, hoorspel. 16.40 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole-orkest o.l.v. Dolf van der Linden. 17.55 Mededelingen SOS- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband magazine. 20.05 ● Radio Filharmonisch Orkest met Murray Perahia, piano. 21.20 ● Over liefde gesproken. Literair programma. 21.45 ● Muziek van deze eeuw: cello. 22.15 Open school. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen; 23.05 Aktualiteitenoverzicht radio-televisie. 23.10 De krant van morgen; 23.20 Den Haag vandaag; 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● Popkontakt. 16.03 ● De Vincent van Engelen Show. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 ● NOS-jazz. 0.02 Metro's Midnight Music. 1.02 ● Muzekuul. 2.0● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02–7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.50 Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Luchconcert. 13.30 ● Middagsymfonie. 14.02 Verhalen uit de wereldliteratuur. 14.30 ● Orgelconcert. 15.00 ● Vertolkers beluisterd. 16.00 ● Werken van Scarlatti. 16.36–17.00 ● Muziek van eigen tijd.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 De Ideeënbank

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Martin. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Heute aus Studio 4. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal, Georg. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochen-Halbzeit, Martin. 24.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek met tussenin gesprek met gewone mensen. 8.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variete van 12 tot ç.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Saloon. Country- en Nashville. 18.55 Sport in Antwerpen. 19.10 Non stop muziek. 19.20 Kajuit. 19.53 Vrij-Uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00 - 23.40 Brabant op woensdag, met om 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Goed folk. Volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws laatste editie. 21.10 Warm aanbevolen, koel geserveerd.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo b.v. 't Park 3, Nieuwenhagen, tel. 045-311537.

met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

LA VIE vrgt wegens drukte met spoed barmeisjes vanaf 14 uur. Kampstr. 77a, H'heide, tel. 045-220925

Dames leuk werk als AVON-Consulente bel. na 7 uur 045-414881.

BARMEISJES gevr. zaterdag en zondag vrij, Bar Mi Amore Leyenbroekerweg 160, Sittard 04490-10595.

BARMEISJES gevr. Tel. 04492-2161 (Vaesrade).

Gevr. TEGELZETTERS Tegelzettersbedrijf P. Gerritse, Mergelsweg 90, Heerlen-Welten tel. 045-717443.

BARDAME gevr. de Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Gevr. 2 CHARMANTE BARDAMES z.h.u. Club de Bonte Koe. Akerstraat 10, tel. 045-415654. b.g.g. 045-418779.

Gevr. OBER en darbame voor Palma Bar Heerlen. Aanm. 's avonds na 21 u. Kempkensweg 1.

TAXICHAUFFEURS gevraagd voor nachtdienst Minitax. Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

Besloten club vraagt met spoed leuke en charmante BARDAMES. Zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Zat. en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Inlichtingen 04447-2718.

Bekend Taxibedrijf in de Oostelijke Mijnstreek zoekt wegens omstandigheden medecompagnon z. cont. onn. te reflecteren. Br. ond. no. N.I. 7066 LD N'hagen.

Maastricht. Besloten Club international vraagt jonge moderne MEISJES voor life show tel. 043-16710.

Nette BUFFETDAME gevr. voor vrijdag, zaterdag en zondag Savoy Bar, Akerstr. 164, Hoensbroek, tel. 045-215228.

Charmante GASTVROUW gevr. Bar l'Etoile, Akerstr. 6 Kerkrade-W. Tel. 045-415854.

Bar La Femme vrgt. BARDAMES voor de middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597.

Leuke BARDAMES gevraagd voor middaguren, vrij vervoer mogelijk, Catja Bar, Klein Graverstraat, Kerkrade-West, tel. 045-418886.

Jonge charmante BARDAMES gevraagd, hoge provisie, inl. na 14 uur, 045-317378.

Gevr. gepens. of ged. invalide KRACHT voor alle lichte werkzaamheden z.n.t. Slakstr. 55 Kerkrade, tel. 045-453115.

BARDAMES gevr. Moulin Rouge Bar Klompstr. 14 Hrl.

BARDAMES gezocht. Tel. 04492-1260.

TAXI-CHAUFFEUSSES en weekend-chauf. gevr. bek. m. omg. pers. melden. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Irik B.V. dakafwerking vraagt voor direkt erv. METSELAARS voor het metselen van schoorstenen. Liefst in bezit van rijbewijs BE. Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 221222.

Gevraagd ervaren BINDSTER voor part-time werkzaamheden, eventueel gehuwd niet bezwaarlijk, tel. 04499-1475.

Gevr. pers. met pap. v. HORECA. Br ond. no. G 183 LD Hrl.

Gevr. ll. kok v. dir. 5-daagse werkweek en zondags vrij. Aanm. Pinky 't Loon, Heerlen.

Gevraagd beschaafde enth. DAME, die free-lance op commerciële basis 2 avonden per week les wil geven in huidverzorging en make-up aan ca. 8 dames. Gratis vakopleiding dus ervaring is niet noodzakelijk. Leeftijd boven 21 jaar. Inlichtingen: Evolution Cosmetics BV, Utrecht tel. 030-944086 's avonds 03402-31477.

Leuk WINKELMEISJE gevr. voor lectuur, plm. 17 jaar. Inl. na 17 uur, Kastanjelaan 148, Hoensbroek.

Part-time CHAUFFEUR-besteller gevr. (werkstudent) plm. 16 uur per week. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149, Hoensbroek.

Beschaafd BUFFETMEISJE gevr. voor weekend. Bar High Chaparel Brunssum tel. 254028.

Wij vragen MODINETTES voor het maken van rokken. Aanmelden dagelijks. Confectiefabriek AROFA. Maastrichterstraat 9a Brunssum.

BARDAMES gevr. Goede verdienste. Tel. 045-455074.

Gevraagd CHAUFFEUR-bezorger met groot rijbewijs. Br. onder no. NI 7067 L.D. Nieuwenhagen.

Excl. bar heeft nog plaats voor 2 leuke BARDAMES, liefst intern. van 's middags 2 tot 's nachts 2. 's Middags vrij. Tel. 04745-312.

Voor onze verkoop van onderhouds en COSMETICAPROD. in Vlaams België vragen wij nog enkele dames en heren met goed doorzettingsvermogen (ook part-time). Zeer hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Inl. na 19 uur Limbrichterweg 69 Sittard (Limbrichterveld).

WERKSTER gevr. van middelbare lft. 3 uurtjes voor ƒ 20,-. Marktstr. 72, Hoensbroek, tel. 045-216382.

TAXICHAUFFEURS gevraagd. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

BEHANGER, goed en snel en rekening houdend met uw inkomen, tel. 04490-17647.

Voor al uw DAKBEDEKKINGEN nw. en herstel, bel voor vrijblijvende offerte 04447-1865.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GEVELREINIGING Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920.

Biedt zich aan jonge veelzijdige ZAKENMAN met enig eigen kapitaal. Zoek mogelijkheden om iets op te bouwen. Br. onder nr. NI 7062 L.D. Nieuwenhagen.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

Voor tuin en SIERBESTRATING, oprit, terras en afrastering enz. Bel 045-216722.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 220040.

Centrale VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Bouwbedrijf Niva BV voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen, tel. 045-412593.

Stoffeer-NAAISTER zkt. thuiswerk verwerkt ook leer en zware meubelstoffen, tel. 045-457364.

Aktieve man zoekt WERK, hetzelfde wat, tel. 045-216722.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen. Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst is seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm ƒ 885,– franco huis incl. BTW zonder montage – Breedten tot 620 cm. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Perma JALOEZIEËN, eigen fabricage – Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50.– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & 0 bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Staande KLOKKEN (nieuw) te koop met hoge kortingen. Alle klokken met westminsterslag. Tel. 04492-2995. Viel 10, Bingelrade.

Nur ein Viertelstündchen... Zeit brauchen Sie sich zu nehmen, um unser interess. Angebot an Kissenhüllen zum Selberbesticken kennenzulernen. Ca. 800 Farben vorr. Wolle Hartmuth Würselen Paulinenstr. 108.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. ƒ 275,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

Bontmantels-bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen. m. garantie! Desg. soepele credietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, te. 045-213877.

Goede sort. KLEUREN T.V.s inruil en teruggen. Philips grootb. autom. v.a. ƒ 375,–, goede zwart wit T.V.s v.a. ƒ 75,– alle bek. merken fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

PLAKTAFELS 3 mtr. ƒ 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

WEEGSCHALEN, kasregisters. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Nieuw GELUIDSPROJECTOREN GAF 2800 (Eumig) ƒ 599,- alleen bij ons Jewe Films Colijnstr. 10, Heerlen, tel. 045-714162 na 18.30 uur.

AANHANGER te koop. Broekstraat 60, Schinveld.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met deskundig advies. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Grote MEUBELVERKOOP met waardevolle kado's in de maand november. De feestdagen naderen weer St. Nicolaas en Kerstmis. Kom, pik mee die gratis kado's. Voor uw zoon of dochter. Ja gratis, kom kijken. Hier enkele novemberaanbiedingen. Onze bekende droomslaapkamers, met 4-drs spiegelkast met frontverlichting, gr. bed met ombouw en 2 leuke nachtkastjes incl. 2 nachtkastlampjes nu voor de spotprijs van ƒ 795, uitgevoerd in crèmemacore met zwart en koperbeslag. Wij geven 15 tot 25% korting op bankstellen, eiken kasten, mod. woon- en eetkamers. Kom kijken. Waarom meer betalen? Eiken bankstellen grote keuze vanaf ƒ 1.495. Moderne bankstellen vanaf ƒ 895. Moderne kasten in diverse soorten nu ƒ 895. Eiken eetkamer met 4 eiken stoelen, div. kleuren bekleed, nu ƒ 695. Moderne eetkamer met 4 leuke stoelen nu ƒ 495. Grenen eetkamers nu ƒ 695. Keukentafel en 4 stoeltjes nu ƒ 189. Kom kijken naar onze prachtige eiken Breughelkast met uitsnijpanelen zeer apart nu ƒ 2.295. Verder eiken mimiset nu ƒ 98, chroom mimiset nu ƒ 59. Eiken boerentafels nu ƒ 395. Moderne leefkuilen nu ƒ 795, diverse kleuren. Alleen in de maand november bij aankoop van ƒ 1.000 transistorradio kado t.w.v. ƒ 119. Bij aankoop t.w.v. ƒ 2.000 radiocassetterec. t.w.v. ƒ 159. Bij aankoop t.w.v. ƒ 5.000 een zwart-wit tv kado. Verder verdelen wij weer 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Maak gebruik van onze financiële regeling in 6 tot en met 24 termijnen, bent u al eens afgewezen, wij helpen u. Kunt u zelf niet komen, bel, wij halen u gratis en brengen u weer thuis. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 252739. Als extra verrassing tienerkamer div. kleuren nu ƒ 395.

Te k. BALKEN 48x150 mm ƒ 3,64 p.m, 6x16 cm ƒ 5,08 p.m, 8x18 cm ƒ 6,75 p.m, 8x20 cm ƒ 7,71 p.m, kepers 5x5 cm ƒ 1,31 p.m, 5x7 cm ƒ 1,92 p.m, 6x8 cm ƒ 2,64 p.m, planken 2,4x100 mm ƒ 1,04 p.m, 2,4x150 mm ƒ 1,55 p.m, panlatten ƒ 0,42 p.m, tengels ƒ 0,25 p.m, vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm ƒ 13,23 p. pl., spaanplaten in alle diktes teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mn ƒ 1,23 p.m, merantie schroten 14x85 cm ƒ 2,20 p.m, vloerplanken m. visbek 15 mm dik ƒ 1,04 p.m, vlierplanken 22 mm dik ƒ 1,22 p.m, boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmt ƒ 23,52 p. m2, rubberroid 34 kg p. rol ƒ 25,38 p. rol, MEC 10 m² ƒ 39,36 p. rol, bitume 33 kg ƒ 18,85 p. pak, Decowal print olijfessen, iets moois 275x122 cm ƒ 26,33 p. pl., hardhout v.a. ƒ 1,35 p. m2, excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Zw.-wit TLEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V. Bokstraat 33, H'heide, tel. 313432.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Te k. palissander WANDM., nwe. eeth., 2 gashaarden. Europalaan 451, Brunssum-Noord. (Na 18 uur).

Koopje. Houten STUDIEPIANO. Prima conditie. Schaesbergerweg 184, tel. 713255.

Te k. 4 pits GASTOESTEL Bekkers, 4 gerestaureerde mech. stoelen, 2 prachtige Franse electr. hanglampen, geh. compl. en div. kl. goed (geen handelaren), tel. 045-416028.

Te k. strakke Mech. KAST ƒ 600, ant. slaapkamer compl. Sittarderweg 105 Hrl.

Centrale VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Antieke SPIEGEL te k. 2 pers. bed, 2 een pers. bed, antieke kast, Rooseveltstr. 32A, Schimmert tel. 04404-1709.

Te k. 8 BARKRUKKEN, 1 schuifdeur in glas in lood, 3 binnendeuren, 1 inbouwoven, met electr. kookplaat en 1 afzuigkap, 1 hanglamp, Rooseveltstr. 32A Schimmert tel. 04404-1709.

Te koop PALISSANDERKAST, wasautomaat, salontafel. Margrietstraat 34, Berg a.d. Maas.

Te k. ant. kolom biedemeier SALONTAFEL. Retersbekerweg 59, Klimmen.

Te k. klass. GASHAARD met houtv. Deken Deutzlaan 22, Chèvremont.

Te k. DIEPVRIESKIST Liebhere 300 ltr. ƒ 200. Tel. 04442-2612.

Te k. SPORTFIETS 10 versn. „Mercier" i.z.g.st. ƒ 175. Belenweg 23, Merkelbeek, tel. 04492-2433.

Wegens studie MARSHALL BAS versterker met box, i.z.g.st. 100 Watt, tel. afspr. 045-413801.

Te k. kunst OPENHAARD met kunstvuur. Ceintuurstr. 16 Schaesberg.

Antieke DEKENKIST, antieke speeldoos, Heerlerbaan 74, Heerlen.

C.V. KETEL, oliest. i.st.v.nw. 1 nieuwe en div. gebr. paneelrad. electr. telmachine Olivetti, Heerlerbaan 74, Heerlen.

Racebaan te koop FLEISCHMANN met transformator 1 jr. oud Burg. van Grunsvenpl. 43, Heerlen na 18 uur.

Te koop 2 AANHANGWAGENS ƒ 350 en ƒ 250,- Aartshertogenstr. 7, WVV, Maastricht.

Te koop partij vuurvaste STENEN. Oud Roosteren 47, Roosteren.

Te koop aangeboden wegenw afslanken nw. NERTS Cheveret bontjas maat 46, tel. 045-720299.

200 TROTTOIRTEGELS à ƒ 0,25 per stuk. Schandelerstr. 21a, Heerlen.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Een DROOMSLAAPKAMER gratis? Dat kan, want die krijgt u gratis indien u voor ƒ 4000,– in één of de gezamenlijke zaken van Theo Stikkelbroek koopt. Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Het Gordijnpaleis en De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 2 en 104 te Brunssum.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te koop 2-pers. slaapk. (compl.) gashaard dru. 10.000 cal. 2 SNEEUWBANDEN, VW Kever Schaesbergerweg 87, Heerlen.

Te koop 66 dlg. TAFELBESTEKKEN, roestvrij edelstaal steel m. bladgoud bekl. iets aparts rechtstreeks van fabr. Heiweg 190, Bocholtz, tel. 04442-3246.

ANTIEKCENTRUM Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8, 10, Pey Echt. Tel. 04754-3125 (bij Pepijnklinieken).

Bang en Olufsen KLEUREN-TV'S met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstratie loont de moeite. Vanaf ƒ 75,– per maand. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Te koop electr. ORGEL met ritmebox Leeuwerikstr. 23, Hoensbroek tel. 045-217114.

Te koop grote grenen TAFEL met 4 groene stoelen met biezenzitting, Moulinex gril met bakoven en aanrechtkast 105x40 tel. 045-214333.

Te koop DRUMSTEL merk Premier met bongo's hoezen stokken en krukjes. Hoofbroekerweg 24, Brunssum 045-250598.

Koop Uw MEUBELS rechtstreeks van fabriek. Uw oude meubels ruilen wij in voor de hoogste waarde. Geen aanbetaling nodig en betaal pas in januari 1978. Br. aan Postbus 115 Kerkrade of tel. 045-211270.

WASVOLAUTOMAAT 4 jr. oud Bauknecht spotprijs ƒ 250,– Na 18 uur tel. 04442-2195.

Te k. mooie KLEURENTELEVISIE, koopje tel. 045-317312.

Te k. 350 drainata TEGELS, groen, 30x30, ideaal voor (dak)terras, koelkast (inh. 225 l.) i.z.g.st. 04493-1377.

Te k. prima LESVIOOL 2 eeuwen oud vr.pr. ƒ 1200,– te bevr. Keerend 78 Stein.

Nieuwste Aristona stereo TUNERVERSTERKER met ingeb. cassettedeck 395 pr. bandrec. 3 snelh. 295, nieuwste stereo cassettedeck 175 1e klas stereo tunerversterker 145, luidspr. bocen v.a. 15 e.a. ook ruilen. Okkassiehal Agnes, Printhagenstr. 22, Geleen.

Okkassiehal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen Super koopjes, oud-Holl. massief eiken BANKSTEL 350, massief eiken tafel 95, skai bankstel 65, klassiek bankstel 395, moderne eethoek 45, klassieke eethoek 195, notenh. en palissander wandmeubel 125-145, groot eik. wandmeubel 695 lage eik. kast 55, ruime keuze moderne wandmeubels hoekbankstellen, clubs meubelstof à 5,- per mtr. ook inruilen of nw. stofferen van uw oude meubels.

Ondanks onze allerlaagste prijzen voor nieuwe MEUBELS ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde, enkele prijsvoorb. klassiek bankstel 995, massief eiken bankstel 1695, eiken wandmeubels 995, oud-Holl. eethoeken 595. Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen, tel. 04494-45096.

Te koop electr. ORGEL merk F 20 Cosmovox, diepvrieskist 280 ltr. Ignis ƒ 500,– leren motorpak S maat ƒ 200,– Treebeekstr. 113, Heerlen na 17.00 uur.

Te koop palisander WANDMEUBEL en bloembak, te bevr. Heiluststraat 60, Kerkrade-West. Na 16.00 uur.

Te koop Queen Ann EETHOEK en kast ƒ 700,- Schleidenstr. 210, Kerkrade.

Chopper Amerikaanse model geel z.g.a.n. 3 del. k.w. compl. hoog model met wagenzak. Lupinestr. 54, KERKRADE-W.

Te koop aangeb. PIANO merk Klingmann noten kast zeer mooi. Irenestraat 13, Simpelveld na 18.30 uur.

Te koop voor ƒ 250,- DIEPVRIESVAK, 5 uitneembare schuifmanden en diepvriesbak. Te bevr. van 9-16.00 uur. Graverstr. 78, Kerkrade-West of tel. 045-413358.

Te koop aangeb. super 8 film CAMERA Ricoh 800 Z. Pasteurstr. 51, Schaesberg na 17.00 uur.

Te koop KINDERWAGEN, box. badje, bedje, hemel en dekens, commode, autostoeltje, Oude Heide 37, Nieuwenhagen.

Te koop VAATWASMACHINE, Abdissenlaan 23, Abdissenbosch na 17 uur.

Te koop 2 stallen met fundering te gebruiken als kippen- of DUIVENSTAL. Luchesiusstr. 8, Bleijerheide, tel. 455902.

Te koop electr. ORGEL Mark 1000, zonder ritme ƒ 1000,- tel. 045-212544.

Te koop CARAVAN met voortent i.z.g.st. vraagpr. ƒ 4500,- Past. Roselaersplein 8, Hoensbroek.

Te koop van part. 2 antieke eiken BURO'S ƒ 750,- per stuk. 04490-19293.

Te k. dames-, heren-, jongens-DERAILLEURFIETS Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te koop gevraagd

Te koop gevr. een RADIO met de mogelijkheid voor aansl. van pick-up en bandrecorder aanb. tel. 045-714325 of 412430 Hendriks.

Te k. gevr. BUNGALOWGROND in Oostelijke Mijnstreek. Br.o.nr BR 059 LD Brunssum.

Gevraagd PUCH Maxi Bromfiets, tel. 045-311492.

Te koop gevraagd gebruikte TRAILER voor Vaurien. Tel. 04499-1475.

Te huur aangeboden

Te huur met overname van inrichting: RESTAURANT-PENSION, goede ligging in centrum Hasselt (Belg. Limb.) Tel. B-011/356861.

BEDRIJFSPAND met laadbordes en kantoor. gr. 250 m2, Brunssum. Tel. 045-252257.

AANHANGWAGENS te huur aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. a. gem. ZIT-SLAAPKAMER, m. c.v., douche, tel., ap. ingang met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te huur aangeb. OPSLAGRUIMTE. Ganzeweide 81, H'heide.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken. Akerstraat 176, Hoensbroek.

Te h. a. halfvrijst. HUIS te Munstergeleen. Huurpr. ƒ 700,–. Tel. 04494-45563.

Te huur gestoffeerd WOONHUIS, Treebeek (Op de Vos), voortuin, achtertuin, garage, doorzonkamer m. open haard, c.v. gas, 4 slaapkamers, badkamers m. ligbad en 2e toilet. ƒ 750,– p. mnd. Br. o. nr. BR 064 LD Brunssum.

Gem. 2 pers. ZIT-SLAAPK. in Brunssum, alle mog. comf. tel. 045-252364 of 250468.

Te huur BUNGALOW te Brunssum met 3 slaapkamers. Gaspierstr. 52. Huurpr. ƒ 950 p.m. per 1 dec. te aanv. Tel. 045-410500.

Te huur KELDERRUIMTE voor opslag van kleingoed, gunstig gelegen aan de Kaalheidersteenweg Kerkrade-W. Opp. 130 m2. Huurpr. ƒ 300 p. mnd. tel. 045-410500.

Te h. aangeb. SLAAPK. Zitkam. met kookgelegenheid, alle gemeubileerd met eigen douche en w.c., alleen aandames. Tel. 045-253059 Brunssum.

Te h. te Sittard 1 KAMERAPPARTEMENT met c.v. voor all. dame. Br. o. no. E 183 L.D. Hrl.

Gem. BOVENWONING te h. 4 kamers, ligbad, zolder en kelder ƒ 500,– p. mnd. Knibbeler Ganzeweide 75, Heerlerheide. Tel. 045-212296.

Te huur gedeeltelijk gem. BOVENWONING tel. 045-412507.

Te huur gem. KAMER met gebruik van keuken in 't centrum Hoensbroek inl. na 17 uur Kastanjelaan 148, Hoensbroek.

Omgeving Gangelt te huur EENGEZINSWONING met alle comfort 4 kamers keuken, hal, bad, terras, garage, tuin, voor DM 500 Klömpges Immob. VDM Tuddern 09-49-2456-1425.

Gemeubileerde KAMER te huur in Nieuwenhagen met c.v. gebr. bad, wc en keuken tel. 045-317215.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd BOVENWONING Oostelijke Mijnstreek. Br. o. no. BR 063 LD Brunssum.

J. man 37 jaar zkt. KOSTHUIS, geen beroeps. Br. o. no. C 183 L.D. Hrl.

KAMER te huur gevr. met gebr. van keuken en douche in omg. Sittard door alleenst. dame 36 jr. Br. o. nr. S 171 LD Sittard.

Te huur gevr. WONING of etage. Huur tot ƒ 500,– tel. 04493-1909.

Ruilen

Nieuwe FLAT Treebeek, wie wil ruilen flat Meezenbroek of omg. Br. o. no. D 183 L.D. Hrl.

Ruilen EENGEZINSWON. tegen flat (geen volkswon.) tel.: 045-256638.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045-213928.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Riante WONING te k. gevr. voor doktersgezin omg. Heerlen-Valkenburg. Br. o. no. 0157 L.D. Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

Te koop te GENK B. Limb. groothandelsh. café-bar mogelijk priv. huis, plm. 34 are grond gel. naast natuurreservaat zr. rustig; goede belegging, goede klandizie, dadelijk vrij. Tel. B-011/356861.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, Herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 55, Amstenrade, Postbus 1004, telefoon 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop vrijst. woonhuis van mooie architectuur, met garage, c.v., 3 sl.k. gelegen aan de Vrouwenraedtslaan 2. Direkt te aanvaarden. Eventueel te huur. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop aangeb. tussenwoning best. uit: beg. grond: hal, woonkamer, keuken, toilet en douche, berging en tuin. 1e verd: hal, 3 sl.k. met tevens een kelder en zolder. Gelegen aan de Dr. Kuyperstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen, gelegen aan de Schanserweg. Inl. Hortink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Halfvrijstaand HUIS te koop, gr. k., serre kamer, 3 sl.k. Beschoten zolder, c.v., gr. tuin 8 x 70 m. Aanv: direct. Vr.pr. ƒ 145.000. 04402-3124.

KERKRADE-WEST Kaperenstr. halfvrijst. woonhuis met woonk. keuken, 5 sl.k. badk. met ligb., douche en kelder. ƒ 130.000,– inl. 045-415454.

UBACH OVER WORMS, Nieuwenhagerheidestr. woonhuis m. woonk., keuken, 3 sl.k. badk., tuin plm. 50 m. diep. Inl. 045-415454 pr. ƒ 90.000,–

HEERLEN. Halfvrijstaand kantoorpand met centrale verwarming. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, kamer ca. 32 m², keuken, bijkeuken, terras en tuin. 1e verdieping: 2 grote kamers. 2e verdieping: zolder en 1 kamer. Aanvaarding 1 november 1977. Huurprijs ƒ 750,– per maand. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH. Aan de Nuinhofstraat kunnen wij u woningen met c.v. en garage te koop aanbieden. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken met installatie en werkkast met aansluiting wasautomaat, terras. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap alwaar zich de c.v.-ruimte bevindt. Prijzen vanaf ƒ 169.330,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINNEN-PUTH. Aan de Margrietstraat halfvrijstaande woning met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, zolder. Verkoopprijs ƒ 163.430,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Grasbroek, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: 3 kelders, hal, toilet, woonkamer 31 m² met balkenplafond, eetkamer, keuken 14 m², binnenpatio, garage, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon ca. 14 m², badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder alwaar 1 kamer. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Biesstraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime entree in schoonmetselwerk, grote keuken, woonkamer ca. 34 m² met open haard, overdekt terras, kelder, 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Voormalig „opzichters" hoekwoning met c.v., garage en tuin. Totaalgrondopp. 500 m². Indeling o.a.: provisiekelder, entree, hal, woonkamer ensuite ca. 36 m² met erker, ruime keuken met dito bijkeuken. 1e verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met badkuip: 2e verdieping: zolder met vaste trap en mansardekamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN. Halfvrijstaande middenstandswoning met heteluchtverwarming, garage en goed onderhouden voor- en achtertuin. Indeling o.a.: mooie hal met wenteltrap naar kelder en verdieping, prachtige keuken met moderne inrichting o.a.: wasemkap, koelkast, electrische bakoven, schrootjesplafond, ruime woonkamer in L-vorm met parket en wand in schoonmetselwerk, zwembad, 3 grote slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 209.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: leuke entree, woonkamer 30 m² met berber vloerbedekking, keuken ca. 11 m² met aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 3 slaapkamers, luxe badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 152.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Bleijerheide. tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer, serre, tuin, garage 72 m², 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vliering. Aanvaarding oktober 1977. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. Split-level drive-in met c.v. bj. 1973. Ind. gar., bet. hal gr. beteg. eetkamer en keuken met dir. tuincontact. Badk. met ligb. en v.w. tafel, ruime toilet met fonteintje. 2 bergkasten. Gr. tuin plm. 35 m. diep. Prof. Kam. Onnesstr. 85. Pr. n.o.t.k.

Te koop of te huur landelijk gelegen luxe BUNGALOW, met aan drie zijden tuin en veel privacy. Totale grondoppervlakte 770 m2. Blijvend vrij uitzicht. Vrij te aanvaarden eind 1977. Indeling: ruime hal met parket, L-vormige woonkamer 40 m2, grote keuken-garage met bijkeuken-badkamer met ligbad, douche en v.w.-toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers. Mooi aangelegde siertuin met groot terras. Huurprijs ƒ 1100 per mnd. Koopprijs op aanvraag. Tel. 04406-12291.

Te k. GELEEN Spoorstr. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin (onder archit. aangel.). Ind. entree, woonk., plm. 38 m2, Leistenen vloer, openh., kelder, keuken, bijkeuken, 4 slpk. (waarvan 2 met v.w. tafel), badk. met ligb., v.w., bidet en 2de toilet, vaste trap naar zolder ƒ 155.000 k.k. Afspr. tel. na 19 u. (04494) - 47238.

SCHAESBERG, landhuis op plm. 1500 m2 aangelegde tuin, souterrain, gar., berging, waskeuken, toilet, hobbyruimte, c.v. ruimte. Beg. grond: hal, woonk., eetkamer, serre, keuken, badkamer, toilet en 2 sl.k. Verd.: 3 sl.k. en veel vaste kasten. Tuinh. m. berging. Aanv. in overl. Kooppr. ƒ 357.000,– k.k. 045-212613.

Te koop gevr. WOONHUIS met tuin in de omg. van Herten-Horn of Echt, tel. 04499-1475.

Te huur vrijstaand HERENHUIS omg. Maastricht bev. grote woonk. met open haard, aparte zijkamer 5 slaapk., mod. keuken, grote aangel. tuin met verw. zwembad. Inl. Immobiliën Service Alex Battalaan 82, Maastricht tel. 043-17826.

Te koop VALKENBURG, halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. tel. 045-418583.

BOUWGROND 600-1000 m2 te koop gevr. door part. in omgeving Brunssum tel. 045-252061.

Te k. EENGEZINSWON. te Nieuwenhagen: 4 kam., keuken, badk., 2 w.c.'s, grote zolder en kelder, gr. achtertuin gunstige ligging, prijs ƒ 80.000,– tegen ruil huurwoning Hereweg 115 Nieuwenhagen tel. 314487.

(Gemeente TUDDERN) luxueuze bungalow, vrijstaand buitengewoon goed uitgevoerd, met marmeren hal, ebbehouten plafonds, grote aanbouwkeuken, woonopp. 150 m2, terras, dubbele garage, tuin voor DM 250.000. Klömpges Immob. VDM Tuddern 09-49-2456-1425.

BRUNSSUM. Te koop groot vooroorlogs herenhuis i.z.g.st. Bijz. mooi gelegen t.o. park, tel. 045-251065.

Gemeente Tuddern te k. BOUWGROND 536 m2 voor DM 20.000 in mooie bosrijke omgeving. Klömpges Immob. VDM Tuddern 09-49-2456-1425.

HEERLERHEIDE. Groot ouder bedrijfspand te koop winkelruimte ca. 160 m2, kelderruimte ca. 200 m2. Ruime bovenwoning. Hele pand op te knappen. Goed gelegen, centrum nw. uitbreiding. Terstond vrij ƒ 155.000,– Br. ond. no. 0241 LD Heerlen.

SIMPELVELD. Solide en goed onderhouden groot ouder woonhuis te koop. Geschikt voor groot gezin. (Event. 2 kleine gezinnen) 5 slaapkamers, grote zolder, kelder, werkplaats-garage, grote tuin. Tot. opp. ca. 700 m2. Hele pand c.v. Jan./febr. vrij ƒ 155.000,– Br. ond. no. 0241 LD Heerlen.

Te koop gr. woonhuis m. v. en achtertuin, te HEERLEN, Schaesbergerweg 33b. Ind. 2 kelders. Beg. grond: entree, wc, keuken, bijkeuken, woonk. plm. 44 m2 verw. Verd. 3 ruime slaapk., w.v. 2 met balkon. Vaste trap n. zolder met 1 slaapk. Aanv. begin jan. '78. Te bevr. Kloosterkoolhof 37, Heerlen, tel. 045-715121.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

Open HAARDEN CENTRUM – Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. ƒ 286,–. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen, vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. – Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over worms.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 ƒ 8,25 per m², 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m², 15x15 beige gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 groen gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 blauw gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 rose gevlamd ƒ 9,95 per ². Decor 10x20 van ƒ 39,– voor ƒ 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van ƒ 25,50 voor ƒ 19,50 per m². Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van ƒ 38,– voor ƒ 32,–. Vloertegels 20x20 van ƒ 29,– voor ƒ 25,– per m² decoratief. Boerenplavuizen van ƒ 32,– voor ƒ 19,50 per m². Handvormplavuizen van ƒ 75,– voor ƒ 60,– per m². Keukentegels 10x20 van ƒ 33,70 voor ƒ 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van ƒ 27,50 voor ƒ 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand ƒ 46,– per m². Handvorm geel ƒ 38,– per m². Handvorm rood ƒ 38,– per m². Tegellijm ƒ 25,– per 25 kg. Tegellijm ƒ 6,50 per 5 kg. Voegwit ƒ 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij VERHUREN wat u vraagt. Worms b.v., Urmond. Raadhuisstr. 32, tel.: 04495-1237.

DAMOISEAUX BV verkoopt en verhuurt alles voor de bouw en renovatie. Betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften tot 21 mtr., steigers, rolsteigers, stutten, schragen, planken, emmers, speciekuipen, halogeenlampen, waterslang, kruiwagens, steenkruiwagens, systeemsteigers, koppelingen, bouw, kelder, riool, hoge drukwaterpompen, afdekzeilen, noodstroomagregaten, steenzagen, tegelknippers, trilstampers, platen, walsen, kabelhaspels, electro, dieselkompressoren, electro, benzine, dieselmotoren, takels, lieren, hogedrukreinigers, zandstraalapparatuur, tegelknippers, kango, boor-breekhamers, houtbewerkingsmachines, lasapparaten, parketschuurmachines, transportbanden 10 mtr. kettingzagen, grondboren, heteluchtkanonnen, aluminium ladders, steen-rondneuskruiwagens, vijvers, Bosch, Black & Decker electr. handgereedschap, brandblusapparaten, industriestofzuigers, straatveegmachines, zware grondfraizen, muurfraizen, stucadoorsliften, schaftwagens, toiletwagens, directiewagens. Bouwmachines Damoiseaux BV, De Beitel 108, Heerlen a/d Rijksweg afrit Simpelveld geopend van 8-18 uur, ook 's zaterdags zeg maar Damwazoo tegen Damoiseaux oké.

Uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken grinttegels straatstenen De Toekomst B.V Aan het Broek Sittard tel. 04490-13494.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 Volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders, Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865.

Te k. langh. TECKELS, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

HONDEHOKKEN Houtbouw Ubachs de-Vink 39, tel. 045-35

Te k. jonge PEKINE mooie m. stamb. Pro Zuid, Oirsbeek.

YORKSHIRE dwergpoedeltjes, chertjes alles m. Kennel van Manolito Schin op Geul Tel. 04

Te k. St. BERNARD reu 3½ jr. oud, Kl. We Margraten, 04407-2188.

Te koop holl. HERDE Jan Steenstr. 13, Bru

Jonge BOUVIERS Quirinusstr. 44 Chèv Kerkrade. Tel. 453407.

PAPEGAAI te k. jon roodstaart. Begint Lukasstr. 2 Geleen-Zu

Schattige pups voor HERDERTJES, jonge rier, schotse collie, poedel, tekkel en nog dere zeer lieve ho hondjes. Jonge poesjes lapjespoes, ex-kater veel andere leuke poe wens gester. of gecast tenop u. Dierenteh. G Jorisstr. 25 tel. 0449 open v. 11-13 uur, 15-1 10-12 uur.

HOND of kat vermist? dierenteh. Geleen 0449 of kom zo vlug mogelijk St. Jorisstr. 25 nieuw ningstijden van 11- 's middags 15-17.45 za uur 's maandags geslo

Te koop perzische P met stamb. tel. 04406-1

Te koop wegens om heden jonge HERDER oud. Op de Knip 35, de-West.

Te koop 10 weken oude DERS met stamb. Clabertsweg 175, Kerkrade-West.

Te koop BOUVIER 6 j na 6 uur. J. Hollanders lenweg 33, Voerendaal.

Auto's en moto

Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, H 045-711700. Uit voorra verbaar originele TREKHAKEN met rijks

De Limburgse Accu C Grasbroekerweg 67 t.o. LTM, tel. 711700. Voo koop, reparatie en lad alle merken ACCU'S. Ve en opklinken van rem gen. Uitdraaien van trommels.

Hogedruk- en BRANDS SLANGEN met verwiss krimpkoppelingen. burgse Accu Centrale, broekerweg 67, Heerlen 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTE vens op slotnummer. terwijl u wacht. Limb. Centrale, Grasbroekerw Heerlen.

REMSCHIJVEN vla remtrommel uitdraaien, voering opklinken. Accu Centrale B.V., Gra kerweg 6, Heerlen-West 045-711700.

RADIATEUREN rep. verkoop Limb. Accu Ce Grasbroekerweg 67, He tel. 045-711700.

Te koop OPEL Rekord nw. banden, trekhaak tel. 045-412944.

Economie vandaag

VFW

RHODOS – Als er voor het einde van dit jaar geen nieuwe bestellingen meer worden geplaatst voor de VFW 614 zal de produktie van dit verkeersvliegtuig worden gestaakt, aldus een woordvoerder van VFW-Fokker.

Export

NEW YORK – De Amerikaanse Export-Import Bank zal haar steun aan de export aanzienlijk uitbreiden. De Amerikaanse regering zal er echter op toezien dat de financiering van de buitenlandse handel geen aanleiding geeft tot een handelsoorlog.

Visserij

DEN HAAG – Het visserijschap en de Stichting van de Nederlandse visserij hebben in een gezamenlijk schrijven aan de minister van landbouw en visserij het onaanvaardbaar uitgesproken over de recentelijk afgekondigde visvangstbeperkingen.

Diensten

AMERSFOORT – Er moet voor elke bedrijfstak een instituut komen dat al dan niet periodiek openbare gegevens uit die branche verzamelt en bestudeert. Dit instituut met in het bestuur werkgevers, werknemers en overheid moet wettelijke bevoegdheden krijgen, aldus de dienstenbond NKV.

Zout

ARNHEM – Rijkswaterstaat en enkele gemeenten testen een door AKZO Zout Chemie ontwikkelde zoutdetector, waarmee kan worden bepaald of bij vriezend weer al dan niet moet worden begonnen met het strooien van zout op de wegen.

Baksteen

ARNHEM – De veertig Gelderse baksteenfabrikanten vrezen dat in de toekomst grote problemen ontstaan bij de winning van klei. Enkele fabrieken houden rekening met een tekort aan klei en als gevolg daarvan sluiting van het bedrijf.

Honger

ROME – Er zou een internationaal korps moeten worden gevormd uit vrijwilligers dat zich bezig houdt met de bestrijding van de honger op de wereld. Dat zei Andrew Young, ambassadeur van de VS bij de Verenigde Naties tijdens de jaarvergadering van de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) van de VN.

Lufthansa

KEULEN – De Westduitse Lufthansa gaat vier vliegtuigen van het type Europese luchtbus en twee Boeings 747 Jumbo jets bestellen. Dat gaat bij elkaar ongeveer een half miljard mark kosten.

Douwe

UTRECHT – Consolidated Foods Corporation in Chicago heeft haar bod op maximaal 65 procent van de aandelen Douwe Egberts gestand gedaan. De formele afwikkeling van de transactie zal naar verwachting binnen enkele weken voltooid zijn.

PTT

DEN HAAG – De Nederlandse Christelijke Bond van Overheidspersoneel vindt het niet langer verantwoord buiten het overleg over spreiding en reorganisatie van de PTT te blijven.

Drinken

DEN HAAG – Het is de bestuursleden van het produktschap voor gedistilleerde dranken opgevallen dat er de laatste tijd in ons land veel aandacht is geschonken aan het gebruik van alcohol. Het produktschap vraagt zich af of het schap ook niet meer zou kunnen doen aan voorlichting.

Kolen

ARNHEM – Gedeputeerde Staten van Gelderland zijn ongerust over de plannen om een kolencentrale te bouwen in de Duitse plaats Emmerik. Deze plaats ligt vlak over de grens. GS vrezen dat het gehalte zwaveldioxyde in de lucht de richtlijnen van de gezondheidsraad zal overschrijden.

Olie

DJIDDA – Saoedi-Arabië is van plan op de OPEC-vergadering die op 20 december in Venezuela begint voor te stellen de olieprijzen te bevriezen, aldus de "Saudi Gazette" die in Djidda verschijnt.

Katoen

WASHINGTON – Mede als gevolg van een goed katoenjaar in de VS zal naar verwachting de wereldkatoenoogst 1977–1978 het record bereiken van 64,8 miljoen balen. Het vorige record met 64,3 miljoen balen werd bereikt in 1974–1975.

VN COMMISSIE OVER VOORUITZICHTEN EUROPESE ECONOMIE

Overheid en particulier moeten meer geld uitgeven

GENEVE – De economische VN commissie voor Europa voorziet in haar nieuwste rapport dat de economische groei zowel dit als volgend jaar te laag zal zijn om de werkloosheid terug te dringen. Voor heel Europa zal de groei van het bruto binnenlands produkt in 1977 gemiddeld 2,5 procent bedragen en volgend jaar 3,5 procent. Minimaal is een groei van 5,5 procent per jaar nodig om in 1980 het werkloosheidspercentage aanzienlijk verkleind te hebben.

Vooral de economische vooruitzichten voor de Zuideuropese landen baren de commissie zorgen. Voor Nederland voorspelt de commissie volgend jaar een economische groei van 2,5 tot 3 procent. Ons land bevindt zich dan in dezelfde positie als België, Finland, Italië, Zwitserland en Groot-Brittanië. Alleen Noorwegen, Ierland, Frankrijk en West-Duitsland zullen een iets hogere groei beleven, terwijl de sterke groei van de Noorse economie voornamelijk te danken is aan de scheepvaartsector en de olie-industrie.

Als enige oplossing voor de werkloosheid ziet de VN-commissie een krachtige expansie van de binnenlandse vraag. De particuliere en de overheidsconsumptie moeten gestimuleerd worden samen met de investeringen van de overheid en de vraag naar huizen. Daarbij moet gevreesd worden voor een opleving van de inflatie.

Onder redactie van Henk Thonen

Nordrheinland Westfalen geeft 100 miljoen voor bestrijding werkloosheid jeugd

Extra geld voor bedrijven die meisjes in dienst nemen

HEERLEN – Ondernemers die meisjes in dienst nemen voor funkties waarvoor nu nog mannelijke arbeidskrachten worden aangetrokken krijgen een bijzondere premie van de regering. Dit heeft de minister van arbeid Friedhelm Farhtmann in Nordrhein Westfalen besloten. Op deze manier wil de regering van het Rijnland een einde maken aan de nog steeds stijgende werkloosheid onder de vrouwelijke beroepsbevolking. De regering van NRW heeft aangekondigd om dit en volgend jaar in totaal 105,5 miljoen mark uit te geven voor de bestrijding van jeugdwerkloosheid.

Evenals in het Rijnland stijgt ook de werkloosheid onder de vrouwen in Nederlands Limburg nog steeds, om afgelopen maand een triest record van bijna achttien procent te bereiken. Limburg staat met dit percentage veruit aan kop in Nederland. Het ministerie van Sociale Zaken heeft geen bijzondere maatregelen in petto om de werkloosheid bij de vrouwelijke beroepsbevolking te bestrijden.
In Belgisch Limburg is het beeld nog veel triester, omdat in deze regio relatief meer vrouwen werken dan in Nederlands Limburg en de Duitse grensstreek. Voornamelijk als gevolg van het instorten van de confectiemarkt is het percentage vrouwelijke werklozen sterk gestegen.

Het Europese parlement wil dat vrouwen in het arbeidsproces gelijke rechten krijgen als de mannelijke collega's, zij het dat gelijkschakeling extra hoge kosten meebrengt. Veel bedrijfstakken, waarin verhoudingsgewijs veel vrouwen werken zijn noodlijdend, aldus het Nederlandse parlementslid Wim Albers. Deze bedrijfstakken zouden in nog grotere moeilijkheden komen als het beginsel gelijk loon voor gelijke arbeid zou worden ingevoerd.

● In de RAI in Amsterdam is gisteren een internationale scheepvaarttentoonstelling begonnen onder de naam Europort 77. De tentoonstelling geeft een totaalbeeld van de scheepvaartindustrie en duurt tot 19 november.

Grootwinkelbedrijf tegen groeiende overheidsdwang

AMSTERDAM – Het grootwinkelbedrijf kant zich sterk tegen allerlei vormen van overheidsdwang op bedrijfsleven en consument die merkbaar zijn of dreigen te worden. Dat zei gisteren drs. J. Bons, voorzitter van de Raad voor het Grootwinkelbedrijf in zijn jaarrede tot de ledenvergadering. Bons wijst in het bijzonder het zogenaamde consumptiebeleid af.

In het algemeen zal de detailhandel graag meewerken aan het maken van wettelijke en andere regelingen inzake het consumentenbeleid. De rechten van de consument op veiligheid, informatie, keuze en het uiten van klachten worden zonder meer aanvaard. Gevaarlijk vond Bons echter de "neiging van sommige superregelaars de consument ook nog eens tegen zijn eigen mondigheid in bescherming te nemen".
De voorzitter van de Raad voor het Grootwinkelbedrijf had kritiek op het huidige beleid waardoor winkelcentra steeds slechter voor particulier en vrachtverkeer bereikbaar worden. In plaats van de filosofie waarbij het autoverkeer wordt beperkt en het openbaar vervoer bevorderd moeten alle soorten vervoer en verkeer mee gaan tellen, aldus de heer Bons. De bereikbaarheid van de centra moet verbeterd worden door goede parkeeraccommodaties te bouwen.

De groenteprijzen passen zich aan het huidige weertype aan. Inderdaad is het gros van de groenten goedkoop en kunnen de huismoeders zich voor het middagmaal uitleven aan experimenten. De kassla is is sterk onderhevig aan „bevliegingen". De prijzen stegen plots tot rond 35 ct per krop. Ook de prijzen van de tomaten hebben zich prompt hersteld. Meer en meer vraag komt naar de dikke vlezige tomaten, die iets duurder zijn maar ook meer „vlees" bevatten. De prijzen lagen op de Noord-Limburgse veilingen in het begin van de week als volgt:
Andijvie 50 ct – 75 ct. bloemkool f 1 – f 1.25. witte kool 10 ct. rode kool 9 ct – 15 ct. savooie kool 16 ct – 30 ct. spruitkool 50 ct – f 1.05. dikke spitskool 10 ct per kg. prei 50 ct – 65 ct. knolselderij 16 ct – 30 ct. sla 17 ct – 35 ct. (per krop) komkommers 85 ct – f 1.28. boerenkool 20 ct – 45 ct. koolrabi 40 ct – 53 ct. wortelen 14 ct – 40 ct. schorseneren 93 ct – f 1.15. tomaten f 10,– f 12.50 (per 6 kg.). vleestomaten f 12 – f 14. veldsla f 1.80 – f 2. witlof f 2 – f 2.25. uien 15 ct – 20 ct. chinese kool 25 ct – 37 ct. bleekselderij 45 ct – 55 ct en Spaanse peper f 4.60 – f 5,–.

Sittardse vestiging heeft 250 man teveel

Winst Philips steeg met twaalf procent

EINDHOVEN – Philips heeft in het derde kwartaal van 1977 een nettowinst behaald van 140 miljoen, twaalf procent meer dan in hetzelfde kwartaal van vorig jaar. De nettowinst over de eerste negen maanden van dit jaar steeg daardoor met 22 procent tot 437 miljoen. De omzet steeg in het derde kwartaal met vier procent en in de eerste negen maanden met 2 procent. De nettowinst per gewoon aandeel van een tientje kwam voor het derde kwartaal uit op 0,74 en voor de eerste negen maanden op 2,34 gulden.

In een toelichting op deze kwartaalcijfers laat de directie weten dat in een aantal bedrijfsonderdelen nog verdere aanpassingen noodzakelijk zijn. Eerder al heeft de leiding van het concern meegedeeld dat dit jaar 2800 personen moeten afvloeien bij Philips, gedeeltelijk via vervroegde pensionering. Een week geleden werd bekend dat bij Elcoma (de grootste industriele groep van Philips) met vestigingen onder meer in Heerlen, Maastricht, Roermond en Sittard, 1000 arbeidsplaatsen zullen moeten verdwijnen. Het overleg met de vakbonden over de inkrimping is inmiddels van start gegaan.

In het voorbije weekeinde heeft de Limburgse vakbeweging een gesprek gehad met de directie van Philips in Sittard (1800 man) en ervaren dat er 250 mensen teveel werken. Personeelstop en natuurlijk verloop evenals overplaatsing naar andere afdelingen kan het teveel aan personeel niet oplossen. De vakbonden vrezen dat er nog meer mensen zullen moeten afvloeien bij de Philipsbedrijven in Limburg.

Hoger ziekteverzuim

DEN HAAG – In de maanden juni, juli en september is het verzuim vooral ten gevolge van een groter aantal ziekmeldingen, groter geweest dan in dezelfde periode van 1976.
Het Centraal Bureau voor de Statistiek en het Nederlands Instituut voor Praeventieve Geneeskunde TNO hebben geconstateerd dat het verzuimpercentage over het derde kwartaal voor mannen 8,4 en voor vrouwen 10,5 bedroeg. In 1976 was dat respectievelijk 8.0 en 9,6.
Het aantal ziekmeldingen bedroeg per honderd werknemers 40,5 voor mannen en 64,8 voor vrouwen. Het gemiddelde aantal dagen dat werd verzuimd daalde: bij mannen van 19,6 tot 9,2 en bij vrouwen van 15,1 tot 15,0 per geval.

Beursoverzicht

Forse reactie

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag bij opening een forse reactie te zien gegeven. Daar Wall Street na de voorgaande haussedagen duidelijk stoom afblies en de buitenlandse vraag in Amsterdam wat wegebde, moesten de noteringen over de gehele linie met uitzondering van die van Philips, bij kalme handel terug.

De hogere winst van Philips in het derde kwartaal kwam voor de beurs als een aangename verrassing en overtrof de verwachting. De handel was vooralsnog kalm, maar het aandeel steeg met f 0,40 tot f 26,40.
De overige internationals waren in mineur. Kon. Olie zag haar maandag behaalde winst vrijwel wegvloeien en noteerde f 1,40 lager op f 140.50. Unilever had ook te lijden van aanbod en opende f 1,30 lager op f 128.30. AKZO, waarvan de cijfers met spanning tegemoet worden gezien, was nu f 0,40 in reacite op f 25, terwijl Hoogovens een dubbeltje moest prijsgeven op f 25,60.
Bij de bankaandelen lag ABN aangeboden in de markt waardoor de koers met f 2 zakte tot f 322. AMOR-bank handhaafde zich op f 67.80. Ook de scheepvaartsector was in mineur, bij vrijwel geen handel moesten de noteringen terug. Op de obligatiemarkt ging het na de vrij grote activiteit op voorgaande dagen nu rustiger toe. De koersen stabiliseerden zich op het maandag bereikte hogere niveau.

Op de lokale markt ging het rustig toe. De stemming was verdeeld waarbij de koersdalingen, die echter beperkt bleven, de overhand hadden. Door de zeer sombere uitspraken in het jaarverslag van Nove, zo werd onder meer gezegd dat de situatie kritiek is bij deze onderneming, daalde het aandeel met f 5 tot f 120. Het bekendgemaakte hogere dividend van Eupic maakte blijkbaar weinig indruk, want de koers trok slechts met f 0,50 aan tot f 117.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
Akzo 24.60-24.90 gl (25.20)
Kon. Olie 141.10-141.80 (140.80)
Philips 26.70-26.80 gl (26.70)
Unilever 128.80-129.00 (128.60)
KLM 112.30 (112.20)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.38	2,48
Engelse pond	4,31	4,61
Belgische fr (100)	6,70	7,00
Duitse mark (100)	106.50	109.50
Ital.lire (10.000)	26.50	29,50
Potugese esc. (100)	4,80	6,30
Canadese dollar	2,13	2,23
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	108,75	111,75
Zweedse kroon (100)	49.00	52,00
Noorse kroon (100)	42,75	45,75
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. sch. (100)	14,99	15.29
Spaanse pes. (100)	,70	3,00
Griekse drachme (100)	5,55	6.80
Finse mark (100)	56,50	59,50
Joegosl. dinar (100)	10,75	13.00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	25,40	25,20
ABN	325,00	323,00
Amro 20	67,80e	68,00f
Deli-Mij	115,20	117,20
Dordtsche	182,50	181,50
Dordtsche Pr.	179,00	177,90
Heineken	107,50	106,50
Heineken H.	103,10	101,60
Hal Hold	110,80	110,00
Hoogovens	25,70	25,50
HVA-Mijen	45,50	45,30
KNSM	77,00	77,00
KLM	112,60e	112,20
Kon. Olie	141,90f	140,80
Nat. Ned.	94,40f	94,10e
Ned. Lloyd	100,20	98,60
Ommeren	130,50	127,00
Philips	25,90	26,70
Robeco	177,30e	176,90
Rolinco	129,50	128,50
Unilever	129,60e	128,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,40	109,40
9.75 id. 74	107,90	107,70
9.50 id. 76-1	105,60	105,10
9.50 id. 76-2	106,00	105,70
9.00 id. 75	103,70	103,40
8.75 id. 75	102,70	102,50
8.75 id. 75-2	102,70	102,40
8.75 id. 76-96	102,90	102,70
8.50 id. 75	101,70	101,70
8.50 id. 75-2	101,70	101,70
8.25 id. 76-96	100,70	100,70
8.25 id. 77-92	100,70	100,40
8.00 id. 69	100,00	100,00
8.00 id. 70-95	100,00	100,00
8.00 id. 71-96	100,00	99,90
8.00 id. 70 I	101,00	101,00
8.00 id. 70 II	100,80	100,30
8.00 id. 70 III	100,80	100,80
8.00 id. 76-91	100,00	100,00
8.00 id. 77-97	100,00	99,60
8.00 id. 77-87	100,70	100,50
7.75 id. 71-96	97,50	97,80
7.75 id. 73-98	97,30	97,40
7.75 id. 77-92	98,30	98,20
7.75 id. 70-78	101,00	101,10
7.75 id. 77-97	98,90	98,90
7.50 id. 69-94	96,30	96,60
7.50 id. 71-96	96,00	96,10
7.50 id. 72-97	95,20	95,30
7.50 id. 71-81	100,40	100,80
7.20 id. 72-97	93,30	93,60
7.00 id. 66 I-91	95,50	95,50
7.00 id. 66 II	95,80	95,80
7.00 id. 69-94	94,00	93,90
6.50 id. 68 I-93	91,90	91,70
6.50 id. 68 II	91,60	91,40
6.50 id. 68 III	91,50	91,30
6.50 id. 68 IV	91,30	91,10
6.25 id. 66-91	92,20	92,00
6.25 id. 67-92	90,80	90,50
6.00 id. 67-92	89,90	89,60
5.75 id. 65 I-90	90,50	90,20
5.75 id. 65 II	90,20	90,00
5.25 id. 64 I-89	88,80	88,60
5.25 id. 64 II	88,00	87,80
5.00 id. 64-94	86,20	86,10
4.50 id. 58-83	93,30	93,30
4.50 id. 59-89	87,30	91,80
4.50 id. 60 I-85	93,10	93,00
4.50 id. 60 II	85,00	85,00
4.50 id. 63-93	83,00	83,20
4.25 id. 59-84	91,80	91,80
4.25 id. 60-90	83,50	83,60
4.25 id. 61-91	84,40	84,60
4.25 id. 63 I	82,40	82,40
4.25 id. 63 II	82,10	82,10
4.00 id. 61-86	90,30	90,30
4.00 id. 62-92	81,60	81,90
3.75 id. 53-93	80,30	80,60
3.50 id. st. 47	73,70	74,00
3.50 id. 53-83	92,50	92,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	73,10	73,10
8.75 ABN	118,30	118,10
6.00 ABN	130,50	130,00
6.75 Amro 73	98,80	98,40
5.50 Amro	190,75	190,00
8.25 Ball Ned.	165,50	166,00
8.50 Bos Kal.	110,40	110,50
6.25 Buhr T	100,00	100,00
7.25 Furn. 73	90,80	90,20
4.75 Gelder	98,70	99,00
5.75 Gist-Br.	85,20	85,20
7.25 H'meijer	96,00	96,00
5.25 Hoogov.	–	77,10
7.50 IHC Holl.	92,00b	92,80
7.25 Kappa 73	85,00	85,00
8.75 KNSM	100,00e	99,30
8.75 KBB	103,20	–
5.75 KLM	89,50	89,50
7.75 K.N. Pap.	108,00	107,00
7.25 KSH 73	14,80	15,00
7.00 Lyons N	72,50e	73,50e
7.25 M'intosh	89,60	87,20
9.00 Meneba	72,50	72,00
7.00 NBM-B	87,20	87,10
7.25 Nederh.	2,00	2,00
6.50 NBM	284,50	286,25
7.75 Nutricia	94,40	94,30
6.00 Nijverd.	–	86,00
6.50 Océ-Gr.	102,40	101,00
4.75 Philips	90,10	91,00
10.00 Pont	107,00	100,70
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	76,20	76,30
6.50 id. 1000	77,00	77,00
8.00 Sanders	89,50	89,50
7.00 Skol Br.	94,80	94,95
7.00 Slav. Bk.	96,30	96,10
8.75 Stev. Gr.	136,50	136,00
9.00 VMF-St.	72,00	72,00
8.25 Vih. But	96,00	95,70
7.00 W'sanen	93,20	93,10
8.75 W.U. Hyp.	128,00	128,00

Binnenlandse aandelen

ACF	142,50	142,80
Ahog.-Bob	39,00	38,50
Ahold	101,00	100,70
Amas	7,90	7,70
Amev	68,30	68,40
Amfas	90,00	88,50
Asd. Droogd.	63,50	63,00e
Asd. Rijtuig	203,00	203,00
Aniem Nat.	–	25,50e
Ant. Brouw.	208,00b	208,00b
Ant. Verf.	173,00	171,00
Arnh. Schbw.	59,00	58,00
Asselberg	435,00	443,00
Ass St. R'dam	85,30	85,80
Audet	386,00	388,50
Aut. Ind. Rt.	1520,00	1510,00e
Ballast-N.	129,50	130,00
Bam	71,00	71,50
Batenburg	337,00	343,00
Beek van	69,00	68,00
Beers	85,30	83,00
Begemann	93,00	93,50
Bergoss	57,50	57,00
Berkel P.	94,20	95,00
Blydenst. C.	312,00	312,00
Boer Druk	174,00	173,00
Bols	64,70	64,80
Borsumij W.	132,50	131,50
Bos Kalis	118,00	118,50
Braat Bouw	1320,00	240,00e
Bredero VG	1310,00	1310,00
id. cert.	265,00	1300,00
Bredero VB	260,00e	262,50
id. cert.	70,60	258,00
Buhrm. Tett.	180,00	71,00
Calvé-D. cert.	1360,00	–
id. 6 pct. cert.	69,50	–
Centr. Suik.	69,50	69,50
id. cert.	229,00	69,50
Ceteco	229,00	232,00
id. cert.	23,20	232,00
Chamotte	29,20	23,30
Cindu-Key	880,00	28,50b
Crane Ned.	56,50	865,00
Desseaux	51,00	54,50e
Dikkers	143,00	52,00
Dorp en Co	298,00	144,00
Dr. Ov. Hout	1250,00	296,00
Droge	191,00	1250,00
Duiker App.	35,00	190,00
Econosto	235,00	34,70
Elsevier	234,30	234,00
id. cert.	166,00	232,80
Emba	118,00	165,50
Ennia	84,40	118,00
Eriks	20,80	84,90
Fokker	675,00	20,60
Ford Auto	112,50	652,00
Fr.Gr.Hyp.	64,20e	111,50
Furness		63,80
Gamma H.	30,60	30,60
id. 5 pct.	16,50e	16,90
Gel. Delft c.	172,00	172,00
Gelder cert.	32,80	32,70
Geld. Tram	370,00e	375,00b
Gerofabr.	46,00	46,00
Giessen	159,00	160,00
Gist Broc.	40,60	40,30
id. cert.	–	40,40
Goudsmit	123,00	123,00
Grasso	89,50	89,50
Grofsmed.	56,00	54,00
Hagemeijer	81,30	81,50
Hero Conc.	97,00e	97,50
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	59,50	59,00
Holec	126,00	127,00
Holl. Bet.	93,50	94,90
Hunter D.	27,90	27,80
Icu	87,50	86,70
IHC Holland	15,30	15,20e
Ind. Maatsch.	185,20	185,00
IBB Kondor	68,00	67,00
Interlas	55,20	54,00
Internat. M.	43,20	43,00
Inventum	592,00	596,00
Kempen B.	80,00e	80,00
Key Houth.	2440,00	–
Klene S.	217,00	217,00
Kloos	150,00	148,00
Kluwer	80,50	80,80
KBB	–	–
id. cert.	76,30	76,10
id. 6 cum	14,90	–
KNP	43,00	43,30
Krasnap.	107,00	107,00
KSH	3,90	3,75
Kwatta	16,80	17,00
Landre Gl.	158,00	158,00
Leids Wol.	328,00e	326,00
Macintosh	51,50	50,50
Maxw. Petr.	159,00	160,00
Meneba	40,70	41,00
Metaverpa	2070,00	2070,00
MHV A'dam	49,50	50,00
Moeara En.	297,90	291,00
id. 1-10	3780,00	3730,00a
id. 1-4	790,00	790,00
Mijnb. W.	490,00a	475,00
Naarden	35,60	35,00
Naeff	74,80	74,80
Nat. Grondb.	50,50	50,50
NBM-Bouw	24,80	24,80
Nedap	278,00	278,00
Ned. Bontw.	123,00	123,00
Ned. Crediet	49,70	49,90
Ned. Dagbl.	240,50	244,00
id. cert.	600,00	602,50
NMB	172,50d	173,50
Ned. SHB	179,30	178,50
Netam	48,00	47,00e
Nierstrasz	910,00	870,00
Norit	89,70	89,50
Nutricia GB	42,00	41,40
Nutricia VB	41,60	41,10
Nijverdal	33,50	33,50
Océ-Gr.	143,00	143,00e
Ogem hold.	27,10	27,00
Orenstein	245,00	245,00
Otra	119,50e	124,00
Oving-D.S.	87,00	84,50
Pakhoed H.	60,80	59,50
id. cert.	58,60	56,80
Palembang	59,20	59,20
Palthe	46,20	46,20
Philips	–	–
Pont Hout	225,00	220,00e
Porcel Fles	104,00	104,00
Proost en Br.	172,00	170,00
Rademakers	247,00	247,00
Reesink	162,20	162,50
Reeuwijk	60,00	60,00
Reiss	145,00	145,00
Riva	321,00	322,00
id. cert.	321,00	322,00
Rohte en Jisk	46,00	45,00e
Rommenholl.	276,00	276,00b
Rijn-Schelde	56,80	57,10
Sanders	79,50	79,50
Sarakreek	55,70	55,50
Schev. Expl.	17,60	17,60
Schlumberger	850,00	840,00
Schokbeton	1130,00	1110,00
Schuitema	170,10	170,00
Schuppen	361,00	364,00
Schuttersv.	66,00	65,50
Slavenb. Bnk.	239,20	239,30
Smit Intern.	91,00	90,50
Stevin Gr.	138,00	138,00
Stoomsp. Tw.	38,50	40,00
Tabind Phil.	73,00	72,00
Telegraaf	97,60	97,80
Tilb. Hyp. Bk.	163,80	164,00
Tilb. Waterl.	327,00	330,00
Tw. Kabelf.	292,00	292,00
Ubbink	172,50	172,50
Unikap	168,20	169,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,10	87,00
id. 6 pct.	75,10	75,00
Vd. Vliet-W.	88,80	88,10
Veneta	20,00e	20,00
Ver. Glasf.	104,50	104,50
VMF	45,30	45,00
Ver. Uitg. mij	84,00	83,60
Verto cert.	–	–
Vezelverw.	125,00	120,00
Vihamij Butt.	64,80	65,00
VRG-GBZ	53,80	54,00
Wegener C.	61,00b	61,50
id. cert.	60,00e	60,00e
Wessanen C.	64,60	63,70
W.U. Hyp.	390,80	393,50
Wolsp. Ede	93,50e	94,00
Wyers	73,10	75,00
Wijk en Her	152,50	152,60

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	405,00	400,50
Br. Petrol	395,00	395,00
Gevaert Ph.	84,00	–
Hoechst	147,00	146,50
Hoesch	47,00	47,00
Imp. Chem.	179,00	179,00
Petrofina	263,00	–
Pye Hold.	216,00	216,00
Solvay	180,00	175,50
Un. Miniere	525,00	530,00
Akzona	34,60	34,10
Alcan	58,00f	57,00
Amax Inc.	95,50	93,50
Am. Cyanam	59,00	59,00
Am. Motors	9,40	9,40
Am. Standard	86,00a	85,00
Am. Tel & Tel	148,50	149,00
Ampex Corp.	23,50	22,80
Anaconda	78,00	78,00
Asarco	33,00	32,50
Bell Teleph.	120,50	119,00a
Bethl. Steel	51,50	50,80
Boeing Corp.	72,60	68,20
Bovis Corp.	1,55	1,45
Burroughs	170,50	169,00
Can. Pacific	37,70	39,20
Carl. O'Keefe	6,50	6,20
Celanese	107,50	106,90
Chrysler	36,00	35,40
Citicorp.	61,00	59,70
Cities Serv.	125,80	124,00
Colgate	60,00	57,00
Columb. Gas	71,20	70,20
Cons. Edison	60,00e	60,00
Control D.	53,80	53,80
Curtiss W.	36,60	36,60
Dow. Chem.	71,00	68,00
Eastm. Kod.	137,90	134,50
Exxon (10)	119,50f	117,50
Ford Motor.	115,50	112,80
Gen. Cable	28,70	28,70
Gen. Electric	127,00	127,50
Gen. Foods	78,50	77,70
Gen. Motors	170,00	167,00
Gilette	63,50	60,00
Goodrich	53,50	55,00
Goodyear	45,00	44,50
Gulf Oil	58,50	58,00
Husky Oil	57,50	57,50
Imperial Oil	44,60b	44,00
IBM	658,00	654,00
Int. Flavors	52,40f	51,10
Int. Nickel	40,00e	39,00
Int. Tel. en T.	78,80	78,20
Kennecott	54,00	52,80
Litton Ind.	30,50	30,00
Lockheed	39,20	39,00
Merck Co.	139,00	140,00
National Can.	33,50	33,20
Nat. Dist & C.	53,60	53,00
NCR Corp.	107,50	106,50
N.A. Philips	71,50	70,60
Occidental	62,60	60,80
Penn. Centr.	1,80b	1,80b
Pepsi Co	68,00	66,00
Ph. Morris	156,00	153,50
Philips P.	147,50	146,10
Polaroid	64,90	62,10e
Procter & C.	201,20	203,20
RCA Corp.	69,80	68,00
Rep. Steel	58,50	56,80
Reynolds I.	156,00	155,00
Sears	75,50	74,50
Shell Can.	35,20	35,00
Shell Oil	160,00	156,50
South Pac.	84,50	83,80
Sperry Rand	87,70	85,00
Standard Br.	66,50	64,00
Sterling Dr.	33,60	33,60
Studebaker	102,00	99,80
Sun Oil C.	103,50	101,50b
Tandy Corp.	78,00f	76,30
Texaco	68,20f	67,00
Texas Intstr.	197,50	197,50
Transam C.	38,00	37,00
Un. Carbide	110,90	108,50
Un. Pacific	118,80	117,20
U.S. Steel	114,00	110,00
Warner L.	65,00	65,00
Westingh.	44,50	44,00
Woolworth	48,50	48,50
Dai-Ichi K.	252,00	252,00
Nippon Elec.	455,00	450,00
Pioneer El.	139,00	139,00
Sanyo Electr.	100,00	100,00
Sony Corp.	400,00	380,50
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN), KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

St.-Rochuskoor massaal gehuldigd

SPEKHOLZERHEIDE – De koorleden en het bestuur van het kerkkoor St.-Rochus werden zondag in het verenigingsgebouw in Spekholzerheide op massale wijze gehuldigd in verband met het 125-jarig bestaan van het koor. Tijdens de receptie, die bij deze gelegenheid werd gehouden, was een groot aantal koren uit de verre omgeving vertegenwoordigd om het oudste koor van Kerkrade en tevens het oudste kerkkoor in dit dekenaat hun gelukwensen aan te bieden.

Namens het gemeentebestuur van Kerkrade werden de kerkzangers gefeliciteerd door wethouder Cap. Schroeder. Naast een groot aantal particulieren gaven ook diverse plaatselijke verenigingen acte de présence (zie foto), terwijl verschillende oud-leden van het koor van deze gelegenheid gebruik maakten om oude herinneringen op te halen. Voordat de receptie begon werd in de parochiekerk van St.-Martinus een eucharistieviering gehouden, met als hoofdcelebrant vicaris-generaal A. Castermans.

De medecelebranten bij deze plechtige viering waren deken J. Schulpen van Kerkrade, pastoor L. Hausmans, kapelaan H. Knubben en em.-pastoor P. Keijbets. De drukbezochte kerkdienst werd opgeluisterd door het jubilerende koor, het dameskoor van Spekholzerheide en het zangkoor van de Molenberg.

Als solisten traden op: de Belgische sopraan Bernadette Degeling, de tenor Peter Kokkelmans en de bas John Bröcheler. De uitvoeringen, die door de kerkgangers met een langdurig applaus werden beloond, stonden onder leiding van de dirigent van het jubilerende koor, Bert Pijpers.



Bejaarden moeten zich organiseren

BRUNSSUM – De gezinszorg moet gaan bezuinigen. Zowel de instanties die hulp geven; als de mensen die de hulp nodig hebben in hun gezin worden daardoor in grote verlegenheid gebracht. Dinsdagmiddag kwam de onvrede weer eens naar voren in het gemeenschapshuis In 't Ven in Brunssum, waar zo'n 35, meest oude, mensen informatie kregen over de gezinszorg en van gedachten wisselden met vertegenwoordigers van gezinshulpinstanties. De Werkgroep ouderen Langeberg tekende voor de organisatie. De vraag waar vele bejaarden mee zitten is, welke criteria gehanteerd worden bij het aanwijzen van hulp. Die vraag is des te dringender geworden nu er ten gevolge van de inkrimping van de gezinshulp lange wachtlijsten ontstaan.

Karel Tenhaaf van de Landelijke Stichting Humanitas sprak in dit verband over een volslagen onduidelijkheid. Het probleem is: „Wat is nou belangrijker bij de toewijzing van een gezinshulp: iemand die lichamelijk niet in staat is zichzelf te bedruipen of iemand die het nodig heeft eens met iemand te babbelen of boodschappen te doen?", zei hij.
Tenhaaf adviseerde de toehoorders zich te organiseren als het gaat om zaken aan de orde te stellen over de gezinszorg. Dit geldt met name als er klachten zijn, die bejaarden niet zo snel durven doorgeven.

Mevrouw Huydts van de Protestantse stichting voor Sociale Arbeid legde er de nadruk op dat men beslist niet bang moet zijn klachten door te geven. Controle van de gezinszorg daarop zelf verflauwt en ook daaraan is de bezuiniging weer schuld.

akkertjes

akker Hagendoren in Hoensk kreeg dezer dagen hulp van warme bakkertjes, die volledig gestoffeerd in zijn bakkerij verschenen om er met frisse moed lekkere eetlust aan de slag te n. Gezien de komende feestgen lag het accent bij de kleucreativiteit voornamelijk op gebak. Het regende nonnetten, krentenbollen en velerlei dere kunstig gevormde baksels. laas komen de „eigen fabrika" niet in de etalage, wel in de dermaagjes. En daar zullen ze lig rusten. Op de foto laat een etal warme bakkertjes de proktie van hun vaardige kleuterden bewonderen. Als dank or de gastvrijheid van bakker gendoren liet de jeugd enkele ningen na, die op het thema de dag betrekking hadden.

in of Eind

et scheelt maar één letter wel eentje die onvoorziene lgen heeft gehad. Een jonge w verraste de kantonrechter ndag met een alleraardigst aal. Ze had in augustus van vorig jaar een bromfiets ge t. Dat voertuig was tot één art 1977 verzekerd. Het mewtje toog naar de bank om te gen wanneer ze een aanvraag est indienen om de verzekering verlengen. „U bent nog te oeg", had men bij de bank gegd, „komt u één maart maar terug". Dat alles was in onvervalst burgs dialect uitgesproken. Het bankmeisje had dus gezegd: „Ein meert". En wat had mevrouw verstaan? Juist, „eind meert". En laat de politie haar nou precies tussen één maart en eind maart aanhouden toen ze op haar onverzekerd bromfietsje door de straten van Brunssum reed. Haar betoog maakte zowel bij de officier van justitie mr. P. Koopman als bij de kantonrechter wel indruk. Beiden werden het eens over een geldstraf van maar vijftig gulden.

Ballon

● Vermeldden wij verleden week de ballon van Roy van de Walle, thans is de elfjarige Petra Franport uit Simpelveld aan de beurt. Haar ballon landde in Geldern Walbeck in de DDR, waar de kaart met de naam van Petra werd gevonden door Hans Herman Klingel. De 14-jarige Hans Herman smeedde het ijzer toen het heet was. Namens de Geschwister Scholl Schule vraagt hij om correspondentie met het meisje uit het verre Nederland. Misschien komt dat er nog wel van. En onze man uit Simpelveld, die ons dit nieuws meldde, voegt er aan toe: „De volwassenen uit west en oost kunnen in ieder geval nog iets leren van de spontaniteit waarmee iets tussen de jeugd uit twee werelden wordt afgehandeld".

Samenspel

● Voor het eerst sedert heel lang gaf de raadsvoorzitter van Nieuwenhagen, mr. E. Meyer, tijdens de laatste raadsvergadering het woord aan wethouder Bertram om een vraag te beantwoorden. Met de woorden: „Mag ik de voorzitter van de verkeerscommissie hierover het woord geven", zorgde de burgemeester voor een verrassing. Normaal zitten de wethouders tijdens de raadsvergaderingen te zwijgen. Ze mogen wel oppassen, dat hun niet overkomt wat een wethouder in een andere gemeente gebeurde, waar een nieuwe burgemeester was benoemd, die de wethouder de eerste de beste keer al het woord gaf om te antwoorden. De man schoot uit zijn versuffing wakker en wist niet waar het over ging, zodat de vraag herhaald moest worden.

Slachthuis van Heerlen eind volgend jaar dicht

HEERLEN – Het slachthuis in Heerlen gaat eind 1978 dicht. Of zoveel eerder als in de loop van 1978 mogelijk blijkt. Dat betekent een versnelde afbouw van dit gemeentelijke servicebedrijf die noodzakelijk en mogelijk is geworden door de vermindering van inkomsten als gevolg van het wettelijk afschaffen van invoerkeurlonen van de ene kring in de andere en het vinden van andere oplossingen door de vleesgrossiers. Beide factoren waren voor een ambtelijke werkgroep aanleiding B. en W. tot sluiting te adviseren, welk principebesluit door de commissie voor bedrijven dinsdagavond werd goedgekeurd.

Zoals bekend is de vleesgrossier Colaris in Abdissenbosch bereids met een eigen slachterij begonnen, een bedrijf, dat reeds voor een uitbreiding staat en waaraan te zijner tijd een vleeswarenfabriek zal worden toegevoegd. Inmiddels heeft een tweetal andere grossiers van het Heerlens slachthuis samen met enkele grossiers van het Kerkraads slachthuis een slacht-BV opgericht met het doel tot een eigen slachtexploitatie te komen. De nog overblijvende grossier van het Heerlense slachthuis zal in de gelegenheid worden gesteld zijn slachtingen in genoemde slacht-BV onder te brengen. „De werkgelegenheid", zo legde slachthuiswethouder Jo Andriesma dinsdagavond uit, „wordt bij realisering van een en ander volledig behouden. Ook de belangen van het aan het openbaar slachthuis verbonden gemeentepersoneel zijn in overleg met betrokkenen veilig gesteld". De heer Hol vroeg naar de bestemming van het terrein na sluiting van het slachthuis. In de wandelgangen had hij al vernomen, dat het terrein zou worden bestemd voor woningbouw. De heer Bert van Dooren adviseerde de wethouder te trachten de inventaris tegen een redelijke prijs aan de nieuwe BV over te doen. Hierover was volgens wethouder Andriesma al contact opgenomen.

Mevrouw Meyer kocht eerste kinderzegels

NIEUWENHAGEN – Dinsdag is in heel Nederland de verkoop van kinderpostzegels begonnen. Ze zijn te krijgen in alle postkantoren: aan de loketten en op plaatsen waar een comité kinderpostzegels bestaat aan een speciale stand. Een dergelijke stand was er dit jaar voor het eerst ook in Nieuwenhagen waar sedert kort een comité kinderpostzegels tot stand is gekomen. Men vond er mevrouw Meyer, de echtgenote van de burgemeester bereid de eerste zegels te kopen. „Die wil ik hebben", wijst mevrouw Meyer terwijl haar echtgenoot toekijkt of ze het niet al te bont maakt. (zie foto).





● *De heer H. Jansen bevorderd.*

Nieuwe brigadier in Kerkrade

KERKRADE – Hoofdagent H. Jansen van de gemeentepolitie in Kerkrade is door burgemeester J. Smeets bevorderd tot brigadier. De heer Jansen trad in 1968 in dienst bij de Kerkraadse politie en was werkzaam bij de afdelingen surveillance, recherche en verkeer. In 1972 behaalde hij het politiediploma B.

Als brigadier krijgt de heer Jansen de functie van brigadechef/wachtcommandant bij de Algemene Dienst van het Kerkraadse korps. In verband met het beperkt aantal dienstjaren heeft minister de Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken ontheffing verleend voor deze bevordering.

Stork Kerkrade moet inkrimpen

DEN HAAG/KERKRADE – Stork Kerkrade en de vestiging Boxmeer van Stork Brabant gaan als gevolg van een dalende omzet over tot een reorganisatie die inkrimping van het personeel noodzakelijk maakt.

Dit heeft minister Lubbers van Economische Zaken, mede namens zijn ambtgenoot van sociale zaken, geantwoord op vragen van de Tweede-Kamerleden Bremen en van der Linden (CDA). De Kamerleden maakten zich met name bezorgd over de werkgelegenheid in de „uiterst kwetsbare regio Limburg". In Kerkrade krijgen 56 werknemers twee en een half jaar of langer de tijd om elders werk te zoeken. Er zal geen sprake zijn van gedwongen ontslag.

Bromfietsen doelwit van dieven

HEERLEN – In enkele dagen tijds zijn in Heerlen vier bromfietsen met een gezamenlijke waarde van ruim 6000 gulden gestolen. Uit de Emmastraat te Heerlen verdween van een 21-jarige inwoner uit Kerkrade een Kreidler met het verzekeringsnummer GVP-356.
Vanaf de Vossekuil op de Molenberg werd een Vespa, nummer onbekend en een Kreidler gestolen. Ten nadele van een 18-jarige uit Heerlen verdween vanaf de Stationstraat een Puch bromfiets.
Alle voertuigen waren afgesloten.

„Bouwplannen gemeentebestuur stopzetten"

Deze week gestart met 'Groen Hart Hoensbroek'

HOENSBROEK – Deze week start onder de Hoensbroekse bevolking de aktie „Geef Hoensbroek een Groen Hart". In alle wijken worden in eerste instantie zo'n 2000 stickers en 4000 raambiljetten verspreid. Doel van de aktie is het stopzetten van de bouwplannen van de gemeente die het laatste groen rond het oude kerkje aan de markt vernietigen en het realiseren van een stadspark op het nu nog onbebouwde deel van de Muisberg.

„De laatste tien jaar is Hoensbroek zo snel volgebouwd dat de leefbaarheid voor de gehele Hoensbroekse bevolking ernstig wordt bedreigd," aldus de aktiegroep Muisberg waarin IVN, Rayonkommissie Samenlevingsopbouw, buurt- en opbouwwerk en parochianen van de parochie Sint Jan Evangelist zijn vertegenwoordigd.

De aktiegroep heeft plannen ontwikkeld voor de groenvoorziening in het Hoensbroekse centrum op basis onder andere van het stadsgewestelijke structuurplan dat aangeeft dat Hoensbroek veel te weinig wijkgroen bezit in grote delen van de gemeente, waaronder het centrum. Het „troosteloze marktplein" moet een gezellig (groen) ontmoetingspunt worden en een deel van de Muisberg mag niet bebouwd worden (de gemeente heeft wel al aan Wilma en Hobru toezeggingen gedaan - red.) ten behoeve van speel- en wandelgebieden. De aktiegroep heeft al diverse malen bij de gemeente aangeklopt om aandacht voor de plannen. Men heeft het sterke gevoel niet serieus genomen te worden. Ook heeft de aktiegroep plannen voor de financiering van hun plan via subsidies voor sanering en stadsvernieuwing, lokatiesubsidie, DACW en gelden van CRM en instellingen. De bewering van de gemeente dat het laten vallen van een deel van de bebouwing geld kost is volgens de aktiegroep niet bewezen. Via postbus 261 krijgen de Hoensbroekenaren gelegenheid op de aktie van de groep te reageren.

Auto reed na aanrijding door

HEERLEN – Maandagmorgen om vijf over acht reed op de Passartweg in Heerlen ter hoogte van de Koningin Juliana Mavo een personenauto een fietsende scholier aan. De jongeman kwam er met lichte verwondingen af, zijn fiets werd zwaar beschadigd. De automobilist reed echter door.
De bestuurder van een vrijwel op hetzelfde tijdstip passerende rode personenauto, vermoedelijk een Ford Taunus, stopte en bood zijn hulp aan, die echter niet nodig was. Eventuele getuigen van dit voorval, met name de bestuurder van de rode personenauto, worden verzocht contact op te nemen met de brigadecommandant der Koninklijke Marechaussee, Sittarderweg 60a in Heerlen, telefoon 045-716755.

Ds. K. Kakes naar Goes

TREEBEEK – Ds. K. W. Kakes predikant te Treebeek heeft het beroep aangenomen dat door de gereformeerde kerk van Goes op hem was uitgebracht. Ds. Kakes, die 29 mei 1936 te Bedum in Groningen werd geboren, werd 15 oktober 1967 predikant te Idskenhuizen en is sinds 12 augustus 1972 predikant van de gereformeerde kerk te Treebeek. Ds. Kakes is voornemens in april 1978 afscheid te nemen.

Bij aanrijding

Twee auto's vernield

HEERLEN – Bij een aanrijding op de afrit van de Antwerpseweg-Wijngaardsweg werd een personenauto totaal vernield en een andere zeer zwaar beschadigd. Het ongeluk gebeurde doordat een 21-jarige studente uit Hoensbroek met haar wagen geen voorrang verleende aan een personenauto bestuurd door een 23-jarige vrouw uit Urmond. Ondanks een flinke klap kwamen de twee dames met de schrik vrij.

Kastelenstichting krijgt 'Strijthagen' in erfpacht

SCHAESBERG – De raad van Schaesberg besloot gisteravond om het kasteel Strijthagen tegen een symbolische prijs van één gulden per jaar aan de Stichting Limburgse Kastelen in erfpacht te geven. Er rezen nogal wat vragen. Zo wilde Ir. Goderbauer weten wat de functie van het kasteel wordt.

De voorzitter zei dat de bestemming nog niet bepaald is. Men zal daarom de inrichting zo flexibel mogelijk maken. De burgervader was van mening dat het moeilijk zal blijken om aan centen te komen. De enige hoop is een DACW-subsidie. In ieder geval is de Stichting Draf- en Renbaan geattendeerd op het kasteel. De visvereniging zal in de toekomst gebruik mogen maken van de visvijvers. Nadat de burgemeester had verklaard dat bijzonder hoge prioriteit verleend wordt aan het behoud van kasteel Strijthagen verklaarde de raad zich met het voorstel van B. en W. akkoord.

Zacht water

Het gemeentelijke waterleidingbedrijf zal per 1 januari 1978 aan de NV Waterleiding Mij Limburg worden overgedragen. De burgemeester bevestigde dat Schaesberg in ieder geval tot 1985 het zachte Eifelwater zal blijven behouden. Voorts zou de directeur van de Waterleiding Mij Limburg hebben toegezegd dat Schaesberg zo mogelijk ook daarna zacht water blijft krijgen. De heer Goderbauer zag deze verklaring gaarne schriftelijk vastgelegd.
Drs. H. Kramer van de VVD pleitte voor de bewoners van de veel besproken flats Achter de Winkel. Hij vroeg een tijdelijke verlaging van de huurprijs alsmede een schadevergoedingsbedrag. De burgemeester antwoordde dat de huur over 1977 niet is verhoogd, terwijl aan de minister is gevraagd om per gezin een schadevergoedingsbedrag van ƒ 3.000,– te betalen. De minister moet wat dit laatste betreft echter nog beslissen.

+++ KUNST TE KEUR

Goede beurt van „Expressie"

Speelgroep Expressie uit Heerlen heeft zaterdag een goede beurt gemaakt in het Maaslandcentrum te Elsloo waar de groep zich presenteerde in het 26e Toernooi der Lage landen. Zij deed dit met "André Bagnol of de logika van de verbittering" van de Limburgse auteur Theo Pasing. Over het stuk zijn, na de première in de stadsschouwburg in Heerlen, vreemde meningen verkondigd, speelgroep Expressie werd daarom zelfs ontraden met "André Bagnol" naar het Toernooi in Elsloo te komen. Een pluim voor deze speelgroep dat ze niet op dit advies is ingegaan, zij bracht het karakter op te blijven staan achter wat zij een positieve bijdrage tot het modern toneel beschouwde ook al konden bepaalde vooroordelen haar in Elsloo bij het begin der voorstelling al op een achterstand zetten. Het gelijk bleek ook voor de toeschouwers in Elsloo al ras aan de kant van Expressie te staan, want wat gebeurde? De zaal werd geconfronteerd met een levendig, logisch opgebouwd stuk toneel dat ideëel en menselijk bleek geankerd in een tijd vol spanningen, tegenstellingen, opkomende vernieuwingsdrang en technologische dwalingen waaruit gemakkelijk 'n portret van onze tijd is af te lezen. Centraal in het stuk staat 'n fabrieksdirecteur met een bijzondere persoonlijkheid. De man is allesbehalve een cliché, hij is geen opportunist, hij denkt niet zoals iedereen en voldoet dan ook niet aan het schema dat 'men' over zo'n directeur heeft. Hij is anders, handelt na de dood van zijn zoon, omgekomen op een nabij zijn fabriek omwille van die fabriek aangelegde autobaan, ook anders en veroorzaakt daardoor een explosieve atmosfeer. Een dramatische ontwikkeling die alles rond hem in voor- en vooral tegenbewegingen zet. De man André Bagnol, die van Ton Hellwig een bijzonder treffende, geschakeerde en overtuigende uitbeelding kreeg, is een toneelfiguur zoals iedere toneelauteur en acteur ze aangereikt zou willen krijgen. Hij houdt zijn merkwaardige logika, met zijn wijze achtergrond, schijnbaar pedant maar in wezen personalistisch, vol. Zijn ondergang ligt voor de hand, maar het is geen nederlaag. In het stuk is die in misschien iets tekort bestek bewerkt, al lijkt me de voorstelling in Elsloo in het laatste bedrijf als gevolg van de vervanging te elfder ure van de Stepanrol, nogal benadeeld te zijn. André Bagnol **lijkt me best voor** een stuk voor **het grote theater. En** Expressie staat er voor mij in Elsloo al goed op. Naast het spel van Ton Hellwig mag dat van Ben Bringman als Ovry als bijzonder overtuigend worden genoemd. Ook van Kees Heyboer als Karel en Paul Gulikers als Richard Bagnol kwamen levendige, met verve gebrachte rollen. Els Eymael (Martha Bagnol) was op momenten wat te weinig ingetogen en deed wel eens aan overachting. Sympathiek in haar realistisch optreden was Marion Prickaerts als Marilou. Dat Jo Braeken na twee repetities de Stepan nog zo wist op te vangen dat het stuk rustig door kon gaan, is een verdienste op zich, maar Inge Eymael (Thera Bagnol) heeft er wel in de fijne laatste sequens niet door kunnen geven wat de rol vroeg.

Paul Haimon

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Black Sunday, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

H 5
De kettingzaag, 16 jr. dag. 15.30 en 20.30 uur.
Ryan's daughter, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
A nous les petites anglaises et le continent, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Bruce Lee, twee vuisten als een orkaan, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Ontucht in de achtertuin, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
1.000.000 jaar geleden, a.l. jeugdvoorstelling za., zo. en woe. 13.45 uur.
Vrolijke piraten van schateiland.

Rivoli
The deep, 12 jr. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Vrijbuiters van het woud, jeugdvoorstelling a.l. en woe. 13.30 uur.

Passage
Sexslavinnen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

MAASTRICHT

Festival
Verdwenen in de Bermudadriehoek, 12 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Meisjes die de kop niet laten hangen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
Herbie gaat naar Monte Carlo, 5e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.

Studio
Three women, 16 jr. dag. 15 en 20.15 uur.
Alle dagen feest, a.l. 2e week, wo om 13.30 uur.

Vastelaovend same

Nieuwe schlager in Kerkrade

De Kerkraadse carnavalsgekken riepen "Maria Magdaleen" van Niek Ploum zaterdag zaterdagavond tot topper voor het komende seizoen. Het lied werd gekozen uit een selectie van vier die was gemaakt uit 17 inzendingen.

Door een deskundige jury. Als nummer twee kwam nog een liedje van Niek Ploum uit de bus. De derde plaats was voor de schlager van J. Geilenkirchen met muziek van H. Rutten en vierde werd D'r joemmieboom van H. Hirsch, eveneens met muziek van H. Rutten. President Wiel Buck van de Kerkraadse carnavalsvereniging kon op de openingszitting in het Hubertushuis een aantal artiesten van eigen bodem aankondigen.

Naast de oudere garde zoals troubadour Hein Vroomen en de buuttereedner Wiel Hendriks traden dit jaar weer enkele artiesten op, die op deze avond voor het eerst hun bijdrage aan het carnavalsamusement verleenden. En al met al werd het in het Hubertushuis een oergezellige zaterdagavond.

Zilveren Koelköp in Brunssum

Dinsdag 22 november bestaat de carnavalsvereniging Koelköp in Brunssum 25 jaar. Dit feestelijk gebeuren wordt gevierd met een grandioos oud-prinsen galabal in zaal Ludwiczak, Kerkstraat 274 om 20.30 uur. Medewerking verlenen het komisch duo D'r Angerhoave en Erna van Gerwen. Natuurlijk geven alle oud-prinsen en de raad van elf acte de presence. De feestelijkheden worden zondag al ingezet met een dankdienst in de Fatimakerk om 11.15 uur. Het Brunssums Mannenkoor onder leiding van Lambrechts zal deze dienst opluisteren.

K.K. Heerlerheide

Het Karnaval Komité Heerlerheide met aan het hoofd A. Mertens voorzitter, H. Beaujean secretaris en J. Stevens penningmeester, hoopt binnen niet al te lange tijd het streefgetal van fijf vijf te bereiken. Het KKH stelt zich ten doel jaarlijks aan de carnavalsvereniging De Bokkeriejesj, die de Hedsjer carnavalsoptocht organiseren, een geldbedrag te overhandigen om de prijzenpot van die optocht een financiële injectie te geven. De afgelopen drie jaar heeft men dan ook als gevolg hiervan een duidelijke vooruitgang in de kwaliteit en de kwantiteit van die optocht kunnen constateren. Het KKH-bestuur en de huidige leden uit alle geledingen van de bevolking willen deze zaak van heel Groeët Genhey promoten, zeer speciaal bij horeca en middenstand, die er niet weinig bij zijn gebaat als er een goede optocht over Heerlerheide trekt. Men denkt erover aan de leden een lidmaatschapskaart uit te reiken waarmee zij te allen tijde kunnen aantonen, dat zij de optocht mede in stand houden. Ze zijn dan meteen verlost van de donateursacties van de diverse carnavalsverenigingen, want men kan zich op het KKH beroepen. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij de secretaris of door direct een bedrag van 111 gulden en 11 cent op giro 104.48.49 of op rekeningnummer 12.24.13.180 bij de Rabobank Hoensbroek ten name van de penningmeester te storten.

Vlavreters

De Vlavreters van Welten hebben hun carnavalistische aandacht al besteed aan de uitersten. Al op tien november waren zij via het Sint Maartensfeest te Welten in actie voor de jeugd, dinsdagavond zetten zij zich in voor de "jeugd van Douvenrade". Een dankbare taak omdat de ouderen het optreden van de Vlavreters bijzonder op prijs stellen. Het is voor hen elk jaar de meest geslaagde carnavalsavond. En dinsdagavond was het al niet anders heeft men ons verzekerd. De Vlavreters nemen naar Douvenrade dan ook altijd een keur van artiesten mee.

Vijftien jaar Nachbraekers

Vrijdag 18 november wordt in d'r Brikke Oave in Brunssum een dans- en artiestenavond gehouden, die de carnavalsgekken wordt aangeboden door de centrale personeelsvereniging van het Gregoriusziekenhuis en het verpleeghuis Schuttershof ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van hun carnavalsvereniging De Nachbraekers. Er wordt een nieuwe prins geproclameerd en tien bekende carnavalsverenigingen zijn uitgenodigd om deze nieuwe hooglustigheid te komen bekijken. Het orkest van Chalie Green maakt er de muziek bij. De avond begint om 20 uur. De toegang is voor iedereen gratis.

Wie weet naam voor Cultureel Centrum?

Suggesties inzenden naar gemeente Kerkrade

KERKRADE – Op nevenstaand overzicht van het centrum van Kerkrade, een luchtfoto van onze fotograaf Dries Linssen is in het midden het project Wijngracht te zien. Dit centrumplan bestaat gedeeltelijk uit hoogbouw met 100 woningen, horeca- en winkelbedrijven, een parkeergarage en een schouwburg. De bouwfirma Wilma streeft ernaar om het werk in april van het volgend jaar klaar te hebben, zodat uiterlijk voor het begin van het Wereldmuziekconcours de officiële opening van dit project kan plaatsvinden.



In het kader van het WMC zullen in de schouwburg concerten worden gegeven, terwijl het verder de bedoeling is om er een bioscoop in onder te brengen. Het gemeentebestuur van Kerkrade is nu op zoek naar een passende naam voor dit nieuwe culturele centrum, waarvoor een beroep wordt gedaan op de inwoners van de gemeente. Zij kunnen hun suggesties hierover voor 1 december indienen bij het gemeentebestuur, Markt 1. Het zal echter wel niet de bedoeling zijn van het gemeentebestuur om de schouwburg een naam te geven die vooral voor de talrijke binnen- en buitenlandse bezoekers van de klankstad het gevaar oplevert dat bij het uitspreken de tong in de knoop geraakt, zoals enkele namen elders in de gemeente.

Koopavonden in Heerlen

HEERLEN – De koopavonden ter gelegenheid van de komende feestdagen zijn in Heerlen vastgesteld.

De winkels mogen geopend zijn van dinsdag 29 november tot en met vrijdag 2 december van 9 tot 21 uur, op zaterdag 3 december van 9 tot 18 uur en op maandag 5 december van 9 tot 17 uur. En voor de kerstdagen van dinsdag 20 december tot en met vrijdag 23 december van 9 tot 21 uur, zaterdag 24 december van 9 tot 17 uur en op zaterdag 31 december eveneens van 9 tot 17 uur. In die dagen zal de feestverlichting in het koopcentrum dat de Akerstraat, het Emmaplein, de Uilegats en de Passage omvat weer helemaal in orde zijn en zover nodig voorzien van nieuwe lampjes. De daar wonende zakenlieden zijn er echter zo trots op, dat zij zaterdag de feestverlichting al aansteken met daarbij het verzoek aan de leden om de lichtjes aan te laten tot en met 31 december.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

ADVISEUR

SCHAESBERG – Kapelaan Van Rens uit de St. Petrus en Paulus-parochie heeft het geestelijk adviseurschap van RKONS op zich genomen.

FEESTCOMITÉ

BINGELRADE – Het feestcomité „50 jaar BVC '28" heeft besloten het feest rond het 50-jarig bestaan van de voetbalvereniging te gaan vieren op 26, 27 en 28 mei 1978. De plaatselijke verenigingen worden verzocht bij de planning van hun activiteiten hiermee rekening te houden. Ook de verenigingen in de naburige gemeenten worden verzocht met de data's rekening te houden.

SPORTLEIDER

SIMPELVELD – Tot sportleider van de KPJ werd benoemd de heer Jan Lux, Vlengendalerweg 27, Bocholtz.

FUSERING

SIMPELVELD – De afdelingen Simpelveld en Bocholtz van de Katholieke Bond van Overheidspersoneel hebben in verband met het teruglopen van het aantal leden een afdeling opgericht. Wil de afdeling goed functioneren moet het aantal leden tenminste 50 zijn. De afdeling doet dan ook een oproep tot adspirantleden om contact op te nemen met de heren W. Scheepers, Panneslagerstraat, tel. 3256; H. Merx, Broek 32 te Bocholtz en H. Houben, Rolduckerweg 42 te Simpelveld.

DONATEURSKAARTEN

NIEUWENHAGEN – Door de contactraad van Verenigingen in Nieuwenhagen, werd de maand november toegewezen voor verkoop donateurskaarten aan: BC Trim, een verloting voor de Edelzanger en jeugdafdeling VV Sylvia.

VJV SJOES

NIEUWENHAGEN – In het sociaal centrum Beute aan de Wilhelminastraat 7 te Nieuwenhagen is iedere donderdag vanaf 20.00 uur een informatief en ontspanningsprogramma voor jonge vrouwen tot 30 jaar. Wie zich wil opgeven kan bellen 453791. Ook kan men gewoon naar de avonden komen om zich op te geven.

VROUWENGILDE

SIMPELVELD – Het bestuur van het plaatselijk vrouwengilde is nu als volgt samengesteld: voorzitster mevrouw Van Rijn-Pinckaers, secretaresse mevrouw Enning-de Leeuw, Waalbroekerweg 5, tel. 1690; penningmeesteresse mevrouw Bardoul-Schiffelers; tweede secretaresse mevrouw Bardoul-Franken, tweede penningmeesteresse mevrouw Thonen-Bakker en ledenadministratie mevrouw Van Nunspeet-Possen, Stationstraat 27, telefoon 1803.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

SIMPELVELD – Donderdag 17 november om 14 uur in het Soosgebouw voor de bejaarden.
SCHAESBERG – Donderdag 17 november om 20 uur in lokaal Excellent door SV Excellent.
SCHAESBERG – Vrijdag 18 november om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.
SCHAESBERG – Vrijdag 18 november om 20.30 uur in het Brandswapen door de SV Brandswapen.
BRUNSSUM – Vrijdag 18 november om 20 uur in café Oberije door de kaartclub.
TREEBEEK – Vrijdag 18 november om 20 uur in het Casino door de Casinovereniging.
VAESRADE – Vrijdag 18 november om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.
HOENSBROEK – Vrijdag 18 november om 20 uur in café De Bistro.
SCHAESBERG – Zaterdag 19 november 14 uur in de kantine Kakertse Boys door Groen-Wit.
SCHAESBERG – Maandag 21 november om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.
BRUNSSUM – Vandaag, woensdag, om 14 uur in het Irenehuis.
SCHAESBERG – Zaterdag 19 november 13.30 uur in kantine van VV Kolonia.

KEGELEN

NIEUWENHAGEN – De uitslag van het schaarbaankegelen gehouden in de zaal Demarteau te Heerlen is als volgt. Klasse B: 1. NKC 1035 hout, 2. De Baan 1015, 3. KVN 950. Klasse C: 1. ONA 1056, 2. Val Um 993, 3. Linker Boer 991, 4. TIK 981. Persoonlijke klasse A: 1. J. Adriolo, 2. J. Driessen, 3. T. van Mullen, 4. E. van Eeckeren, 5. W. Engberts. Klasse B: 1. G. Brandt, 2. J. Ritsen, 3. H. Kisters, 4. A. Schoeman, 5. W. Hirtenfelder. Klasse C: 1. E. Koll, 2. M. de Berg, 3. G. Kuppen, 4. P. Starmans, 5. G. Luursen.

DIA-AVOND

SCHAESBERG – Donderdag 17 november houdt het IVN Schaesberg om 20 uur in het zaaltje naast de kerk van de H. Familie een dia-avond over de natuur in het Alpenland. Deze avond wordt verzorgd door de heer Van Hattum en is vrij toegankelijk.

GEMEENTE

SPREEKUUR

SCHAESBERG – Het spreekuur van wethouder J. Gulpers komt vandaag, woensdag, te vervallen.

AFSLUITING

SIMPELVELD – Het gemeentebestuur wil de raad in een volgende vergadering voorstellen om het gedeelte van de Bocholtzerweg gelegen industrieweg die loopt in zuidoostelijke richting, af te sluiten.

UBACH OVER WORMS – Donderdagavond 13 oktober zal de gemeenteraad beslissen over het voorstel van B. en W. om een koopavond te houden op de vrijdagavond, dit in verband met de wekelijkse markt op die dag. Eerder was de donderdagavond als koopavond voorgesteld, doch daarvoor voelde de raad weinig. Het instellen van een koopavond is overigens wettelijk voorgeschreven.

LOTERIJ

TREKKING

SCHAESBERG – De prjzen van de loterij gehouden door de sportvereniging Schaesberg zijn gevallen op de nummers 641, 2539 en 1562. De prijzen zijn te verkrijgen aan het adres Pietersstraat 9 te Schaesberg.

TREKKING

KLIMMEN – De prijzen van de loterij gehouden door de voetbalvereniging SCKR zijn terechtgekomen op de nummers 308, 755, 528, 120, 720, 773, 884, 502, 737, 369, 482, 736, 913, 351, 686, 823, 397, 915 en 917. De hoofdprijs is gevallen op nummer 371. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer J. van Liere, Dr. Huntjensstraat 11 te Ransdaal.

TREKKING

SIMPELVELD – De prijzen van de loterij gehouden door de drie plaatselijke duivenverenigingen zijn gevallen op de nummers: 3086, 3699, 5018, 5319, 887, 3674, 5274, 3512, 3673 en 5130. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer J. Knubben, Huls 60 te Simpelveld.

DIEREN

SUCCESSEN

BOCHOLTZ – Op de Kringtentoonstelling in Stein behaalden de leden van „De Fokkers" verschillende successen. C. Hornesch met Rode Nieuwzeelander driemaal zeer goed en Fr. Hornesch met Dw.hangoor eenmaal goed en A. Kingsma uit Nijswiller met Barb. Fee zeer goed en goed en met Tan tweemaal V.

JONGEREN

BESTUUR

SCHAESBERG – Tijdens de ledenvergadering gehouden door het jongerenkoor The Sound of Youth, werd de heer J. Baggen gekozen als nieuwe voorzitter. Secretaris werd de heer F. van Beem en penningmeester J. Janssen. Als leden van het bestuur werden gekozen de dames America, De Grijs en de heren Zweiphenning en Janssen.

TEKENWEDSTRIJD

VAESRADE – Ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan van de duivenvereniging De Bloem uit Vaesrade, wordt er een tekenwedstrijd gehouden voor de schoolgaande jeugd. Voor elke klas zijn vier prijzen beschikbaar gesteld. De gemaakte tekeningen zullen tentoon worden gesteld in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door aquariumvereniging De natuur in Huis.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door vrouwenbeweging NKV.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de samenwerkende verenigingen.
HEERLERHEIDE – 20 uur in de Pauluskerk door de buurtvereniging Heerlerheide.
BRUNSSUM – 20 uur in café Old Dutch door de algemene Invalidenbond.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door de supportersvereniging SVN.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen voor VV Rimburg.
HEERLEN – 20 uur in het Kegelpaleis door de CV De Batrave.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociooprojekt door de sportvereniging.
HEILUST – 19.45 uur in café 't Wolfje door het tamboerkorps Ons Genoegen.
BRUNSSUM – 20 uur in 't Höfke door de spaarvereniging.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds tamboerkorps Prinses Marijke.
HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate instrumentenfonds harmonie Eendracht.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de hondenvereniging De Trouwe Vriend.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
BOCHOLTZ – 20 uur in Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.

REGIO vandaag

Opknapbeurt gemeentehuis

BINGELRADE – B. en W. van Bingelrade zijn voornemens voor een bedrag van ƒ 51.000,– het gemeentehuis een fikse opknapbeurt te geven. De opknapbeurt behelst het inhalen van achterstallig onderhoud.
Het houtwerk en het buitenschilderwerk krijgen de aandacht die zij al lang hadden moeten hebben. De verbouwing betreft het bordes en de dakkapellen. Ook wil men de bovenverdieping rond de raadzaal verbouwen met name omdat de gebleken blieke belangstelling van de bevolking voor de vergaderingen van de vroede vaderen de pan uit rijst. B. en W. vinden het blijkens hun voorstel aan de raad die vrijdag bijeenkomt om 19 uur te gek dat het publiek zo dicht op de raadsleden zit dat men de stukken op de vergadertafel kan meelezen. De parkeermogelijkheden op het voorterrein van het gemeentehuis zullen te zijner tijd eveneens worden aangepast.

LSO-concert in Heerlen

HEERLEN – Het Limburgs Symfonie Orkest geeft op vrijdag 18 november om 20 uur in de Stadsschouwburg van Heerlen een concert onder leiding van André Rieu. Solistische medewerking verleent de violist Mark Lubotsky. Uitgevoerd worden het symphonisch gedicht „Les Préludes" van Franz Liszt, het vioolconcert in d, op.47 van Jean Sibelius en de vierde symphonie in f, op. 36 van Peter Iliitsch Tsjaikowsky.
De violist Mark Lubotsky woont sinds kort in Nederland. Hij was leerling van Yampolsky en David Oistrach en leraar aan het Conservatorium van Moskou. Momenteel werkt hij als hoofdleraar viool aan de Conservatoria in Amsterdam en Rotterdam. Mark Lubotsky heeft talrijke grammofoonplaten in de Sowjet Unie op zijn naam staan. Hij won het Tsjaikowsky Concours van Moskou, het jeugdfestival in Berlijn en de Mozart-competitie in Salzburg.

NKV-avonden Hoensbroek

HOENSBROEK – Op dinsdag 1[illegible] december is er een bijeenkomst om [illegible] uur in café In Gen Haan. Aan de orde komt Ruimtelijke Ordening, [illegible]vesting en Milieu. Sprekers zijn de heren A. Hamers, wethouder [illegible] Hoensbroek, H. Hendriks hoofd[illegible]tenaar Dienst Gemeentewerken [illegible] Nievelstein chef van Buro W[illegible]gregistratie Hoensbroek. De la[illegible] bijeenkomst is op 24 januari [illegible] uur in café In Gen Haan. Onder[werp] is „Vakbeweging en haar taak in de maatschappij". Als spreker is aanwezig de heer W. Friedrichs, districtbestuurder NKV Limburg.

Dertig jaar Soos Heerlen

HEERLEN – Maandag 21 november viert de Bejaardensociëteit Heerlen haar 30-jarig bestaansfeest. Begonnen met 17 dames en heren telt de sociëteit thans ongeveer 270 leden. 's Maandags komt de vereniging in het Kegelpaleis bij elkaar en 's woensdags treffen de leden elkaar in Meezenbroek.
Dat de Bejaardensociëteit haar bestaansrecht inmiddels heeft verworven komt wel het meest tot uiting in het feit dat de bejaarden elkaar ook op andere dagen in de week ontmoeten om een kaartje te leggen.
Om 16 uur wordt het bestuur gefeliciteerd door de leden, van 17 uur tot 18 uur is er receptie en om 18 uur is een koffietafel voor de bejaarden. Wanneer de koffie op is en de maag gevuld volgt er een feestelijk programma.

Ontmoetingsdag over onderwijs

BRUNSSUM – Op initiatief van de culturele commissie lager onderwijs van de gemeente Brunssum en het schoolpedagogisch centrum Oostelijke Mijnstreek te Heerlen, wordt donderdag 17 november in het ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave een onderwijsontmoetingsdag gehouden over integratie. In de loop van de dag zullen alle kleuterleidsters en leerkrachten van het kleuter-lager- en buitengewoon onderwijs in Brunssum samen komen met vertegenwoordigers van schoolbesturen en oudercommissies bezig te zijn over integratie. In de avond zullen de ouders van de kinderen waar het in die nieuwe basisschool om gaat uitgenodigd worden om hun inbreng te doen. De culturele commissie en het SPC stellen zich voor dat deze onderwijsontmoetingsdag een jaarlijks terugkerend evenement zal worden ter bevordering van een betere samenwerking en communicatie tussen de scholen onderling en tuseen de ouders en de scholen omdat het onderwijs van morgen alleen maar in een goed samenspel tussen alle betrokkenen gerealiseerd kan worden. Aan de onderwijsontmoetingsdag zullen naast inleidingen en discussie een tentoonstelling en een rollenspel gekoppeld worden. Theorie en praktijk zullen zodoende zo nauw mogelijk met elkaar verbonden worden. Tijdens de integratiedag zal door de openbare leesbibliotheek een stand worden ingericht. Mejuffrouw Ruth Janssen, jeugdbibliothecaire zal de hele dag aanwezig zijn om met leidsters, leerkrachten en anderen van gedachten te wisselen over de mogelijkheden van de bibliotheek.

Wim Nijsten schreef kleine documentaire

Een mijnwerker lucht zijn hart

Door Paul Haimon

AASTRICHT – Ton van Reen, de an achter uitgeverij Corrie Zelen v., blijkt een zwak te hebben voor e oud-mijnwerker. Hij wil de komel eindelijk recht doen en lanceert zijn uitgeverij het ene boekwerk a het andere over alles wat met de mijnen en de mijnwerkers te maken eeft. Hij begon met de bloemlezing an mijngedichten in dialect „De lete schiech van d'r Joep", daarna acht hij een herdruk van Mijnwerersleven van Gerard Lemmens nder de titel „'t Koalemen'ke", verolgens gaf hij de roman „Koolputrsvolk" van Minus van Looi een laats in het fonds, en nu is er het oekje van de oud-mijnwerker Wim ijsten uit Maastricht dat als het ware een geschreven documentaire an de mijnwerker biedt onder de itel „Ik zwarte blanke slaaf".

im Nijsten werkte op de staatsmijn aurits tot hij, op 42-jarige leeftijd erd afgekeurd wegens stoflongen. In et boekje staan 2 sprekende foto's an zijn vader, de eerste als jongetje an vijf, met een „zang" gezeumerd aan in de hand, op klompen, in kke sokken tegen de stekels op het eld, een beeld van de Limburgse moe zijner dagen, de tweede op 85-rige leeftijd, na 41 jaar in de mijn, ndelijk tevreden, goed in het pak, aar wat heeft hem dat gekost! Zijn oon Wim had hij buiten de mijn wiln houden, maar toen het bij een mid was mis gegaan, moest hij bukken voor het lot, want er was geen nder werk. Zo kwam Wim bij de opiding Ondergrondse Vakschool. erst een jaar aan de leesband, met aarnaast lessen in mijnscholing die het bedrijf werden gegeven. Dan aar het houtterrein, vandaar naar de leermijn om al gauw bij de ondergronders te belanden. „Nou pap", zo schrijft hij, „nu ga ik ook ondergronds, nog meer geld verdienen". Ik zag aan zijn gezicht dat hij daar niet zo gelukkig mee was. Ook in de bus zei mijn vader niks en ook mijn broers waren stiller dan anders".

Week in - week uit

Het waarheidsgetrouwe verslag vertelt dan wat er ondergronds gebeurde. Mooi is de rol van de „mijnvader" Lei, die de jonge Wim tegen de „sjuttelbaas" of schudgootmeester en afdelingsopzichter in bescherming nam. En dan werd en bleef het „werken, week in, week uit.. Door te werken in akkoord werd er meer verdiend, maar voor gezin en boterham had men alles over. Door overplaatsing naar de schachtafdeling werd het loon minder, het was de helft van eerst. „Mijn vader heeft toen hard moeten praten, anders was ik zeker niet gebleven", vertelt Wim Nijsten, die daarna hulpsleper wordt, vervolgens paardenjongen. Hier beleefde hij met het paard Liesje, een halve pony, iets aardigs. „De paarden gingen bij de kompels door voor slim: paarden ondergronds konden namelijk tellen. Ze trokken nooit meer dan acht wagens. Een keer heb ik geprobeerd er negen wagens achter te spannen, maar Liesje verdomde het om ook maar een stap te zetten. Eerst moest ik die wagen afkoppelen en dan ging het weer, keurig als altijd". Een meesterhouwer die tien wagens had aangehaakt, wilde het paard dwingen toch te trekken, maar het bleef stokstijf staan, ook toen hij zich de longen uit het lijf brulde. En op het moment dat hij het paard met een steenknuppel uit de galerijwand begon te slaan, steigerde het maar het deed geen stap.

„Toen kon ik me niet meer inhouden", vertelt Wim Nijsten, „ik trok de kerel de teugels uit de hand en schold hém uit voor alles wat lelijk was. Ik hing de twee wagens los en ging verder of er niets gebeurd was". Toen het paard na vijf maanden koelblind werd en naar het slachthuis werd afgevoerd, zag Wim Nijsten het op die afdeling niet meer zitten.

In dienst

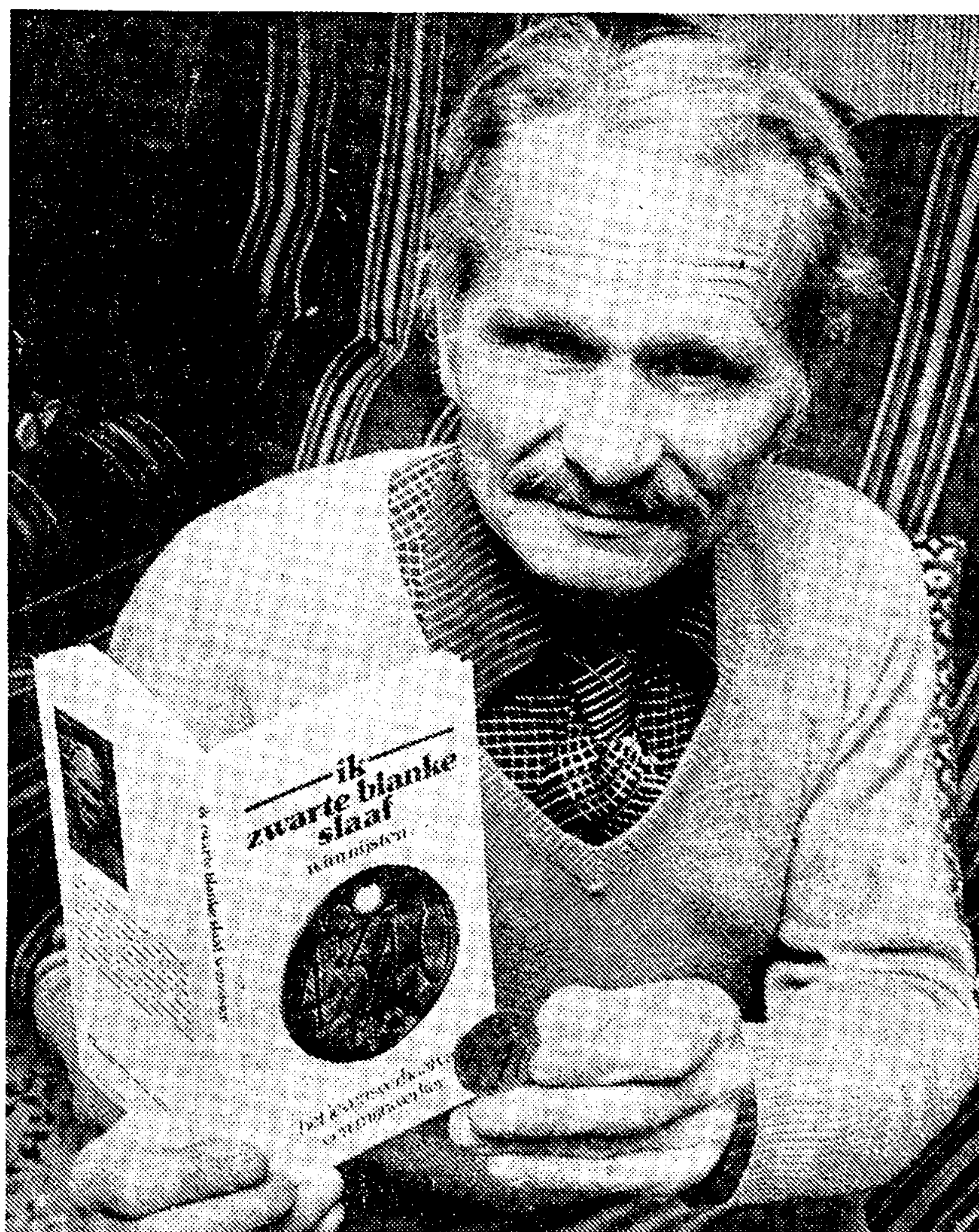
Hij kwam op de luchtafdeling en werd vervolgens schiethouwer. De militaire dienst kon hem uit de mijn redden, maar hij vond het maar niks „want in dienst gaan betekende: geen geld verdienen". De oorlog brak uit toen hij juist een maand getrouwd was, hij moest als krijgsgevangene naar Duitsland maar kwam ruim een maand later vrij. En terug op de mijn, waar hij een erg menselijke schudgootmeester trof. Erg werd het weer in de afdeling blazend vullen, waar het werk niet alleen gevaarlijk maar ook smerig was. In een pijler van 80 cm hoog moesten ze slepen met buizen van zestig kilo, op handen en voeten naar boven en naar beneden kruipen „door modder en soms ook door stront, want plaats om ergens anders je behoefte te doen, was er niet". Schrijvers van mooie boeken over de mijn schrijven dan netjes en braaf dat er „kiebeltonnen" waren om je behoefte te doen. Maar ze schrijven er niet bij dat die tonnen alleen in de hoofdgangen stonden"..

In mineur

Het verhaal blijft in mineur en het wordt bijzonder scherp als Nijsten schrijft over de controlerende artsen van het AMF. Als je minder dan 21 dagen ziek was werd er twee dagen loon ingehouden. Maar als je meer dan 21 dagen ziek was, kreeg je die 2 dagen wel uitbetaald. Door het ziekenfonds van het AMF. Dus die artsen probeerden kost wat kost je minder dan 21 dagen ziek te laten zijn. En dat lukte ze, want de mijnwerkers konden er geen macht tegenover stellen. Bijna iedereen hield zijn mond want de regel was: voor jou staan honderd anderen aan de poort". Dit was de realiteit, die wel even anders was dan waar hij het stukje moderne tijdspathetiek loost wanneer hij zich afvraagt waarom men niet in verzet kwam. Dan komt hij met een dooddoener die in het geval van de mijnen, waar op de topplaatsen heel lange tijd geen katholiek was te vinden, in elk geval bezijden de werkelijkheid zat: je zou het zo kunnen zeggen stelt hij: als de directie en de geestelijkheid bij elkaar zaten zei de een tegen de ander: hoe jij ze arm, dan houd ik ze dom!

Hub Cobben

Het boekje eindigt met het verhaal van de gepensioneerden en invaliden. Nijsten was er bij in Den Haag toen ze daar met 4000 mensen op het Binnenhof stonden en premier den Uyl weigerde hen te woord te staan. Hij eindigt met een hulde aan hun voorman wijlen Hub Cobben en besluit: „Mijnwerkers, verenigt u en ga door op de manier van de man die met zijn mensen het grootste aandeel heeft gehad in de doorbraak tegen het onrecht van DSM, AMF en al die anderen: Hub Cobben. Opdat in Limburg nooit meer zal gebeuren wat er zich heeft afgespeeld. Glück Auf"! Het boek, dat met enkele foto's is verlucht, kost ƒ 12,90.



● *Wim Nijsten met het door hem geschreven boek en zijn controlepenning uit de dagen van weleer.*


Tijdens het symposium in de raadkamer van het gebouw van de Britse Vereniging van Register Accountants waren gouverneur dr. J. Kremers (links) en voorzitter van het comité van aanbeveling de heer M. J. Keyzer (rechts) geïnteresseerde toehoorders.

Gouverneur Kremers: „Dit had al tien jaar geleden moeten gebeuren"

LIOF in Londen: 10% rendement verwacht

door Sante Brun

LONDEN – „Van het grootste belang is nu dat de mensen die geïnteresseerd zijn vastgehouden worden. Tien procent van deze belangstellenden moet toch zo ver kunnen komen dat ze uiteindelijk een concreet plan maken zich in Limburg te vestigen. Dan is onze opzet geslaagd". Dit zei gouverneur J. Kremers gisteren in de statige vergaderzaal van het gebouw van de Vereniging van Register Accountants in Londen tijdens het symposium dat het LIOF organiseerde ter voorlichting van het Britse bedrijfsleven over mogelijkheden van industrievestiging in Limburg.

Drs. Piet Niessen, directeur van het LIOF, toonde zich tevreden over de opkomst van ongeveer 35 mensen die op een of andere wijze betrokken zijn bij het bedrijfsleven of advisering daarvan. „Het is goed een overzichtelijke groep te hebben. De zo belangrijke informele contacten zijn dan gemakkelijker te leggen", aldus Niessen. Net als alle andere Limburgse deelnemers aan het symposium was ook hij van mening dat een goede follow-up, bijvoorbeeld via een permanente vestiging in Londen, van het grootste belang is.

„Limburg had dit natuurlijk tien jaar geleden al moeten doen", meent gouverneur Kremers. „Zoiets kun je niet aan anderen over laten". Concurrentie met andere Nederlandse regio's in het binnenhalen van buitenlandse bedrijven is helemaal niet zo vreemd. „Dat wordt wel meer gedaan", meent de gouverneur.

Premieregelingen

De Britse deelnemers – bankiers en adviseurs – aan het symposium waren vooral onder de indruk van de premieregelingen en van de centrale ligging van Limburg die met name door de heer F. Hogarth (de vroegere directeur van Limburg Airlines) goed over het voetlicht werden gebracht. Hogarth schroomde zelfs niet om de ligging van Limburg te vergelijken met die van voor Britten sprekende gebieden als Gibraltar en Singapore. Zijn gloedvolle speech over Limburg ontlokte aan voorzitter, de heer Kretzers van DSM, de uitspraak dat Hogarth ook voor hem nog iets nieuws had weten te vertellen.

De hele ochtend werd besteed aan behandeling van diverse aspecten van bedrijfsvestiging in Nederland en in het bijzonder in Limburg. Buiten de algemene gegevens die de heer Hogarth ten beste gaf kregen de Britten een exposé te horen over het standpunt van financieringszijde door de heer E. R. de Vries van de AMRO-bank die er onder meer op wees dat Nederland over enige tijd na het opraken van het aardgas een beter exportland zal worden. Hij adviseerde overigens degenen die juist een arbeidsintensieve industrie willen opzetten niet naar Limburg te komen.
De heer A. Schalekamp, belastingadviseur, gaf een overzicht van het Nederlands belastingsysteem en duidde enkele mogelijkheden aan die er zijn om zo weinig mogelijk belasting te betalen.

De heer J. Terhorst van de FNV zette uiteen dat in Nederland arbeidsrust heerst vergeleken bij Groot-Brittannië. Maar hij liet duidelijk blijken dat de Nederlandse arbeiders niet dociel zijn en wel degelijk op hun rechten staan. „Investeringen moeten gedaan worden op een manier, die de goedkeuring heeft van de arbeiders", zei hij. Hij wees erop dat in Nederland de vakbeweging geen formele bindingen heeft met een politieke partij en dat communistische invloed niet plaats vindt. „Ze zeggen dat het een goede gok is om te investeren in Engeland", besloot hij, „maar integendeel een zekere zaak een investering in Nederland."

De vragen die tijdens het debat in de namiddag gesteld werden betroffen vooral details van diverse regelingen. Zij gaven bovendien LIOF de gelegenheid uiteen te zetten welke mogelijkheden de Industriebank nog heeft buiten de IPR en de WIR, en dat eventuele concrete voorstellen voor industrievestiging snel gedaan kunnen worden.
Ook werd gevraagd naar produktiviteit van de arbeiders vergeleken bij die van Engeland. Tevens kwam goed tot uiting dat goed-opgeleide arbeiders in Limburg gemakkelijk omgeschoold kunnen worden.

„Macintosch kwam belofte niet na"

Ontslagen Falcon-directeur overweegt juridische stappen

TEIN – Ex-directeur W. Scheeren an Falcon, een dochteronderneming an Macintosh, wil juridische stappen ondernemen tegen Macintosch in ein. Volgens Scheeren heeft de directie van het confectieconcern ten rechte meegedeeld dat er ontslag staande voet is verleend aan cheeren. De ex-directeur van Falon zegt dat hij zelf ontslag heeft geaagd, maar dat de directie van Mantosh deze ontslagaanvrage – die r telex was verstuurd – in de prulnmand heeft gegooid.

cheeren zegt dat hij ontslag genoen heeft omdat Macintosh op geen nkele wijze haar produktiebelofte oor Falcon heeft kunnen nakomen. e raad van bestuur van Macintosch onfectie heeft verklaard dat het beuit om de heer Scheeren te ontslaan is genomen op 11 november. Het ntslag is verleend onder invloed van e herhaaldelijke communicatiesomissen en het niet nakomen van ontractuele afspraken, Scheeren was aandagmorgen op het hoofdkantoor Stein ontboden, maar niet komen odagen. Omdat geen nadere berichn werden ontvangen, aldus een veraring van Macintosh, heeft de raad n bestuur de ontslagbrief aangeteend verstuurd. Het personeel werd de hoogte gesteld. Macintosch bestigde gisteren dat in de loop van aandag een telex en een telegram n Scheeren binnengekomen zijn, aarin hij verzoekt het dienstverband beëindigen. e heer H. Mutsaerts, adjunctdirecur van Macintosh is benoemd tot delijk directeur van Falcon. Macinsch liet gisteren weten dat het jeans roject van Falcon onverminderd ordt voortgezet. Macintosch handaaft de verwachting dat de resultaten er 1977 even groot zullen zijn als over 1976. Toen bedroeg de winst 4,8 miljoen. Scheeren zegt dat het verlies twee miljoen zal bedragen. Waarschijnlijk moeten de moeilijkheden voor een deel in Portugal worden gezocht. Macintosh kwam namelijk met Falcon overeen dat de jeans in de Portugese ateliers vervaardigd zouden worden. Daar bleek dat aanvoer en produktie niet op elkaar afgestemd waren zodat de afnemers in problemen kwamen.

CPN: Help Volvo met afschaffing luxe BTW-tarief

Van onze verslaggever

BORN – De Communistische Partij Nederland vraagt zich af waarom de regering niet de nodige financiële maatregelen neemt om de nu gemaakte personenauto's goedkoper te maken. Dat zou kunnen door afschaffing van het luxetarief van de BTW en de weeldebelasting. Volgens de communisten kan dit bijdragen aan de handhaving van Volvo Born – per definitie een Nederlands bedrijf – aldus de CPN. Pamfletten met deze tekst werden dinsdagmorgen in een oplage van 800 exemplaren uitgedeeld aan de poort van deze onderneming.

De CPN meent dat ons land een personenautofabriek niet alleen best kan gebruiken, maar ook hard nodig is. Werk en afzet zijn zogezegd verzekerd. De overheid zou een voorbeeld kunnen geven door dit product voor alle diensten aan te schaffen. „Er mag geen man of vrouw de poort uit. Geen arbeidsplaats dient verloren te gaan".

In de mening van de CPN moet die garantie van de regering worden afgedwongen. In de nota den Uyl (1965) heette het: geen mijn dicht voordat er vervangende werkgelegenheid is. DAF werd de hoeksteen voor die nieuwe werkgelegenheid. Nu twaalf jaar later moet een demissionair kabinet zijn verantwoordelijkheid weten, vinden de Nederlandse communisten.

Prins Wim en de Marotte present in radioprogramma



HILVERSUM/SITTARD – De Sittardse „Marotte" waren gisteravond pièce de résistance in het radioprogramma „AVRO-Totaaltheater" dat vanuit de studio in Hilversum live werd uitgezonden. Prins Wim (Geysen) maakte zich er verdienstelijk door onderscheidingen uit te reiken. Hier begiftigt hij – na te zijn ingeleid door vorst Leo (Meyers) minister van Financiën prof. dr. W. F. Duisenberg met de carnavalsorde van de Marotte.

● *Minister Duisenberg kreeg niet een recente orde, maar een uit 1973 „omdat dit het eerste jaar van zijn optreden als minister was" en dan ook nog van rose kleur „omdat die zo goed bij zijn partij past".*

PROVINCIE vandaag

Onmiddellijk in vrijheid

MAASTRICHT – Bij vervroegde uitspraak heeft de rechtbank Maastricht dinsdag de 23-jarige in die stad verblijvende A.C. uit Geleen veroordeeld tot 150 dagen gevangenisstraf waarvan 50 dagen voorwaardelijk. Aangezien de jongeman precies 100 dagen in voorarrest had doorgebracht, kon hij diezelfde dag weer de gure natuur binnenstappen. Hem was ten laste gelegd in Geleen op diverse plaatsen vernielingen te hebben aangericht en zich wat geld en sigaretten te hebben toegeëigend. De officier van justitie had een gevangenisstraf van 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist.

Voorwaardelijke gevangenisstraf

MAASTRICHT – Een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van 3 maanden kreeg gisteren de 25-jarige H.R. opgelegd wegens poging tot doodslag op een Heerlense verpleegster. Nadat het hem voor de zoveelste maal niet was gelukt de relatie met het meisje te verbreken, had R. haar de keel dichtgedrukt. Bijtijds was hij evenwel tot bezinning gekomen. De officier had 4 maanden voorwaardelijke gevangenisstraf tegen hem geëist.

Doodslagpoging berecht

MAASTRICHT – Wegens poging tot doodslag op zijn echtgenote hoorde de 27-jarige Heerlenaar J.H. zich gisteren in Maastricht veroordeeld tot 5 maanden gevangenisstraf waarvan 2 maanden en 21 dagen voorwaardelijk, waardoor het onvoorwaardelijke deel overeenkwam met het inmiddels verstreken voorarrest. Tegen H. was een straf geëist van 9 maanden waarvan 4 voorwaardelijk.

Tienduizenden munten op tafel

TILBURG – De Verzamelaarsvereniging Tilburg houdt as. zondag 20 november in het strandrestaurant van de Beekse Bergen een zeer grote internationale muntenbeurs, waarbij op 300 meter tafelruimte tienduizenden munten uit zeven landen door verzamelaars en handelaren te koop worden aangeboden. De VVT heeft een taxatiestand ingericht om kopers en verkopers in te lichten over de echtheid en de waarde van het aangebodene. Vanaf het station Tilburg rijden vanaf 9.00 uur gratis bussen naar de Beekse Bergen.

PSP Limburg wil Afcent weg

ROERMOND – Als Afcent blijft weigeren onroerendgoedbelasting aan de gemeente Brunssum te betalen dan moet Afcent maar verdwijnen. De problemen die de gemeente Brunssum met deze belastingaffaire heeft dienen fundamenteel te worden aangepakt. Aldus een conclusie van het gewestelijk bestuur van de PSP Limburg gisteren op een vergadering in Roermond. De PSP Limburg wil de gemeente Brunssum graag aktief ondersteunen als zij van Afcent verlost zou willen worden en daartoe stappen bij de regering zou ondernemen. „De gehele Oostelijke Mijnstreek heeft van de komst van de Afcent alleen maar nadelen ondervonden. Niet alleen weigert Afcent de onroerendgoedbelasting te betalen maar zijn als gevolg van huuropdrijving vele woningen voor de Limburgers er niet meer te betalen", aldus de PSP Limburg die voorts vindt dat Afcent als Navo-onderdeel slechts bijdraagt aan „die afschuwelijke bewapeningswedloop".

Dies HTP: arbeid en bevrijding

HEERLEN – De diesviering van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat HTP te Heerlen op 23 november as. zal in het teken staan van het thema „Industriële arbeid en christelijke bevrijding". Dit thema zal worden ingeleid door Threes van Dijck en Jan Peijnenburg, die als maatschappelijk werkster en priester werkzaam zijn als ongeschoolde fabrieksarbeiders. Daarna volgen groepsbesprekingen en bezinningsmomenten. De avond wordt door studenten, docenten en vrienden van de HTP doorgebracht met cabaret en muziek.

DSM in „Van gewest tot gewest"

BUSSUM – In de televisierubriek „Van gewest tot gewest" wordt vanavond ingegaan op de historische ontwikkeling van DSM, dit naar aanleiding van het 75-jarig bestaan van deze onderneming. De film die over DSM is samengesteld door NOS-verslaggever Hub Mans uit Venlo, duurt bijna een half uur. Als 'rode draad' loopt door het programma de opbloei van de staatsmijnen en later de noodgedwongen afbouw van die mijnen, met daarnaast de uitbouw van de chemie. Voor het eerste deel van de film is gebruik gemaakt van waardevol archiefmateriaal, onder meer ondergrondse beelden uit 1920. Voor de recentere beelden heeft de NOS onlangs gedurende vier dagen bij DSM Limburg gefilmd.

Geboren

Martijn

Rene Cecile Leo

Zoon van
Leo Offermans
Leny Offermans-Salemink

15 november 1977
St. Elisabethkliniek
Kamer 22
Zandweg 180, Heerlen

Hennie van Dijk
en
Hein Heiligers

hebben de eer u kennis te geven, dat zij elkaar het h. sacrament des huwelijks hopen toe te dienen op vrijdag 19 november as. om 16.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna tot hun intentie een h. mis zal worden opgedragen.
Adres van de dag RI-JO Kantstraat 4, Ubach over Worms, tel. 045-312133.
Gelegenheid tot feliciteren van 19 tot 20 uur.

Auto's en motoren

MERCEDES 220D type 70 ƒ 3150,- Ford 1600XL Coupé 71 ƒ 1700,- Peugeot 504 70 ƒ 900,- Chrysler 71 ƒ 850,- en ƒ 1000,- Lombardi Sport ƒ 900,- Fairlane 500 70 ƒ 1100,- Capri 1500 70 ƒ 1150,- Overbroekerstr. 54, Hoensbroek tel. 045-211071.

Gerda Scholtes
en
Wim Jacobs

Wij zijn blij u te kunnen mededelen, dat wij op zaterdag 19 november om 15.00 uur zullen trouwen.

De inzegening vindt plaats in de Kapel van het Jongenspensionaat te Bleijerheide.
De receptie wordt gehouden van 19.00 tot 20.30 uur in café Chermin, Markt 54, Kerkrade.
Ons toekomstig adres: Calbertsweg 52, Kerkrade-West.

Op 19 november as. hopen onze geliefde ouders

H. H. Hartmans
en
M. G. Hartmans-v.d. Heyden

hun **40-jarig huwelijksfeest** te vieren. De plechtige h. mis uit dankbaarheid, zal worden opgedragen om 16 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Winthagen, Koekoeksweg 27.

Adres van de dag: café pension Bergano, Kerkstraat 57, Ubachsberg.
Receptie van 19 tot 20 uur.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven is, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan op 72-jarige leeftijd, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Jan Hettinga

echtgenoot van
ANNA MARIA VERBUNT

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen: **A.M. Hettinga-Verbunt**
Thorn: **Joke Reumkens-Hettinga**
Bert Reumkens
Pascal, Guido
Geleen: **Jan Hettinga**
Nan Hettinga-Mohren
Karin, Jan-Rein
Maastricht: **Harmen Hettinga**
Ine Hettinga-Smeets
Jogina
Familie Hettinga
Familie Verbunt

Geleen, 14 november 1977
Van Goghstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op vrijdag 18 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis te Geleen, waarna de crematie in het crematorium te Heeze om 13.30 uur. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur. Mede **tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen op donderdag 17 november as.** om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, in de ouderdom van 72 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Cremers

weduwe van
PETER NICOLAAS GROOTJANS

Sittard: **J. Grootjans**
M. Grootjans-Hermans
Kinderen en kleinkinderen
Sittard: **G. Cörvers-Grootjans**
P. Cörvers en kinderen
Nieuwstadt: **J. Grootjans**
G. Grootjans-Heuts en kinderen
Sittard: **H. Grootjans**
T. Grootjans-Nijssen en kinderen
Familie Cremers
Familie Grootjans

Sittard, 14 november 1977
P.P. Rubensstr. 9.
Corr.adres: H. Luytenstraat 16.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 18 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, op de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en behuwdvader

Bartholomeus Peters

echtgenoot van
M. ROUWENDAAL

Wij vragen een aandachtig gebed.

M. Peters-Rouwendaal
M. J. H. Gellenkirchen-Peters
J. M. Gellenkirchen
H. L. Peters
S. M. Peters-Smeets
H. v.d. Boorn

Heerlen-Molenberg, 15 november 1977
Potgieterstraat 88.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade, zal plaatsvinden op vrijdag 18 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Eucharistieviering zal plaatsvinden op 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

---

† Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader en schoonvader

Mathieu Emile Ploemen

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

M. Fr. Ploemen-Schijns
Lou en Margo
Ploemen-Christophe
Miel en Leonie
Ploemen-de Bie

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 19 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 54 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame pappa, schoonvader, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Johan Demarteau

echtgenoot van
THERESIA JACOBA DE GILDE

Wij vragen een aandachtig gebed.

Schaesberg Eikske: **Th. J. Demarteau-de Gilde**
Treebeek: **Henri en Henriëtte Demarteau-Kösters**
Schaesberg: **Lilian**
Familie Demarteau
Familie de Gilde

Schaesberg (Eikske), 15 november 1977
de Wendelstraat 80

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 november as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Eikske-Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Eucharistieviering vrijdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88. Bezoek van 18.30 tot 19 uur.

---

† Heden overleed in de leeftijd van 54 jaar, onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Jo Demarteau

Broers en zusters

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden onverwachts tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 61 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Stijnen

echtgenoot van
ANNA CATHARINA ARETZ

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **A. C. Stijnen-Aretz**
M. Rutzerveld-Stijnen
W. Rutzerveld
John, Marjes en Marco
L. Stijnen
M. Stijnen-Frings
Susan
Nieuwenhagen: **M. Jongen-Stijnen**
W. Jongen
Fam. Stijnen
Fam. Aretz

Eygelshoven, 14 november 1977
Gulikstraat 52

De plechtige **eucharistieviering**, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 18 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 17.30-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

† Met groot verdriet stellen wij u in kennis van het plotseling heengaan van mevrouw

Kaethe Bremen

echtgenote van
WILLEM EINDHOVEN

op 69-jarige leeftijd

De requiemmis zal zijn op donderdag 17 november om **10.45** uur in de **Catharinakerk te Holz-Kerkrade**, met daarna de begrafenis op het r.k. kerkhof van Schifferheide-Kaalheide.

Uit aller naam:
W. Eindhoven

14 november 1977
Redange (Luxemburg)
Rue Bel'Air
Correspondentieadres: Groote Olven 4, Heiloo

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, in de Verpleegkliniek Invia te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 88 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, pleegmoeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Gertruda Stegers

weduwe van
PETER NICOLAAS RUYTERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Amstenrade: **J. Ruyters**
A. Ruyters-Loosveld
Nuth: **J. Ruyters**
A. Ruyters-Spaetgens
Oirsbeek: **M. Systermans-Ruyters**
H. Systermans
Geleen: **L. Severens-Ruyters**
P. Severens
Munstergeleen: **M. Heuts-Ruyters**
J. Heuts
Kerkrade: **L. Ernes-Ruyters**
L. Ernes
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Stegers
Familie Ruyters

Nuth, 14 november 1977
Corr.adres: Nieuwstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.
Bijeenkomst in de kerk te Schinnen. Geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader en grootvader

Piet Lenders

betuigen wij onze oprechte dank

Mevr. E. Lenders-Bindels
kinderen en kleinkinderen

Treebeek, november 1977
Dr. de Katstraat 18.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 november as. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treebeek.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Antonie Pawlak

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. Pawlak-Skrzypczak
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1977
Houze „Louise"

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 november as. om 18.00 uur in de kapel van Huize „Louise" te Brunssum.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Catharina Huntjens

JAN JOZEF HUBERT GROOTEN

De bedroefde familie:
Wijnandsrade: **P. Grooten**
Nuth: **M. Peusens-Grooten**
G. Peusens
Wijnandsrade: **L. Grooten-Gerards**
Nuth: **H. Grooten**
Nuth: **L. Grooten**
M. Grooten-Gardeniers
Elsloo: **L. Starmans-Grooten**
E. Starmans
Wijnandsrade: **T. Pijls-Grooten**
E. Pijls
Zaandam: **M. Grooten**
E. Grooten-Ponger
Puth-Schinnen: **W. Gielkens-Grooten**
G. Gielkens
Brunssum: **J. Schillings-Grooten**
J. Schillings
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Huntjens
Familie Grooten

Wijnandsrade, 14 november 1977
Panhuisstraat 9
en Pletsmolen Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk te Nuth, om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

PLETSMOLEN NUTH

Wegens sterfgeval GESLOTEN op vrijdag 18 november as.

FAMILIE GROOTEN

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en vader, schoonvader en opa

Christiaan Goossens

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Mevr. Goossens-Penders
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 november om 17.00 uur in de St. Jozefkerk te Meers.

In plaats van kaarten

Diep getroffen door uw medeleven bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man

Peter Johannes Gelissen

zeg ik allen hartelijk dank

Mevr. G. Gelissen-Kroeze

Buchten, november 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 november as. om half 10 in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

De plechtige eerste jaardienst van onze broer en zwager

Alex Oellers

zal gehouden worden op 19 november as. om 19 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde

Namens de fam. Oellers
Beneluxlaan 70.

Heerlen, november 1977

OVERLEDEN

Mechteldis Delsing, weduwe van Gerardus Vergoossen, op 76-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 17 november as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

Auto's en motoren

MERCEDES Benz, Mercedes Benz 280SLC 75, 280SE 73, 3x 200D 77, 300D 76, 2x 230.4 76, 240D 3.0 75, 2x 200D '75, 200D 74, 220D 72, 200D 72, 230.6 71, BMW 520 eict. 75. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te koop FORD Granada 2300 bj 73 iets schade. Vraagpr. ƒ 3700,- Casimirstr. 34, H'broek.

Te koop PEUGEOT 104 bwj. 1975 prijs ƒ 7750,- Schuttestraat 53, Brunssum.

Te koop AUDI 100SL i.z.g.st. Anemonenstraat 107, Kerkrade-West, 045-416728.

Te koop SIMCA 1308GT bwj 75 electr. ruiten zonwerend glas poelman bekl. blaupunkt radio-cassetterec. km.st. 45.000 vraagprijs ƒ 10.000 te bevr. na 17.00 uur 04497-1691.

Te koop HONDA Civic bwj aug. 1976 22.000 km. van 1ste eigenaar i.pr.st. ƒ 8500,- tel. na 18.00 uur 04402-4871.

Te koop DYANE 6 i.z.g.st. bwj. eind '72. Govert Flinckstr. 239, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 met defekte motor, Rooseveltstr. 32A, Schimmert tel. 04404-1709.

BMW R 50 zeer veel acc. in toeruitv. pas gerev., vraagpr. dag na 18 uur en weekend Locht 62, Heerlen.

DAF 55 met schuifdak 1968. 75.000 km. ƒ 500. Tel. 045-315923.

Te k. OPEL KADETT coupe bj. 71. Pr. ƒ 1500. Esdoornstr. 50, Hrl.

MAZDA 1300 de luxe 1973 i.z.g.st. tel. 04451-678.

Te k. HONDA CB 250 bj. 76 vr.pr. ƒ 2500,- tel. na 18.00 uur 720037. Adelaarstr. 5 Hrl.

Te k. BMW 2000 CS '68 met. l. blauw ƒ 2000,- voor 12 u. Annastr. 36 en na 17 u. Holzstr. 140 Kerkrade.

CITROËN GSX model '75 60.000 km te k. Vraagprijs ƒ 5000,- tel. 09-4924063122.

Te k. FIAT 850 coupé bjr. '69 ƒ 450,- Valeriusstr. 5, Brunssum tel. 251900.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Mini 1000 '75 ƒ 4250, Ford Granada 2300 coupé m. nw. gasinstall. en schuifd. '75, Ford Escort '71 ƒ 1900, Chrysler 180 autom. '73 ƒ 3250,-; BMW C.S. 2000 electr. ramen '70 ƒ 3250,-; BMW 1602 Rally, uitgeb. spider '70 ƒ 2750,-; BMW 1602 '70 ƒ 2500,-; Opel Kadett '72 ƒ 2750,-; Opel Kadett L.S. Coupé '71 ƒ 2650,-; Fiat 124 sportcab. '71 ƒ 3250,-; Fiat 124 sport coupé '71 ƒ 2750,-; Fiat 128 spec. '72 ƒ 2550,-; Vauxhall Viva '72 ƒ 2400,-; eend 2CV4 '71 ƒ 1350,-; Citroën Amie 8 '71 ƒ 1350,-; VW Variant '73 ƒ 2600,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. van dame FORD type 1600 L '72, auto is in staat van nieuw. ƒ 2650. Tel. 043-17246.

Te koop MAZDA 616 bwj. 1976 m. radio cassette conti t.s. ƒ 9000. Driessenstr.48, Neeritter, na 17.00 uur.

Te k. zeer goede FORD TRANSIT 1000 1e eigenaar, weinig gelopen, bwjr. 1970 eventr. inruil luxe wagen mogelijk. Mrg. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

Te k. van part. RENAULT R 17 TL bj. 73, olijfgroen, z.g.a.n. km.st. 37000. Krijgersberglaan 28 Schaesberg.

Te k. OPEL Rek. 2 1900 type 73 goud metallic met schuifd. zeer mooi ƒ 3650,- inr. mog. 04490-14402.

Te koop CROSS-MOTER 50 cc Zündapp z.g.a.n. ƒ 850,- Kerkstraat 91, Nieuwenhagen na 5 uur.

Te koop KADETT Rally sportwielen, sportstuur enz. i.z.g.st. ƒ 675,- na 17 uur, Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Ascona 16 met gasinst. a.nw. bj. 75 ANWB-keur. teleger. ƒ 6300,- 04499-2948 na 17.00 uur.

V. part. DAF als nieuw 1973 Heereveld 14 Waubach, tel. 045-313930.

OPEL Ascona 11 16S 1976, Opel Rekord 1700 1975, Mazda 818 coupé 1973, Toyota Corolla 20 de Luxe 1973, Toyota Corolla 20E 1972 en 1975, Mini Innocenti Cooper 1974, VW kever 1302 1972, Citroën Ami 8 1972, div. inruilers, v.a. ƒ 700,-. Autobedr. Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-413502. Toyota-dealer.

Koopje, van 1e eigenaar ZASTAVA 750 de L (model Fiat 600), i.z.g.st. aug. '75. Te bevr. op werkd. na 18 uur en in de weekends. Raadhuispl. 18, Amstenrade.

Te k. i.g.st. zijnde DYANE '69, ƒ 575. Tel. 04442-2612.

Te k. van part. TOYOTA Celica ST 1600 bj. dec. 1975. Venyl dak, km.st. 16.000. Pr. ƒ 11.000, tel. 045-413060.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. scarament, in de ouderdom van 69 jaar, onze dierbare moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Jansen

weduwe van

Nicolaas Borghans

Kinderen Borghans,
klein- en achterkleinkinderen
Familie Jansen
Familie Borghans

Heerlerbaan, 14 november 1977
Hambeukerboord 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 18 november as. in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan, om 10.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Eucharistieviering donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

EXAMENS

TILBURG – Bij de opleidingen voor buitengewoon onderwijs van de Katholieke Leergangen slaagden de volgende personen voor de specialisatie als bij hun naam vermeld:
specialisatie onderwijs aan imbeciele kinderen: mw. H. Beelen, Tungelroy, A. Damen, Heerlen, L. Delnooz, Melick-Herkenbosch, mej. C. Peeters, Maastricht, J. Sporken Ubach over Worms.
specialisatie MLK onderwijs: mej. T. van Bergen, Maastricht, mej. T. Boonen, Buggenum, S. Debie, Swalmen, mej. M. Huber, Roermond, mw. C. Noy, Roermond.
specialisatie zeer jeugdigen met leer- en gedragsproblemen: mw. E. Collen, Ell, mej. C. Graat, Maastricht, mej. M. Oosterbaan, Maastricht, mw. R. Ubaghs, Venray (met lof).
specialisatie leer- en gedragsmoeilijkheden: mw. W. Aangenent, Milsbeek, H. Appeldoorn, Heerlen, mw. M. Balmakers, Rothem-Meerssen, H. Beeten, Rothem-Meerssen, mej. G. Bos, Helden-Panningen, mw. B. Breebaart, Mook, J. Claassens, Hoensbroek, J. Cremers, Echt, mej. M. Derwig, Berg en Terblijt, P. Dupuis, Brunssum, mw. A. Ellenbroek, Maastricht, L. v. Erven, Maastricht, R. Ghijsen, Meerssen, G. Gielen, Venlo, J. Hermens, Blerick, mej. H. Mevissen, Brunssum, mej. G. Peters, Westerbeek, mej. A. Rothkrantz, Hoensbroek, mej. P. Verstappen, Heerlen, mej. J. Woltering, Sittard, mej. G. Wolthuis, Melick.
specialisatie gehoorgestoordenonderwijs a: mw. G. Smeets-Coomans, Doenrade (met lof), mej. J. Vermolen, Amstenrade (met lof).

UTRECHT – Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht zijn geslaagd voor het doctoraal examen geneeskunde T.P.V.M. de Jong uit Heerlen, A.G.J.M. Loonen uit Oostrum-Venray;

voor het artsexamen J.H. Borger uit Brunssum, J.M.O. Mekel uit Geleen, F.J.W. van Reij uit Roermond; voor het doctoraal examen geschiedenis L.H.M. Kreukels uit Schaesberg, W.H.H.M. Eurlings uit Heerlen; voor het doctoraal examen opvoedkunde J.A.P. Feijen uit Nederweert.

SCHINVELD – Aan de hogeschool van Tilburg J.L.M. Arets uit Schinveld voor het doctoraal examen in de rechtswetenschappen.

TILBURG – Aan het Mollerinstituut (nieuwe lerarenopleiding) van de Katholieke Leergangen te Tilburg slaagde: C.P.C. Nelissen uit Maastricht voor aardrijkskunde 2e graad en geschiedenis 3e graad.

HEERLEN – Op de gehouden examens te Utrecht voor het bediendendiploma dameskapper slaagden de volgende candidaten: P. Andela, Maastricht, T. Grzelka, Brunssum, Y. Rutten, Eygelshoven, A. Block, Schaesberg, M. Lucassen, Beek en G. Killaars, Stein. Allen waren leerlingen van de kappersacademie te Heerlen.

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen geschiedenis der middeleeuwen, kunstgeschiedenis, vergelijkende literatuurgeschiedenis, de heer H.H.M. Eurlings, aan de Molenberglaan 73 te Heerlen.

M. Ruyters exposeert in Beek

BEEK – In het Maatschappelijk ... disch Centrum te Beek hangt mo... tel werk van de 68-jarige amate... kunstenaar M. Ruyters uit Neerbe...
Het is een collectie van 15 pente... ningen en houtskooltekeningen. ... Neerbeekse kunstenaar is pas d... jaar geleden tot het maken van d... tekeningen overgegaan en is graag ... dringen van zijn omgeving in ... openbaarheid getreden. De heer Ru... ters: „Ik had zoveel positieve reac... op mijn werk gekregen dat ik tot d... stap heb besloten". Zijn werk blijft ... eind december hangen in het M... disch Centrum. De ... expositie is dagelijks te bezichtigen van 9-12 uur en van 14-17 uur.

Mr Ficq: „Verzieken van sociaal systeem"

Boete en cel geëist tegen gulle aannemer

MAASTRICHT – Waar officier van Justitie mr. R. Ficq sprak van een opzettelijk „verzieken" van het sociale systeem, wilde raadsman mr. J. Hermans een sociale bewogenheid kunnen signaleren. Zowel de ene als de andere kenschets hadden betrekking op de 39-jarige onderaannemer J.H. uit Born, die gisteren voor de rechtbank in Maastricht terecht moest staan wegens hem verweten geknoei met aangiften van te betalen loonbelasting en te ontvangen vorstverletuitkeringen. Voor zijn manoeuvreren met lonen beriep de man er zich op, dat hij geen vakbekwame bouwvakkers kon vinden die uitsluitend tegen vaderlands cao-loon aan het werk wilden in de buurt van Brussel.

... 5 uur 's ochtends heen en 's avonds om 7 uur pas weer thuis, daar moest iets tegenover staan", opperde H. Daartoe betaalde hij zijn mensen dan ook de nodige tientjes méér uit, hetgeen hij placht onder te brengen in de rubriek „onkosten" en weg te laten op de aangiftebiljetten voor in te houden loonbelasting. **In totaal zouden de aldus verzwegen loonbetalingen meer dan 100.000 gulden hebben bedragen.**

Het tweede feit waarvan de Bornse onderaannemer werd beschuldigd, betrof het ten onrechte declareren van vorstverletuitkeringen aan het Sociaal Fonds Bouwnijverheid. Daarmee was een totaalbedrag gemoeid van rond 18.000 gulden. Ook hier profiteerde het personeel van H. van de verworven „extraatjes", door hun baas bedoeld als compensatie voor de niet te vergoeden tijd die men op werkelijke verletdagen had moeten doorbrengen in de bus of in de schaftkeet. Officier van Justitie mr. Ficq laakte de handelwijze van de bouwondernemer zeer en eiste tegen hem een gevangenisstraf van 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk alsmede een boete van 25.000 gulden.

Onontkoombaar ...

Naar de mening van raadsman mr. J. Hermans uit Geleen heeft H. voor een groot deel gehandeld vanuit een onontkoombare noodzaak, zonder er zelf bijkans een cent rijker van te zijn geworden. Het was een situatie van overmacht, wilde hij arbeidskrachten krijgen en behouden en de continuïteit van zijn bedrijf veilig stellen.

Daar kwam naar de mening van verdediger nog een grote dosis sociale bewogenheid bij ten aanzien van de 100 tot 120 mensen die bij H. in dienst waren.

Milde straf

Mr. Hermans verzocht de rechtbank de officier niet in zijn strafeis te volgen, maar te volstaan met uitsluitend een boete. Hij herinnerde er nog aan, dat het Gerechtshof in Den Bosch enkele dagen geleden een bijzonder milde straf aan H. heeft opgelegd wegens het (aanvankelijk) niet voldoen aan de voorwaarden om het aannemingsbedrijf uit te oefenen. Na een eis van 10.000 gulden boete had de rechtbank Maastricht de man veroordeeld tot een maand gevangenisstraf, 5000 gulden boete en de ontzegging gedurende een jaar het aannemers- of metselaarsbedrijf uit te oefenen. In beroep wenste de procureur-generaal te volstaan met uitsluitend een boete van duizend gulden, welke boete het Hof in zijn arrest nog eens halveerde. „U ziet waartoe hoger beroep ook wel eens leidt ...", grapte mr. Hermans.

In zijn repliek hield mr. Ficq voet bij stuk. Hij weigerde de argumentatie van „doel heiligt de middelen" te onderschrijven. In een afzonderlijk behandelde zaak eiste de officier aansluitend 8 weken gevangenisstraf waarvan 5 voorwaardelijk tegen de 33-jarige timmerman J.W., die als overcompleet door H. was ontslagen maar nadien nog diverse klusjes voor hem had opgeknapt en daarvoor in totaal rond tweeduizend gulden had opgestreken zonder dit te rapporteren. De man beriep er zich op, dat het zuiver privéwerk was geweest, zoals het onderhouden van de tuin en het wassen van de auto. Mr. Hermans bepleitte voor hem een volledig voorwaardelijke straf.

Op 29 november doet de rechtbank in beide zaken uitspraak.



● Het kruispunt Hommerterweg-Patersweg-Randweg.

„Hij maakt mijn huwelijk kapot"

Sittardenaar bestal rivaal voor 86 mille

MAASTRICHT – Een gevangenisstraf van 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk eiste officier van justitie mr. R. Ficq dinsdagmorgen in Maastricht tegen de 28-jarige W. C. uit Sittard. Voornaamste feit op de tenlastelegging was de diefstal van ruim 85.000 gulden en 340 Duitse mark uit het bureau van C. in Swalmen. Bij hem inwonende vriend P. J. Om deze kapitale som te kunnen bemachtigen, had de man zelfs een breekijzer moeten gebruiken.

Vast stond dat verdachte nauwelijks enig profijt van deze diefstal heeft gehad. Het bleek hem daar ook niet om te doen te zijn geweest. Enig motief was wraak te nemen op zijn vriend die almaar nauwere toenadering bleek te zoeken tot mevrouw C. „Hij was bezig mijn huwelijk grondig kapot te maken en daarom besloot ik hem ook een hak te zetten", verklaarde C. voor de rechtbank.

Mr. Ficq memoreerde dat de man de diefstal goed en zelfs geraffineerd had voorbereid, met inbegrip van een alibi dat op het eerste oog volkomen sluitend had geleken. Origineler nog was de manier geweest waarop hij het gestolen geld in een dubbelwandige kast had verborgen. Het bleek een volkomen nieuwe methodiek, die selfs – aldus mr. Ficq – is bijgezet in het leerprogram van de recherche-school in Zutphen.

Het vast stond dat verdachte nauwelijks ... Het diefstal was de Sittardenaar bij uitdiening van een gefinancierde Mercedes en het bezit van een vuurwapen ten laste gelegd. Wat de verdediging betreft, hield verdachte vol, dat hij volkomen te goeder trouw de niet afbetaalde wagen had verkocht, zij het met verzwijging van zijn eigen financieringsverplichtingen. Het bij hem aangetroffen pistool had hij voor ongevaarlijk gehouden, met veronachtzaming van vier meegeleverde patronen. Op 29 november doet de rechtbank Maastricht uitspraak in deze zaak.

Minister van der Stee:

Geen stappen bij BRD over scherpe grensbewaking

DEN HAAG – Minister van der Stee van landbouw en visserij acht geen termen aanwezig om bij de Duitse regering stappen te ondernemen tegen de verscherpte grensbewaking. Hij heeft dit de Tweede Kamer meegedeeld naar aanleiding van schriftelijke vragen van het Kamerlid mevrouw G.M.P. Cornelissen (CDA).

Mevrouw Cornelissen sprak in haar vragen over moeilijkheden voor de Limburgse tuinders. De minister zegt dat de verscherpte grensbewaking is ingesteld in verband met de terroristische activiteiten. Naast een strengere controle op het grensoverschrijdende verkeer zijn obstakels opgesteld om te voorkomen dat auto's met hoge snelheden de grens zouden passeren. Voor het agrarisch verkeer tussen Nederland en Duitsland hebben de genomen maatregelen geen ernstige gevolgen gehad. Van een algehele afsluiting was als regel geen sprake. Inmiddels zijn de beperkende maatregelen grotendeels opgeheven. Alles bij elkaar is er derhalve geen aanleiding bij de Duitse regering aan te kloppen.

Al weken schuin oversteken

Hoensbroek vergat primeur te claimen

HOENSBROEK – Hoewel de gemeente Vlaardingen (Zuid-Holland) de primeur claimt de eerste gemeente in Nederland te zijn waar voetgangers diagonaal kruisingen kunnen oversteken onder de bescherming van verkeerslichten, blijkt de gemeente Hoensbroek al wekenlang een dergelijke nieuwe vorm van voetgangersoversteekplaatsen te bezitten. Het kruispunt Hommerterweg-Patersweg-Randweg (overigens voor een deel Amstenraads gebied) is namelijk uitgerust met een diagonale wegmarkering voor voetgangers.

Een groot voordeel van diagonale oversteekplaatsen voor voetgangers is volgens een verkeersdeskundige van de gemeente Hoensbroek dat er maar één „periode" in de verkeerslichtencirculatie nodig is terwijl de „conventionele" manier van oversteken twee keer de verkeerslichten in werking stelt (de voetganger steekt namelijk in een hoek over en moet dus twee straten oversteken). Bovendien kan men de rijdende verkeersstroom gezien de tijdsbesparing voor voetgangersverkeer sneller afwerken.

De gemeente Hoensbroek is overgegaan tot het aanleggen van de diagonale oversteekplaatsen omdat verkeerstellingen hadden uitgewezen dat op die plaats de voetgangers de diagonale kruising al „illegaal" maakten. Of de diagonale oversteek op meer plaatsen toegepast zal worden is niet zeker. Ten eerste moet men de resultaten nog afwachten en ten tweede vereist het een ingewikkelder en vooral kostbaarder verkeerslichteninstallatie.

Diagonaal over...

VLAARDINGEN – In de Vlaardingse binnenstad krijgt de voetganger meer service zonder dat dit consequenties oplevert voor de afwikkeling van het rijverkeer. Het gemeentebestuur heeft de mogelijkheid aangegrepen om in het kader van de wegenverkeerswetgeving voetgangers diagonaal een kruising te laten oversteken. Vlaardingen is met deze maatregel, die op zaterdag 26 november aanstaande ingaat, de eerste gemeente die dit in de praktijk brengt.

● Bericht uit onze krant van gisteren.

● De hoofdinspecteur-directeur van de arbeidsvoorziening G. Loos produceert via een megafoon zoveel lawaai, dat op de demevilisk, de lichtzuil geheel links de lampjes tot grote hoogte gingen branden. En met deze kreet was de sociale markt officieel geopend. Links van de heer Loos wethouder J. Andriesma, door de heer Loos hardnekkig Andriessen genoemd.

Sociale markt in Heerlen met veel lawaai geopend

HEERLEN – Als de Sociale Markt in de stadsschouwburg te Heerlen zo druk bezocht wordt als bij de opening, wordt het een uitermate geslaagd gebeuren. De heer G. Loos, hoofdinspecteur-directeur voor de arbeidsvoorziening in Limburg, had moeite zich in zijn openingstoespraak verstaanbaar te maken vanwege het geroezemoes, dat een boven en beneden volgelopen schouwburg liet horen. Hij deed er zelf nog wat lawaai bij toen hij ter officiële opening wat geluid produceerde bij de demevilisk, een soort geluidszuil, die met lampjes de geluidssterkte registreert. Hoe harder je schreeuwt hoe meer lichtjes gaan branden.

De heer Loos was ingeleid door wethouder J. Andriesma, voorzitter van de commissie die de sociale markt coördineert. Hij noemde het een goede zaak voor alle geïnteresseerden via een sociale markt nog eens duidelijk te maken waar je in Nederland recht op hebt, wat je moet doen om dit recht op hebt, wat je moet doen om dit recht in een bepaald geval geldend te maken en vooral bij wie en waar je moet zijn voor hulp als er problemen rijzen.

Hij plaatste de sociale markt in de bijzondere situatie van deze streek met circa 10.000 werklozen op een beroepsbevolking van 95.000, met een pendel van ruim 10.000 mensen en dan nog eens 30.000 mensen, die om andere redenen vroegtijdig uit het arbeidsproces zijn gestoten.

De heer Loos sprak over een magnifiek initiatief. Hij noemde het aantal deelnemende instellingen alleen al een pleidooi om de activiteiten op welzijnsgebied doorzichtiger te maken omdat het hele sociale bestel er is voor de mens in deze maatschappij en zijn belang dus centraal dient te staan.

Sprekend over de arbeidsmarkt zei de heer Loos, dat het GAB werkt aan een nieuwe opzet en in deze nieuwe opzet is een aantal kenmerken karakteristiek. „In dit verband mag ik het bieden van open informatie en het bevorderen van de zelfwerkzaamheid van partijen als kernpunt noemen", aldus de heer Loos, die de vakaturebank een van de middelen hiertoe noemde.

Op de sociale markt is een vakaturebank ondergebracht en het arbeidsbureau Kerkrade zal binnenkort van een bank worden voorzien. De heer Loos noemde het verheugend dat het abstracte begrip van de sociale markt in Heerlen zo concreet en zo vakkundig, zo duidelijk en zo bereikbaar is gemaakt. En hiermee sloeg hij de spijker op de organisatorische kop.

De sociale markt is een droge verzamelstand met foldertjes geworden al zijn die er te kust en te keur te krijgen, maar een aantrekkelijk geheel, waar vooral veel te zien is. Menigeen zal er meer dan één bezoek aan brengen. Enkele leden van het LSO luisterden de officiële opening stijlvol op

Bibliotheek Swalmen alsnog in verzet tegen CRM-besluit

DEN HAAG – De stichting openbare bibliotheek Swalmen heeft er bezwaar tegen dat de (toenmalige) staatssecretaris van CRM in augustus 1976 niet akkoord ging met de personeelsbezetting van de bibliotheek omdat hij zich baseerde op een Kon. Besluit van 10 oktober 1975, waarbij als peildatum voor de subsidiabele kosten de personeelsbezetting van 1 april 1975 werd aangehouden. De zaak diende gisteren voor de Raad van State, bij welk college de bibliotheek beroep heeft aangetekend.

In de schriftelijk gewisselde stukken lag een verklaring namens de staatssecretaris dat de financiële prognose inzake de gevolgen van de invoering van de bibliotheekwet weliswaar rekening hield met een jaarlijkse groei van 200 personeelsleden, maar dat die groei pas in 1976 kon worden verwezenlijkt. Er lagen toen overigens aanvragen voor 1300 nieuwe personeelsplaatsen. Van de 200 kreeg de provinciale bibliotheekcentrale Limburg er vier toegewezen, maar de centrale gaf er daarvan geen één aan Swalmen.

Voor de Raad van State heeft de secretaris van het bibliotheekbestuur, de heer Menge, niet gesproken over de personeelsmoeilijkheden van de bibliotheken, vooral die in de kleine gemeenten. Wel stelde hij nog de vraag of het eigenlijk wel kan een K.B. uit te vaardigen met terugwerkende kracht. Voor het overige zijn de problemen, waarvoor de bibliotheek zich over 1975 gesteld zag door de beslissing van de staatssecretaris in 1976, thans, zij het zeer onlangs, opgelost of zullen zij worden opgelost.

De aangestelde administratieve kracht is subsidiabel verklaard. Omdat er geschilderd moest worden was tijdelijk personeel in dienst genomen teneinde zo veel mogelijk boeken uitgeleend te krijgen en CRM betaalt tijdelijke arbeidskrachten niet – de gemachtigde van CRM herhaalde dit voor de Raad van State met nadruk – maar de kosten van de vakantiekrachten zijn het gevolg van onderhoudswerkzaamheden en de kosten daarvan komen voor rekening van de gemeente, zo is inmiddels bepaald. Tenslotte zat de bibliotheek met niet door CRM erkende kosten van de uitbestede fotografische registratie van de uitleningen. Maar ook die zaak is intussen opgelost omdat CRM ook de kosten van de uitbestede registratie als personeelskosten heeft aanvaard.

„Jantje Beton" geeft 8 ton aan Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De Stichting Jong Nederland Nieuwenhagen te Nieuwenhagen krijgt van het Nationaal Jeugdfonds („Jantje Beton") een bijdrage van ƒ 8.000,- om een inventaris aan te schaffen. Daarmee is de Nieuwenhaagse stichting één van de ruim honderd plaatselijke groepen in Nederland die van dit fonds een bijdrage over 1977 hebben ontvangen om gewone gezonde kinderen leef- en speelruimte ter beschikking te stellen. Het Nationaal Jeugdfonds heeft zich tot doel gesteld oplossingen te zoeken voor financiële noodsituaties, experimenten mogelijk te maken en plaatselijke initiatieven te steunen.

Rainer Böhm (koning van de trompet) naar Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Een curiositeit. RAINER BöHM is een artiest die op vijf (!) trompetten tezelfdertijd speelt. Voor ons land haalde Willem Duys hem dan ook voor de TV-camera's. Wie Rainer Böhm nu van nabij wil meemaken heeft daarvoor komende zaterdagavond 19 november de gelegenheid. Dan treedt „de koning van de trompet", zoals men hem ook wel noemt, op in de sporthal „In de Bende" in Nieuwenhagen tijdens de galazitting „NEUSCHUNKELHAGE" die daar vanaf 20.11 uur plaatsvindt onder supervisie van de leère-road „Groët Neuehage". Een zitting tijdens welke ook enkele Europese kampioenen optreden: Petra Elferink en de winnaars van het zojuist in Genk gehouden Europese blaaskapellenconcours de Belvauer Muzikanten. Verder werken aan dit vrolijke programma mee de showgroep „De Männer het ballet Burgerlust, d'r Angerhoave, buutereedster Agnes Ophelders, buutereedner Frans Hazeller, het zanggroep Maggy en May, Jule en Jul (uit Berlijn), gastvereniging, elvenraad en prins van de carnavalsvereniging „Groët Neuehage".

Auto's en motoren

Uw Renaultdealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972, R4 bj. 1973 (2 st.), R4 bj. 1974 (3 st.), R4 bj. 1976 (Safari 2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975, R 5 bj. 1976 (2 st.), R6 bj. 1972 (3 st.), R6 bj. 1973, R12 bj. 1972, R12 bj. 1974 (2 st.), R12 bj. 1975 (2 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, R16 bj. 1975 (2 st.), R16 bj. 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971, Citroën Dyane-4 bj. 1974, Citr. Dyane-6 bj. 1974, Simca 1100 LS bj. 1973, Simca 100 LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Peugeot 204 D bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Datsun 120Y coupé bj. 1975, Mazda 818 S bj. 1976, Ford Taunus 1600 XL bj. 1975, Alfa Romeo Sud L bj. 1975, Daf 44 bj. 1971, 1972.

Te koop gebruikte AANHANGWAGEN. Tel. 01621-4622.

Alle gebr. ALFA-ONDERDELEN v. Sud t.m. Alfetta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

PEUGEOT-dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Opel Ascona Berlina 1900 77, BMW 518 75, Honda Civic 77, Renault R16TL 75 72, Opel Ascona 73 73, Audi 80LS 74 73, Audi 60L 72 71, Saab 99EMS 72, Ford 2000GXL 71, Citroën GS Comfort combi 74, Citroën 2CV4 72, Dyane 70. Opel Kadett 72, Peugeot 504GL 74 74 73 72 71, Peugeot 304SLS 74 73, Peugeot 304GL 76, Peugeot 204GL 74 73 73 73 71, Peugeot 104GL 75, Peugeot 204 Break combi diesel 74.

PEUGEOT-dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt te koop aan: Peugeot 604SL automaat 6/76 beige met.kl., heeft 19.000 km gel., met schuifdak.

Bij DONNY kijken is kopen 40 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. VW Passat '75 automaat, VW Golf '75, VW Polo '75, Mini 1000 '74, BMW 520 '73, BMW 2002 autom. '73, BMW 2002 '71, Alfasud '75, Sud TI '75, Ford 1600 L '74, Ford 1300 L coupé, Mazda 828, Datsun Cherry en coupé '74, Viva '74, Manta '74, Capri 1600 '74, Escort '75 '74, Audi 80 GL, Honda Civic '75, 3 x Renault R4 '74, R5 '74, R6 '74, Peugeot 304 '74 en '73, DAF 55 coupé, Diverse Simca's 1301, 1100 Speciaal, 1000 '74, Diverse Stationcars: Ford 1600 L '76 en '75, Escort '73, Record '73, Opel Kadett '72, VW Variant '72. Diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 1000,–, Diverse bussen en bestelauto's 2x VW bus '76 en '75, 3 x VW Pick-up '73, en '72 open laadbakken. Mercedes bestel diesel 206 '72, Hanomag bus diesel '73 en '72, Ford Transit bestel '74, VW bestel '74, Bedford 2 ton open laadbak '72, Hanomag diesel bestel F 66, Bedford meubelauto, Diverse kleine bestelwagens: DAF 33, Ford Escort enz. Let op adres: Donny Klassen bv, Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67. Tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Renault 4TL bj. '70, '72, '73, '73, '73, '74, '75, '76. Renault 5TL bj. '75. Renault 6L bj. '73, Renault 6TL bj. '72, '72, '73, '75. Renault 12TL bj. '73, '73, '73, '76, '76. Renault 12TS bj. '75, Renault 16TL bj. '72, '72, '73, '75. Renault 16TS bj. '71, '74, Renault 15GTL bj. '77, 7000 km. Renault 30TS met schuifdak bj. '76, Renault 30TS bj. '76, 15.000 km. Citroën Dyane 435 bj. '73, Citroën Dyane 6 Commercial bj. '74, Citroën GS Club bj. '72, Simca 1000GLS bj. '72, Simca 1100LS bj. '73, Simca Ralley 1 bj. '77 9000 km. Volvo 144L bj. '70, VW Golf LS '74. Ford Taunus 1600L bj. '74. Austin Allegro 1100 bj. '75, 16.000 km. Austin Allegro 1300 bj. '75, 23.000 km. Mini 1000 bj. '74, Mini 1300 Innoc. bj. '74, Mazda 1000 bj. '72, Audi 50LS bj. '75, Peugeot 204 bj. '72, Auto's met BOVAG-garantiebewijs. verkoop weekdagen van 9-18 uur en zat. van 10-17 uur. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (200 m van Hoeve de Aar).

FORD Escort 1300L '76, Opel Kadett de Lux '76, Toyota Corolla 30 '75, VW Golf '75, Datsun 120Y coupé '75, Opel Ascona nieuw model '75, VW 1303 '73, Dyane 6 '73, Toyota 1000 '73, Fiat 128 SL coupé '74, Opel Ascona 1600 '74, Camaro V8 op gas '74. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt, tel. 314175, garantie, inruil en financiering.

Achtung Liebhaber! 190 SL, Bj. 62, preiswert zu verkaufen. Tel.: 09-49241550952.

INRUILAUTO's: Volvo 142 de luxe oker 1974, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 DL rood 1976, Volvo 343 DL groen 1976, Volvo 343 DL goud 1976, Volvo 66 GL beige 1976, 66 DL station groen 1976, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Escort 1100 de luxe geel 1975, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Taunus 1300 station grijs 1972, Toyota Mark II Hardtop zilver 1975, Toyota Carina ST wit 1974, Toyota Carina 1600 de luxe rood 1973, Toyota Carina 1600 spec. geel 1972, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 wit 1972, Fiat 128 rood 1973, Opel Manta Berlinetta rood 1973, Opel Ascona 1600S bruin 1973, Datsun 160J geel 1974, Datsun Cherry geel 1972, Alfa Sud grijs 1973, Alfetta wit 1974, Renault R6 TL groen 1972, Simca 1100 LX bruin 1975, VW 1300 automaat wit 1975, DAF 66 luxe 1975, 1974, 1973, Daf 66 super luxe 1975, 1974, 1973, 1972, Daf 66 station 1975, 1974, Daf 55 1972, 1971, Daf 46 luxe 1975, Daf 46 luxe station 1976, Daf 44 luxe 1974. Ook diverse goedkope inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te koop zeer mooie PEUGEOT 504 ƒ 1000,- na 17 uur Meezenbroekerweg 160, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 16S 71, Opel Ascona 19SR 75, Ford Taunus 2000 GLX aut. 72, Achter de Winkel 167, Schaesberg, tel. 317074 na 18.00 uur.

AUDI 100LS 71 met nw. gasinstall. i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb. school).

TOYOTA 1000 77 11.000 km, Toyota Corolla 76 36.000 km, Ford Escort 75 nw model Ascona 73 geel a.nw. Ascona 71 brons metall. 4-drs Manta 1900SR 71, Manta 1600s 71, Kadett 72 ƒ 3250,- Kadett SR 71, Mini 1000 72, Mini 850, Sportuitv. 70 Eend 72 ƒ 1500,- Ford 1300XL 74 metall. bruin, Datsun 1200 Coupé 73, Toyota Carina 70 i.z.g.st. 4-drs. Ford Capri 1500XL 70 ƒ 1650,- Kadett 70-68 v.a. ƒ 200,- Gar. fin. inruil Bert Aretz Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te koop OPEL Ascona type 72 mech. 100% vraagprijs ƒ 2250,- Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te koop MINI Sport 850 bwj 70 i.z.g.st. te bevr. Hoofdstraat 53, Kerkrade na 11.00 uur.

Te koop FORD Cortina 1600L 70 loopt uitstekend ƒ 550,- pr. v.d. Waalstr. 16, Hoensbroek.

Te koop van part. OPEL Kadett bwj '70 vraagprijs ƒ 1250,- Casimirstr. 34, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 1 jaar oud z.g.a.nw. Alb. Schweitzerstraat 14 tel. 045-256409 Brunssum.

Te k. OPEL Manta i.z.g.st. prijs ƒ 3500,– Lichtenbergstraat 90 Chèvremont.

Te k. van monteur CAPRI 1500 XL 100 pct. in orde, zeer mooi, type '71 Dir. Peterstr. 34 Kerkrade (van 17 tot 18 uur).

Ingeruild: BMW 3.0 L 77 (demonstratieauto), BMW 3.0 L 75, BMW 528 76, BMW 525 74, BMW 520 75, BMW 320, BMW 316 76, BMW 2002 73 72, BMW 2002 Touring 71, Mercedes 250 coupé 70, Audi 80 L 6, Fiat 128 coupé 73. Autobedrijf Kera B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te koop aangeb. HONDA 500 cc 4 cyl. bj. '75 kmst. 23000 Hekeleweg 43 Ubach over Worms.

Te k. prachtige FORD Taunus 1600 GT coupé type '72 i.z.g.st. ieder deskundig onderzoek toegestaan, inr. mog. Ceintuurstr. 63 Schaesberg.

TOYOTA 1000 77 11000 km, Toyota Corolla 76 36000 km, Ford Escort 75 nw. model, Ascona 73 geel, a. nw. Ascona 71 brons metallic 4-drs., Manta 1900 SR 71, Manta 1600S 71, Kadett 72 ƒ 3250,– Kadett SR 71, Mini 1000 72, Mini 850 sportuitv. 70, Eend 72 ƒ 1500,– Ford 1300 XL 74 metaal bruin, Datsun 1200 coupé 73, Toyota Carina 70 i.z.g.st. 4-drs., Ford Capri 1500XL 70 ƒ 1650,– Kadett 70 68 v.a. ƒ 200,– Gar. fin. inruil. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

Te k. R4TL i.z.g.st. bj. '72 ƒ 1750,– Michaëlstr. 24 Geleen tel. 46561.

Koopje weg. omstandigh. te koop OPEL Kadett Special bj. 76 als nieuw schadevrij, kleur licht blauw mag gek. worden. Inruil andere auto mog. Prijs ƒ 8250,– te bevr. tel.: 04490-17090 of 11235.

Te koop weg. omst. FORD 1600 L laatste model absoluut schadevrij mech. 100 pct. in orde. Mag iedere keuring hebben kmst. 32000 inruil andere auto mog. Prijs ƒ 11.500,– Te bevr. Norbertijnenstraat 72 Geleen tel. 04498-48218.

Te k. FORD Escort 70 vraagpr. ƒ 875,– Peugeot 304 bj. 71 vr.pr. ƒ 1550,– Seringenlaan 32 Geleen na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 bj. 73 ƒ 4900,– als nieuw keuring toegest. Kerkhofweg 3 Einighausen.

Te k. OPEL Manta met LPG en stereo installatie i.z.g.st. bj. 71 ƒ 2700,– 04490-18558

Te k. AUDI 100 GL type 72 (oranje met leren dak) radio en trekh., verw. achterr. enz. (mooie wagen) ƒ 3250,– (Inr. voor kleinere of gas of dieselw.) Oude Heerlenerw. 1 Sittard-Leyenbroek.

Te k. CITROËN Dyane 71 leuk wagentje ƒ 850,– (koopje) 04490-10548.

Interauto Maastricht biedt aan onder 10.000 km-garantie AMC Pacer 75, MASARATI Mexico 73 30.000 km. Renault 12TS autom. 76 3x Datsun Cherry 73-72, Renault 5TL 73 2x Alfa 1600 Guilia 72-73 2x Alfa 2000 Berlina 73 GTV 2300 74 1300 Guilia Super 72, Alfetta 2000 inj. 3 mnd. oud. BMW 520I 75 VW 1303S 73, Simca 1100GLS 73, Ford Transit 73-74, Citroën Traction 1952. 10 inruilers tot ƒ 1500,– Interauto Maastricht Scharnerweg 4-6, 043-625643 tot 20 uur.

Te koop TOYOTA 1000 bwj. 1972 na 15 uur Koningstraat 36, Brunssum-Noord.

Geponste NUMMERPLATEN geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,- incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Wij kopen alle AUTO'S van recente datum. Direkt kontant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 043-11569 Maastricht.

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Te k. MERCEDES bestelauto, diesel, type L 508 i.z.g.st. Korteweg 30 Hoensbroek, tel. 045-211050 tussen 10.00-11.00 uur v.m.

ANWB gekeurde auto's, AUDI 100 GL 5 E. 2 mnd. oud, schadevrij met fabrieksgarantie. BMW 3.0 CS sportcoupé automaat met schuifdak bwj. '74, exclusieve sportwagen Chevrolet Corvette Targa '74, BMW 1502 75, BMW 3.0 CS I sportcoupé zeer mooi, Citroën DS 23 met schuifdak en gas '73, SIMCA 1100 TI '75, Mini 1100 Speciaal 9 mnd. oud '77, Golf LS '75, Renault R 12 TL '74 en TS '73, Audi 80 S 75 pk '74, VW Passat TS 85 pk '74, Toyota Corolla coupé '73, Renault R 17 TL '72, Citroën 2 cv 6 '75 en '72, Ford Taunus 2000 XL coupé '72, Simca 1100 GL 72, VW 1303 74, Mazda 1800 stationcar '71, Mazda 1300 72, Simca 1100 Tourist '72, Ford Taunus 1600 L 73, Inruilwagens vanaf ƒ 250,– tot ƒ 2.000,–, div. merken. Garantie vanaf ƒ 3500,– 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Fin. en inruil mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536.

Te k. RENAULT R 4 TL bwj. '76 appelgroen pr. ƒ 7700,– Eyssenstr. 2, Wijnandsrade tel. 04447-2475.

Te k. OPEL Jetten bwj. '72 Blok '77. 14.000 km.stand. 185 pk br. banden 90 gr. nokkenas. Aan de Voegelsjtang 27, Nieuwenhagen.

LPG-rijders let op! Garage Vitesse kan dank zij uw geweldige klandizie de prijs van 38,9 ct p. ltr voor Merk-autogas handhaven! Wij zijn u hier zeer dankbaar voor een beloven u om steeds een goede service te blijven geven. Ook kunt u bij ons Bovag-bedrijf terecht bij problemen met uw gasinstallatie. Onze ervaren vakmensen staan steeds tot uw dienst met de allernieuwste tune-up apparatuur waarmee elke storing wordt opgespoord. Tevens leveren wij complete gasinstallaties met inbouw en keuring tegen zeer interessante prijzen. Een jaar volledige garantie, financiering en leasing natuurlijk mogelijk! LPG-rijden is goedkoper dan u denkt! Laat u hierover vrijblijvend inlichten bij Garage Vitesse Bovag-bedrijf, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen) Tel. 045-313744.

FORD Capri II te koop 1300 L in goede staat bwj. '75. Achter het Klooster 53, Nieuwenhagen.

Jos Sparla automobielen, ook speciaal adres voor alle soorten motoren. VW GOLF GLS '77, kl. beige. Audi 80 L okt. '76 kl. rood. Ford Escort 1100 XL '77 kl. groen. Ford Escort 1300 L '76 kl. zilvermetal. Peugeot 204D '76 kl. rood oranje. Peugeot 204 B '74 kl. rood Mercedes 280 CE coupé '73 automaat zeer mooi kl. groenmetal. Opel Ascona 4-drs. '74 kl. bruin. Citroën 2CV4 '75 '72 '71. Toyota Carina '74 '73. Mazda 1300 L '76 kl. rood. BMW 520 '73 kl. groen. BMW 2002 touring '73 kl. oranje automaat. Motors Honda 500 cc '76. Honda 350 cc '76. Yamaha 750 GL '76. Suzuki 750 '76, Suzuki Sport 380 cc. Honda Goldwin '76. Jawa '76 ƒ 1200,–. Datsun 180 coupé '75 '73. Chèvrolet 1953 4-drs. ƒ 3500,– rijklaar. Simca 1100 GLS '76 '74. Simca Ralley II '73 kl. groen. Simca Ralley I '72 rood Ford Escort caravan '73. Simca 1302 4-drs. '73 autom. bruin Simca 1302 4-drs. '72 groen. Renault bus type SMC 3,5 ton groen cabine op gas. Fiat 131 4-drs. '76 kl. zilvermetal. Inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 2000,–, 20 stuks. Alle merken. Inruil, financ. Jos Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West. Tel. 045-411874.

Simca 1100 73 ƒ 2.250, 1000 73-71 ƒ 950; Mini 72-71 ƒ 1.250; Capri 71 ƒ 1.950; NSU TT 72 ƒ 1.900; Datsun Cherry 72 ƒ 2.500; Opel Commodore GSE Coupé ƒ 1.650; Rek. 73 ƒ 3.250; Matra 530 71 ƒ 2.900; Spitfire ƒ 1.650; Fiat 128 SL Coupé 73 ƒ 3.750; Alfasud Sud 74 ƒ 3.900; Guilia 72 ƒ 2.500. Ruilen, financ. P. JOOSTEN, Scharnerweg 3-7, Mstr., tel. 043-627308. Inkoop auto's - kontant geld.

Te k. Ford CORTINA, bj. '66. Voor zelfdoener. Interieur en exterleur i.z.g.st. Tel. 045-715709, na 18.00 uur.

PEUGEOT 204 '72 ƒ 1.800. Kadett type '71 ƒ 750. Kasteelstraat 16, Brunssum.

Te koop aangeb. oranje AUDI 100 Coupé S. T.e.a.b. Tel. 045-716678.

Mazda, Mazda, Mazda. Kom kijk en koop bij automobielbedrijf Hensgens BV te Nieuwstadt steeds de nieuwste modellen voorradig in onze Showroom direct leverbaar. Tevens bieden wij div. inruilauto's te koop aan. MAZDA 323EL 77, Mazda 818 4-drs. 76, mazda 818 4-deurs 75, Mazda 818 4-deurs 74, Mazda 818 Coupé 76, Mazda 929 Coupé 76, Mazda 929 Coupé 75, Mazda 929 4-drs. 74, Mazda 616 4-deurs 75, Mazda 1800 4-deurs 72, Mazda 1300 de L. 74, Mazda 1300 de L. 73, Mazda 1000 77, Mazda 1000 76, Mercedes 250 autom. 74, Mini 1100 Spec. 77, Toyota Carolla 30 de L. 76, Toyota 1000 Spec. de L. 76, Toyota Carolla 1200 72, Toyota Corolla 1200 de L. 74, Renault R12 75, Renault R6 74, Renault R8 70, Simca 1000GLS 74, Simca 1000GL 70, Volvo 66 Station Car 76, VW Polo 75, Vauxhall Viva 70, Opel Kadett 74, Opel Kadett Spec. 73, Opel Rec. 70, Ford Taunus 1600 de L. Coupé 75, Ford Taunus 1600 de L. Coupé 74 Fiat 132 GLS 4-drs. 74, Datsun 120 4 de Luxe 75, Datsun Cherry 76, DAF 44 73, Citroën Diana 4 75, Citroën Diana 4 74, Austin Allegro 1300 Super de L. 76, Morris Marina 1800 Coupé 75. Inkoop, Verkoop, Inruil Financiering, Bovaggarantie. Kruisweide 3, Nieuwstadt 04499-2600 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

TOYOTA Celica LT '74, Ascona 1600 N '75 nieuw model, Ford Capri II 1700 XL '76, Opel Rekord '73 4-drs. als nieuw, Kadett de L '74, Kadett Spec. '72, Fiat 128 de L '74, VW 1303 '73, Toyota 1200 de L '75, Opel Rekord 1700 '70 ƒ 700,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Bromfietsen

HELMEN, leren motoroveralls, crosslaarzen, tanktassen, Math Salden, Limbricht.

Aan alle grootmoeders en oma's: uw GESCHENK voor uw kleinkind, van fietsbel tot fietsje, staat bij Math Salden, Limbricht. Komt u gerust eens kijken.

HELMEN, leren motoroveralls, crosslaarzen, tanktassen. Math. Salden Limbricht.

KREIDLER 4 m. 4 versn. sterwielen reeds v.a. ƒ 2298 of ƒ 553 aanbet. Rest v.a. ƒ 21,07 per week. Math. Salden Limbricht.

Gevraagd: ZUNDAPP of Kreidler bromfiets tel. 045-311492.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. MOBYLETTE met verzekering t.e.a.b. Grachtstr. 43 Oirsbeek (na 18 uur).

Leren MOTORJAS te k. kl. blauw en handsch. electr. helm. Nw.pr. samen ƒ 650,– verk.pr. ƒ 325,– Vijverstr. 23, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao ƒ 225,– Peugeot 103 ƒ 200,– Reestraat 25, Heksenberg-Heerlen.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper! Bijv.: ƒ 10.000 W.A. ƒ 214,80. A.R. ƒ 492. Incl. I.V.B. Tevens W.A. plus extra. Netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

Geld lenen. Op korte of lange termijn. Persoonlijke lening. Financiering, 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan, elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. NV. Financieringsbank HUFIMA Kruisstr. 32, Heerlen tel. 045-711551.

Landbouw

TRACTORBANDEN in diverse merken, Michelin, Kleber e.a. In alle maten sterren en velgen voor dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette - Klimmen, 04405-1286.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. ƒ 3.993. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te koop tegen zeer aantrekk. prijs 1-2 rijige stolzelfrijdende BIETENROOIER met bunker i.z.g.st. 1-3 rijig Amac bietenrooier -lader, slechts 1 seizoen gedraaid G. Collé Limbricht 04490-15813.

Gevonden/verloren

Verloren op kerkhof of omg. DAMESBRIL tegen beloning terug te bezorgen. Akerstraat 113, Kerkrade-West.

Verloren op zaterdag 12 november TROUWRING met initialen Jo, teg. bel. terug te bez. op Prov.weg Zuid 67, Oirsbeek. 04492-1957.

Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

Nu speciale prijs: Trigano VOUWCARAVANS (getest ANWB juni jl.), tevens occasions Alpenkreuzer en Tago vouwcaravans, + Knaus caravans, Zudwind en Rubin met korting. Camping-cars Ridderbeks Einderstraat 42 Heerlerheide tel. 045-211638 Borden volgen sporthal Varenbeuk.

„RODA" zelfbouwcaravans 70 hobby-uurtjes rijklaar. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te koop gebruikte boot- en KIELTRAILER, tel. 01621-4622.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tev. verhuur van carav., aanh.wagens en autotransporters. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Chateau touring 3.50 m. winteruitvoering, geheel compleet. Kip 450 luxe met voortent. Nieuwe STACARAVAN met zeer hoge korting. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

Huwelijk

48-jährige Witwe, damenhaft, gewandtes Auftreten, vermögend, sucht gebildeten seriösen HERRN mit Niveau. Sie ist eine sehr hübsche Frau. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü Aachen Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 11 Jahre Erfahrung. Honorarpflichtig.

Charm. weduwe 41 jr. zkt. ser. VRIEND uit goed milieu. Br.ond.nr. 0233, LD Heerlen.

Nette schuldloos gescheiden vrouw 55 jr. (zonder kind en financieel onafhankelijk) zoekt langs deze weg KENNISMAKING met nette heer, leeft. 58 t/m 60 j. Man met eerlijk en betrouwb. karakter, wordt door mij ten zeerste op prijs gesteld voor voorlopige vriendsch., gr. postuur, omg. Brunssum. Br.ond.nr. Br. 066, LD Brunssum.

Alleenst. HEER 36 jr. zkt. net kosthuis bij all. vrouw. Br. o. no. B 183 L.D. Hrl.

J. MAN zkt. kennism. m. meisje of vrouw tot 35 jr. Br. o. no. A 183 L.D. Hrl.

Soc. voor alleenstaanden heden woensdag wederom een gezellige, sfeervolle CONTACTAVOND voor alle alleenstaanden. Van harte welkom, namens Het Bestuur „Chalet", Komeetstr. 25A Treebeek. Gelieve legitimatiebewijs mede te brengen.

Dame, Duitse 40 jaar ged. verpl. zkt. HEER tot 48 jaar kind, gesch. of wedn. uit goed mil. Br. ond. no. F 183, LD Hrl.

Wed. 48 jaar z.k.m. nette HEER kind geen bezw. geen avonturier. Br. ond. no. Beek 23, LD Heerlen.

Vrijgezel 42 jaar met ruime algemene ontw. zkt. ser. vriendschap met DAME (m.o.z. kinderen foto) ond. no. Sp. 119 LD Spekholzerheide.

Weduwe middelb. leeftijd zoekt kennism. met nette HEER voor vriendschap. Br. o. nr. Br. 056 LD Brunssum.

Nette heer zoekt VROUW voor gezelschap of huwelijk in de leeft. van 50 tot 60 jaar, woongelegenheid aanw. is het alleen zijn moe. Br. ond. no. Ho. 152 LD Hoensbroek.

Moderne jonge man goed uiterlijk 26 jaar reclameadviseur zkt. leuke VRIENDIN van 20-28 jaar. Br ond. no. S 170 LD Sittard.

Contacten/clubs

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352. Van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

DAMES nu ook voor u privé-relaxen met jongeman. Voor al uw wensen 045-410495.

Een goed en vertrouwd prive CONTACT. Bel. voor een eerlijke afspraak 714006 Heerlen behalve zondags.

Club „Zes meisjes" Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag 04704-2808.

Nieuw in Limburg! ESCORT! Escort! Escort!! Heren heeft u drempelvrees? Wij bieden u naast onze twee besloten clubs met Sauna - Relax-mogelijkheden en films ook Escort service. Komt u niet naar ons. Wij komen naar u. Thuis of hotel of ons eigen appartement. Avondje uit? Vele mogelijkheden! Wij vervullen ook speciale wensen. Bel ons op voor inl. 043-50785 tussen 11 uur en 23 uur. Zat. en zond. onnodig te bellen.

Hij die LA VIE kent is een echte vent! v.a. 14 uur, Kampstr. 77a, H'heide.

BAR LAFEMME, excl., discr. Leuke bediening vanaf 14 uur geopend. Eikenweg 23, H'broek. 200 mtr. van E.H.C.-terrein.

SONJA EN DESEREE ook in de weekends van 10–22 uur. Tel. 045-419071.

PIGALLE-BAR geopend vanaf 14 uur. Heerenweg 284, Heerlen.

Alleen bij contactbureau „PRIVÉ" vindt u de echte privéadressen. Born. 04498-2222.

GEHEIMTIP voor mannen. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Maison LA PALOMA Roermond, Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade, geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

CARMEN en Tanja altijd te bereiken onder dit nummer. Tel. 043-15632. Tot ziens.

RITA'S club intiem en gezellig, open 2 uur 's middags. Drievogelstr. 10 Kerkrade-W. Tel. 045-415173.

Charmante DAMES verwachten u in Club de Bonte Koe, exclusieve Franse salon met film. Akerstraat 10, Kerkrade-West.

NIEUW. 215031.

Contactburo „HET ZUIDEN" voor uw discrete bemiddeling van privé relaxadressen. Tel. 04490-13940.

Do you remember. Iedere dag Beautiful Stars. LUCKY Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen.

Heren ook zat. en zondags speciaal voor u Beautiful STARS. Vanaf 18 uur geopend. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Hrl.

Bar LA FEMME Hoensbroek.

Wilt U gezellig RELAXEN. Moulin Rouge Bar. Klompstr. 14 Hrl. v.a. 12 uur geopend.

Sluit U nu aan bij onze gezellige PARENAVONDEN. Join the party. Postbus 2553 Heerlen.

Discrete BEMIDDELING van privé-adressen. Geen beroeps. Van 11-22.00 uur. Inschrijving beschaafde dames gratis. Tel. 045-454242.

Uit goed voor U, dan naar de Paradiso Bar toe, Brunssummerweg 158 Ubach over Worms v.a. 14 uur.

Excl. en discreet RELAXEN in Bar Play-Boy club weg Susteren Maaseik. Wij bieden internat. programma tel. 04745-312. Geopend maandag t/m zaterdag van 2 uur 's midd. tot 2 uur 's nachts. Constant 5 gastvrouwen aanw.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar, winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Verkeerscentrale Janssens, al 14 jaar een vertrouwd adres. RIJLESSEN vanaf ƒ 22,–. Tel. 04750-29433.

TV REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. • Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Uw BOEKHOUDING snel en deskundig verzorgd door Super Adviesbureau, Heerlen, tel. 045-710804.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Laat u uw TV-ANTENNE nakijken voor de winter. Tevens kleuren-tv en radioreparatie. Schelsberg 41, Heerlen, tel. 04494-45405.

Zeer secure NAAISTER voor veranderwerk gevr. (thuiswerk). Sporthandel Munnich, Raadhuistraat 68, Heerlen.

Geïnteresseerden in SKI-GYMNASTIEK opgeven bij Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen.

Tip voor het schoonmaken van uw vloerbedekking of bankstel. Huur onze DIEP-STOOMMACHINE, geen schamponering!! Wordt thuisgebracht, met instructies onzer medewerkers. Wierts Meubel- en Tapijtreiniging. Tel. 04454-1306 of 04442-2132. Neem doodgewoon de beste!!!! (K11797)

BOUWGROND te koop gevraagd

van der Loo & Bongaerts Projektgroep b.v.
Molenweg 1 Roermond
Tel. 04750 - 15051 - 15052

In het ziekenhuis is een heel belangrijke plaats open. De uwe.

Juist in het ziekenhuis kan een opengevallen plaats heel pijnlijk zijn. Keser Uitzendgroep zet dan vaak zijn bekwame hulpkrachten in. Daarom willen we erg graag kennismaken met ervaren verpleegkundigen die best (weer) aan de slag willen.
Als u via Keser werkt, zijn er diverse mogelijkheden wat plaats en tijd van uw werk betreft. Belt u maar eens met Keser om te kijken of u niet zo'n kostbare open plaats kunt vervullen.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Voor papier natuurlijk
ring papier b.v.
Dr. Calsstr. 10a
SCHAESBERG
Tel. 045-310850
Offset-, stencil-, plain copiepapier

BOWLING - BOWLING - BOWL

OP VRIJDAG 18 NOVEMBER OPENT BOWLIN

KASTEEL LIMBRICHT
Allee, 1 Limbricht
Telefoon 04490-14444
- 10 BANEN
- BISTRO
- SPECIALITEITEN-RESTAURANT
- ZALENCENTRUM (geen zaalhuur)
- Bespreek tijdig

De Bowling opent om 10 uur 's morgens en om 1 uur 's nachts, de weekends tot 2 's nachts. Gedurende deze openingstijden het Restaurant altijd geopend zijn; zeer p laire prijzen.
Vanaf vrijdagavond 7 uur zal de Bowling het publiek geopend zijn, waar vanaf deze en voorts de gehele zaterdag en zondag, ieder gratis kennis kan komen maken met Bowlingsport.

TOT ZIENS IN DE BOWLING!

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	☐ 24	☐ 36	☐ 48	☐ 60	☐ 120	☐ 180	maand termijn
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–	(Hokjes
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–	aankruis
☐ 5.000	241	171	136	115	–	–	van toep
☐ 6.500	314	223	178	150	90	–	zijn).
☐ 7.500	361	256	204	172	107	–	Andere b
☐ 8.500	408	289	230	194	121	–	bedragen
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag
☐ 15.000	712	503	398	335	215	180	
☐ 20.000	947	667	528	444	286	240	
☐ 25.000	1187	839	670	566	358	300	

Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw ge

HJ Raats bv Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

Horn b.v. is een filiaalbedrijf in elektrische, huishoudelijke apparaten, radio, T.V. en aanbouwkeukens met tal van vestigingen in Brabant en Limburg.

Op het hoofdkantoor in Sittard, is dringend behoefte aan de rappe vingers van een

ERVAREN EN ACCURATE TYPISTE

Leeftijd ca. 20 jaar. Minimaal MAVO-opleiding met handelskorrespondentie Nederlands.

Een afwisselende werkkring in een prettige omgeving kan haar in het vooruitzicht worden gesteld, evenals goede salariëring en verdere arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de heer Ch. Janssen, Horn b.v., Geerweg 9, Sittard.

HORN

ALFA BIERBROUWERIJ BV

BROUWERIJ-MEDEWERKERS

gevraagd voor alle voorkomende werkzaamheden.

Sollicitaties na telefonische afspraak.

ALFA BIEREN
ALFA BIERBROUWERIJ THULL 19 SCHINNEN
Tel. 04493 - 1972

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv
Postbus 200 6430 AE Hoensbroek
Telefoon 045-214949*

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek b.v. is een modern bouwbedrijf, dat met gebruik van moderne bouwtechnieken projekten voorbereidt en uitvoert.

Het bouwbedrijf is onderverdeeld in de sektoren:
- utiliteitsbouw
- seriematige woningbouw
- renovatie
- niet seriematige woningbouw
- klantenwerk

In verband met de toename van de bouwaktiviteiten door het uitbreiden van het werkgebied in de sektoren utiliteitsbouw, seriematige woningbouw, niet seriematige woningbouw en klantenwerk, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

HULP-UITVOERDERS

Hun taak zal bestaan uit het leiding geven op de bouwplaats over het gehele bouwwerk of een onderdeel hiervan.
Het is de bedoeling bij gebleken geschiktheid bovengenoemde kandidaten op te leiden tot zelfstandige uitvoerders.

Voor een oriënterend vertrouwelijk gesprek nodigen wij u uit bij voorkeur schriftelijk kontakt op te nemen met de direktie van Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek b.v.
Telefonische informaties kunnen worden ingewonnen bij dhr. J. Habets, tel. 045-214949, na 18.00 uur: tel. 04405-2180.

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv is een dochter van HOBRU BEHEER BV, waaronder verder ressorteren:

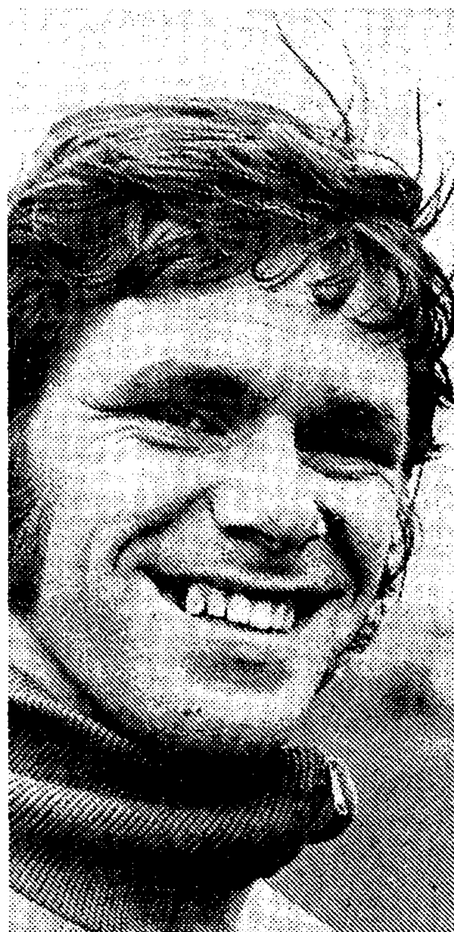
Boplanex bv Projektontwikkeling en verwerving
Renohome bv verhuur van tijdelijke wooneenheden t.b.v. o.a. renovatie
Instala Hoensbroek bv technische installaties
Hobru Verhuur bv verhuur van materieel

Limburgs Dagblad
sport

Woensdag 16 november 1977 ● Pagina 15

Roda JC tegen amateurgigant DWV

Duel tussen twee Oranje-keepers


● Jan Jongbloed ...Oranje-prof...


● Jaap Bloem ...Oranje-amateur...

door harry muré

AMSTERDAM – Roda JC krijgt zondag in zijn eerste bekerwedstrijd te maken met een technisch goed geschoolde tegenstander. Trainer van DWV is de ex-Ajacied Gerrie van Mourik die de hoofdklasser uit Amsterdam-Noord volgepompt heeft met wat hij van grote broer Ajax heeft afgekeken.

Om niet met verrassende dingen te worden geconfronteerd heeft Bert Jacobs een paar wedstrijden gevolgd, c.q. laten volgen.

Met de cupwedstrijd DWV-Roda JC beleeft het publiek („Er komen zevenduizend mensen", schat secretaris Sjoerd van de Winkel) een echte voetbalrariteit: er staan twee Oranjedoelmannen op het veld.

Jan Jongbloed zal namelijk aan de overkant tussen de palen Jaap Bloem ontwaren. Dat is de keeper van het Nederlands amateurelftal.

Jaap Bloem (28) vertrok een paar jaar geleden na een knetterende ruzie bij Telstar. Hij is nu de regerende figuur bij de Noordamsterdamse club die overigens niet over een kam geschoren wil worden met De Volewijckers, „dat opgedoekte profclubje aan de overzijde van het Noordhollands Kanaal".

DWV (Door Wilskracht Verkregen) is een van die giganten van het amateurvoetbal. De voetbalafdeling heeft een hoofdveld met 7000 staanplaatsen, 1000 onoverdekte zitplaatsen en 1000 overdekte zitplaatsen. „Met 1800 leden staan wij als vijfde op de lijst van grote amateursportverenigingen", zegt Sjoerd van de Winkel.

DWV huist thans in de middenmoot van de hoofdklasse A. Vorig seizoen kwam de club één punt te kort voor het kampioenschap. De laatste jaren heeft de ploeg een snelle sprong naar boven gemaakt; van de tweede naar de eerste klasse en meteen naar de hoofdklasse.

Er lopen nogal wat oud-profs rond in het hoofdteam; de ex-Ajacieden Berend Kist en Frans Schuitemaker en de ex-Volewijcker Nederlof. De gemiddelde leeftijd is vijfentwintig jaar.

Rinus Israel

DWV is de club van Rinus Israel. Hij speelde er tot zijn negentiende. DWS kocht hem weg, waarna Feyenoord hem strikte.

In de eerste ronde won DWV met 2–1 van Willem II. Wat gaat er tegen Roda JC gebeuren? Sjoerd van de Winkel: „Normaal gesproken worden we er met 5–0 uitgeknikkerd. Maar ja, in Tilburg hadden we ook moeten verliezen. Het is bekervoetbal. Daarin gebeuren de vreemdste dingen".

Kortsjnoj vraagt uitstel

BELGRADO – Nog voordat de eerste stukken zijn verzet in de schaaktweekamp (finale van het kandidatentoernooi) tussen Viktor Kortsjnoj en de Rus Boris Spasski, die vandaag in Belgrado dient te beginnen, heeft één der pretendenten voor de wereldtitel reeds om uitstel gevraagd. Kortsjnoj namelijk verzocht de wedstrijdleiders na onderzoeken van behandelende artsen, de eerste confrontatie met Spasski later te mogen spelen. Dit in verband met de handblessure, die hij bij een auto-ongeval heeft opgelopen.

WIJK AAN ZEE – Viktor Kortsjnoj heeft zijn deelneming toegezegd voor het veertigste Hoogovenschaaktoernooi, dat in januari wordt gehouden. Andere deelnemers zijn: Jan Timman, Genna Sosonko en Paul van der Sterren, de Hongaar Lajos Portisch, de Amerikaan Lubos Kavalek en de Braziliaan Henrique Mecking.

● *Kevin Keegan; hij leidt de Engelse aanval met twee nieuwelingen aan zijn zijde, Steve Coppell en Peter Barnes*

Volleybalcup voor Japan

OSAKA – Japan heeft het toernooi om de wereldbeker volleybal voor dames gewonnen. Japan dat in de finalegroep eerder China en Cuba versloeg, zegevierde ook over Zuid-Korea: 3–1. De eindstand was: Japan 6, Cuba 4 (5–6), Zuid-Korea 4 (4–6) en China 4 (4–8).

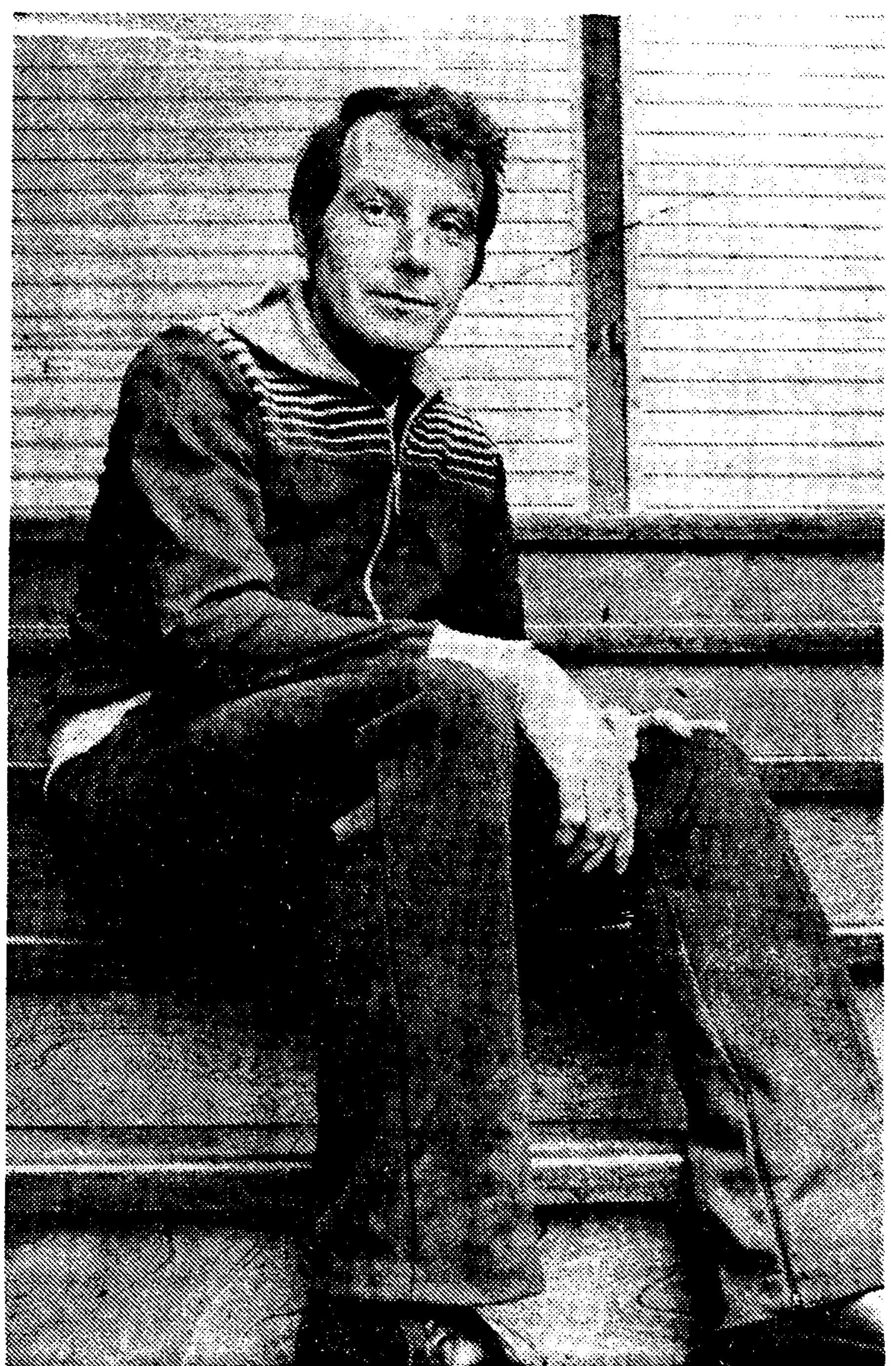
Supporters naar AZ'67-Fortuna SC

SITTARD – De supportersclub Fortuna SC organiseert een busreis naar de bekerwedstrijd (zondag 14.00 uur) AZ'67-Fortuna SC. Vertrektijden: 10 uur stadion De Baandert, 10.15 uur Schunck, Geleen. Opgave tot vrijdagavond 19.00 uur is mogelijk: Jupiterstraat 38, Geleen (04494-45005) en Kerkplein 2, Sittard. Kosten voor niet-leden 15 gulden; leden: gratis.

Huub Coorens: 'Karwei afmaken'

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Zeven jaar geleden was Mosam een ploeg die handbalde in de Afdeling Limburg van het NHV. Een leuke vrijetijdsbesteding voor de Maastrichtse dames. Veldhandbal in de zomermaanden; zaalhandbal tijdens de winter. Thans, ruim één maand na het begin van de zaalcompetitie 1977-1978, staat Mosam veel hoger geklasseerd dan destijds, toen trainer Huub Coorens zijn team naar het kampioenschap in de tweede afdelingsklasse leidde. Mosam heeft via een schitterende opmars (vier titels) de op één na hoogste trede op de Nederlandse handballadder bereikt.


● *Mosam-trainer Huub Coorens, bijna met zijn damesteam op de hoogste trede van de handballadder.*

De ploeg van Huub Coorens (39) speelt in de eerste divisie en evenals stadgenoot MVV op voetbalgebied daarin een toonaangevende rol opeist, behoort ook Mosam tot de kopgroep. Het team deelt de eerste plaats met provinciegenoot Sittardia. Geen wonder dat de derby zondagmiddag in de Maastrichtse sporthal Belfort (14.00 uur) met spanning tegemoet wordt gezien.

Interesse

„De belangstelling is overigens ook reeds vóór de ontmoeting met de Sittardia-dames groter dan vorig jaar," zegt oefenmeester Coorens. „Je kunt merken dat Maastricht zich méér voor de handbalsport begint te interesseren. De prestaties van het team zijn daaraan uiteraard niet vreemd. Wie weet hoe groot de stijging zelfs wordt als wij er in slagen onze opmars te bekronen met promotie naar de eredivisie. Want het bereiken van de hoogste klasse en het spelen van wedstrijden tegen bijvoorbeeld Mora/Swift, Idem/Hellas en AMC/Niloc is ons doel."

„Je begint natuurlijk niet aan een karwei om het voortijdig te beëindigen, hetgeen allerminst wil zeggen dat Mosam reeds dit seizoen of volgend jaar koste wat kost naar de eredivisie moet."

Aanbod

„Een karwei af maken." Inderdaad. Huub Coorens, slager (in Limmel) van professie, heeft in het recente verleden meerdere keren een aanbod gekregen elders als handbaltrainer op te treden. Steeds wees hij die verzoeken in alle vriendelijkheid af. Hij bleef wat hij reeds vele jaren was: lid van Mosam in hart en nieren. „Ik heb wel eens gezegd: als ik dan tóch moet trainen in de eredivisie, wil ik het ook uitsluitend en alleen met Mosam doen," luidt zijn verklaring.
Van zijn vijftien leden tellende selectiegroep, die twee keer per week traint en op de tweede oefenavond bovendien nog uitgebreid wordt met een tiental dames uit de reserveploeg, heeft één speelster de hele opmars vanuit het afdelingswereldje naar de landelijke eerste divisie meegemaakt: Noor Daniëls. Met uitzondering van één competitie was voorts Ivonne Erkens-van Os steeds present. „De overigen die momenteel in de top meedraaien zijn er in de loop der jaren bijgekomen," aldus Coorens. „Het merendeel behoort tot de eigen kweek."

Mosamdames bezorgen Maastricht handbalfaam

Internationaal

Als de droomwens van de Mosam-oefenmeester in vervulling gaat („binnen drie jaar naar de eredivisie"), dan staat overigens vast dat Maastricht niet alleen handbaltechnisch een sterke damesploeg bezit. Organisatorisch heeft Mosam namelijk reeds eerder bewezen internationaal mee te kunnen.

Twee toernooien in de Limburgse hoofdstad waren daarvan onder meer een bewijs. Anders zou daarbij nooit de Westeuropese top aanwezig zijn geweest, want de namen van de clubs logen er niet om: Mora/Swift, HG Kopenhagen, Polisens Stockholm, Eintracht Minden, Guts Muths Berlin, nationale ploeg IJsland, US d'Ivry-Paris en Sankt Gallen. Het niveau van de handbalsport in Maastricht werd mede dáárdoor bepaald......

ITALIAANS ELFTAL ONGEWIJZIGD

Debutanten naast Kevin Keegan

LONDEN – De Engelse coach Ron Greenwood heeft twee nieuwelingen in het elftal opgenomen dat vandaag op Wembley zal aantreden in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Italië. De debutanten zijn Steve Coppell van Manchester United en Peter Barnes van Manchester City. Dit duo zal de aanval vormen samen met Kevin Keegan.

Enzo Bearzot, de Italiaanse coach, heeft geen wijzigingen aangebracht in de ploeg die kortgeleden Finland verpletterde met 6–1. Roberto Bettega zal de aanval leiden; hij was de maker van het Italiaanse doelpunt waardoor Engeland de eerste wedstrijd in Rome verloor. Antognoni en Causio vormen het middenrif, terwijl de 37-jarige Giacinto Facchetti de dirigent in de achterhoede zal worden.

De ploegen zien er als volgt uit:
Engeland: Clemence (Liverpool), Neal (Liverpool) Hughes (Liverpool), Watson (Manchester City), Cherry (Leeds United), Wilkins (Chelsea), Brooking (West Ham United), Coppell (Manchester United), Keegan (HSV), Latchford (Everton), Barnes (Manchester City).
Italië: Zoff (Juventus), Gentile (Juventus), Tardelli (Juventus), Benetti (Juventus), Mozzini (Torino), Fachetti (Inter), Causio (Juventus), Antognoni (Fiorentina), Graziani (Torino), Zaccarelli (Torino) Bettega (Juventus).

Frankrijk

De coach van het Franse elftal, de Argentijn Michel Hidalgo, heeft zijn formatie voor de kwalificatiewedstrijd in groep vijf tegen Bulgarije, die vanavond in het Parc des Princes wordt gespeeld, als volgt samengesteld: Rey, Janvion, Rio, Tresor, Bossis, Bathenay, Guillou, Platini, Rocheteau, Lacombe, Six.

George Best zal niet met Noord-Ierland tegen België aantreden. De Fulhamspeler heeft een verrekte beenspier.

Er is nog een verandering in het Noordierse elftal in vergelijking met het team dat op 12 oktober in Belfast met 1–0 van Nederland verloor. Martin o'Neill van Nottingham Forest ontbreekt ook op het appel omdat hij maagklachten heeft. Het middenveld bestaat nu geheel uit spelers van Manchester United: McCreery, McCilroy en McGrath.
De vervangers van Best en o'Neill zijn Armstrong (Tottenham Hotspur) en Stewart (Hull City), die beiden door coach Blanchflower in de voorhoede zijn geposteerd.


● *George Best: niet met Noord-Ierland tegen België.*

Nic Alberts wil Limburgs koppel in zesdaagse

● *Michel Jacobs*


● *Fred Rompelberg*

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Voorzitter Nic Alberts van de Tour- en Wielerclub „Maastricht" is gestart met een actie die beoogt Fred Rompelberg en Michel Jacobs als koppel in de zesdaagse van Maastricht (16-21 december) aan de start te krijgen.

**Nic Alberts wil wedstrijdleider Peter Post via een speciale voorverkoop als het ware „dwingen" om de twee Limburgse professionals voor het Eurohalspectakel te contracteren.
„Als supporters van beide renners en andere wielerliefhebbers zich bij mij melden voor een entreebewijs, dan stap ik met een hopelijk groot aantal aanvragen naar Peter Post toe", zegt de voorzitter van de TWC „Maastricht". „Op deze wijze wordt dan aangetoond dat Limburg geporteerd is voor een koppel uit de eigen regio".
Het door Peter Post reeds eerder in twijfel gebracht vertrouwen in de stuurmanskunst van Fred Rompelberg op de baan van 140 meter, alsmede een gebrek aan ervaring in het zesdagenwereldje der professionals bij de Maastrichtenaar en Jacobs, vormt in de ogen van Nic Alberts geen bezwaar. Hij: „Beide renners gaven hun goedkeuring aan mijn plan". Het woord is aan de Limburgse wielerliefhebbers. En aan Peter Post uiteraard. Het adres van Nic Alberts: Kapittelherenstraat 9, Eijsden, telefoon 04409-2000.**

Inhaalwedstrijden

Van onze sportredactie

HEERLEN – De competitieleider van de KNVB district Zuid II heeft aan het inhaalprogramma van zondag een aantal wedstrijden toegevoegd. Het betreft hier vrijwel alle wedstrijden die in het afgelopen weekeinde moesten worden afgelast.

De volgende ontmoetingen worden nu gespeeld:
1 F: Roermond-Veritas (de eerder vastgestelde bekerwedstrijd RKVSO-Veritas is uitgesteld).
2 B: Volharding-Sanderbout, Heel-Susteren, Helden-Sittard.
3 B: RKBSV-Sweykj. Boys (reeds eerder vastgesteld).
3 C: Holtum-EVV.
3 D: Montagnards-IVO, Reuver-Stormvogels (de eerder vastgestelde bekerwedstrijd Eindse Boys-Reuver is uitgesteld), Venlose Boys-RKMSV
4 B: Valkenburgse Boys-Wijlre.
4 D: Doenrade-RKSNE.
4 E: Juliana K.-Walburgia.
4 F: RKSVO-Haelen, Merefeldia-RKSVV, Horn-Thorn, SVVH-Linne.

Winst Stöve en Sanders

SYDNEY – Betty Stöve heeft in het met 100.OOO dollar gedoteerde toernooi in Sydney gemakkelijk de tweede ronde bereikt door een tweesets overwinning op de Amerikaanse Laura Dupont: 6–2, 6–4.

Nationaal kampioen Louk Sanders deed in de eerste ronde van het tennistoernooi in Manilla van zich spreken. Sanders versloeg daarin namelijk de Amerikaan Jim Delaney in twee sets: 6–2, 7–5.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 november 1977 is onder curatele gesteld: Jane Herman Mietus, geb. 26 april 1955 te Sittard, wonende te Sittard en aldaar verblijvende in Huize Watersley, Watersley 1, met benoeming van de heer P. J. Mietus, de vader van curandus, wonende te Sittard aan de Beethovenstraat no. 17 tot curator, en mevrouw H. H. Mietus-de Vries, moeder van curandus, wonende te Sittard aan de Beethovenstraat no. 17 tot toeziend curatrice.

Namens de curator,
Mr. A.G.M. Jansberg,
advokaat en prokureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

ORANJE „thuisclub” in Mendoza

Van onze medewerker
JAN VAN BEEK

MENDOZA – Op last van de voorzitter van het organiserende comité van de Mundial 1978 in de stad Mendoza heeft de directeur van het luxueuze wintersporthotel van „Potrerillos” telegrafisch aan de KNVB de reservering bevestigd voor de huisvesting van het Nederlands elftal in zijn hotel. Volgens de leiders van de wereldkampioenschappen voetbal kan de officiële en formele loting op 14 januari van het volgend jaar niet anders uitwijzen dan dat Nederland in Groep IV zal worden ingedeeld en dus de eerste ronden in Mendoza, de Argentijnse oasestad aan de voet van de Andes, zal spelen.

Formeel worden in ieder geval in de vier series ingedeeld het gastland Argentinië de regerend wereldkampioen West-Duitsland. en ex-wereldkampioen Brazilië in groep II van de voorronden spelen twee ex-wereldkampioenen voor de kwalificatie, Engeland en Italië. Eén van die twee zal de vierde groep van de eerste ronden in Argentinië aanvoeren.

In de kantoren van de „Ente Autarquico Mundial '78” heb ik die indeling maar alvast gezien. Men gaat ervan uit dat Italië zich plaatst. Dan ziet de Groep IV voor Argentinië, en dus Mendoza, er als volgt uit.
Italië, Nederland, Spanje of Joegoslavië, Peru.

Formeel houdt men vol dat er nog van alles kan gebeuren op 14 januari, maar de draaiboeken liggen voor deze indeling klaar. Een official zei mij: „De Italianen zullen het niet leuk vinden om in de eerste ronde al tegen Nederland te moeten uitkomen, maar er zit weinig anders op. De finalisten van het wereldkampioenschap in München kunnen in groep III niet in de eerste ronde tegen elkaar uitkomen. Dan zou dus Brazilië of Argentinië als eerste tegenstander Nederland krijgen. Wat denk je? Een toernooi als dit moet aantrekkelijk blijven en Nederland is nog altijd favoriet voor de finale”.

Tevreden

Nederland zou met een indeling in groep IV alle vrede kunnen hebben, niet alleen vanwege de tegenstanders, maar vooral om de plaats waar gespeeld wordt. Mendoza heeft een ideaal klimaat in de maand juni. Het heet er dan winter, zoals bij ons in de maand december, want op het zuidelijk halfrond liggen de seizoenen precies omgekeerd als bij ons op de noordelijke helft.

„In de maand juni valt er sporadisch een druppel regen. De hoge toppen van de Andes zijn dan al met sneeuw bedekt en dat doet de temperatuur, ondanks de aanhoudende zon, dalen tot ongeveer acht of negen graden”. Aan het woord is Don Julio Nicolas Lista, van staatswege aangesteld als de directeur van het „Gran Hotel Potrerillos”, waarin het Nederlands elftal zal worden ondergebracht.
„De lucht is droog en helder, je voelt je gezond als je inademt, ideaal voor sportmensen. Het nieuwe stadion van Mendoza ligt op 756 meter boven de zeespiegel; dat mag geen probleem zijn voor de Nederlandse spelers. Integendeel, het hotel waarin zij verblijven ligt op 1500 meter hoogte. Daar wordt nu een trainingsveld aangelegd van precies dezelfde samenstelling als de grasmat in het nieuwe stadion in Mendoza. Als je hoog woont en je daalt af, voel je dat je sterker wordt”.

● *Het zwembad van hotel Potrerillos, waarin het Nederlands elftal wordt ondergebracht.*

Spaanse Luxe

Het „Gra Hotel Potrerillos” is een luxe verblijfplaats voor verwende Argentijnse en Chileense toeristen. Het ligt, omgeven door de hoge bergtoppen van de Andes, op 50 kilometer van Mendoza langs de grote weg van Argentinië, dwars door de bergen naar Chili.

Het is geheel ingericht in Spaanse stijl en telt 43 kamers. Het is omgeven door tennisbanen, zwembaden, golfbaan, volleybalveld en natuurlijk de bergen. De rivier de Mendoza stroomt onder het hotel langs, een goed viswater. De miljonairs van de groene grasmat zullen zich er thuis kunnen voelen. Mochten zij behoefte hebben hun premies te vermeerderen, dan is er een casino, waarvan de opbrengst rechtstreeks in de Argentijnse staatskas vloeit.
Iedereen in Argentinië is er overigens van overtuigd dat Johan Cruijff in juni volgend jaar in Mendoza van de partij zal zijn en waarschijnlijk ook in de finale in Buenos Aires. Vrijwel alle dagbladen hebben groot het bericht gebracht dat Johan 200.000 dollar vraagt voor extra onkosten voor zijn meespelen.

Thuisclub

Over het algemeen genomen is de Nederlandse selectie in Mendoza favoriet. Men herinnert zich het wereldkampioenschap van 1974 in München, dat ook in Mendoza op de televisie te zien was. „Het Nederlandse voetbal ontmoet hier zoveel sympathie, dat ik er geen probleem mee heb de Nederlandse elf tot de „thuisclub” voor Mendoza uit te roepen”, zei mij de chef van de sportredactie van het grootste dagblad van de stad „Diario Los Andes”.

JEANNY VAN DE LOOVERBOSCH

Bowling-successen

Van onze medewerkster
MONIQUE FIJNAUT

AMSTERDAM/VEGHEL – Een schitterende tweede plaats van Munstergeleense Jeanny van de Looverbosch in het A-toernooi Knijns Internationals en een imponerende start van het Heerlense team van Restaurant 't Landsfort in de nationale jeugdleague vormden opvallende Limburgse bowlingsuccessen.

De Munstergeleense moest in Amsterdam alleen haar meerdere erkennen in de Haagse Irene Gronert, die haar op één enkele pin versloeg. En dat nog na twee "remises". De dames finishten namelijk gelijk, kwamen na herhaling van de laatste frames opnieuw gelijk en vonden pas toen een beslissing. Derde werd de Haagse Bea van Heck. Bij de heren bereikten uitsluitend buitenlanders de finale.
In de nationale jeugdleague nestelde Restaurant 't Landsfort zich meteen aan de leiding met een gemiddelde van notabene bijna 175. In Veghel klopte het Limburgse trio Harks Staalbouw Eindhoven met 3–0 en Albatros Liessel met 2–1. De enige game die verloren ging was de derde, waarin Landsfort 4 schamele pins tekort kwam. Peter Lenders (Heerlen) noteerde gemiddeld 187, Hans Poels (Heerlen) 170 en John Didden (Schinnen) 166. De teamstand aan kop: Landsfort 11; Albatros 9; CVB Nijmegen 6.

Piet Gerrits overtroeft Steins

HEERLEN – In de kaderklasse van de biljartcompetitie deden Wilhelmina en Voerendaal weinig voor elkaar onder. Piet Gerrits overtroefde L. Steins met 22.85 moyenne in het 57/2. G. Thijssen (16.57) en J. Hermans (11.21) stelden de zege voor Voerendaal veilig.

In het driebanden-klein scoorde J. Becholtz van De Vink 0.825; dat is het beste partijmoyenne dat tot op heden in deze klasse werd bereikt. J. Nievelstein (0.611) van 't Kantje speelde fraai.
Goede prestaties in het driebanden groot;
W. Leus van KBC bracht het tot 0.500 en Ch. Miga 0.436 van Montmartre was de beste in de wedstrijd tegen Volkshuis 2. Jacobs 0.540 en J. van Houten 0.555 beiden BCM; M. Franssen De Specht 0.525; H. Jacobs KBC 0.627 en W. Schreurs BCM 0.511.

Eerste klasse libre;
J. Hollander Schaesberg 28.57 serie 180; W. Fredrix Elsloo 30.76 serie 160; J. Vaassen Maasband 25.76; de jeugdige P. Claassen van Maasband bracht het tot 14.00 gem. met serie 49; hij kan het nog ver brengen.
H. Demandt Born verloor met 43.00 gem. serie 124, J. Bock Sibbe was met 106.66 gem. serie 305 ongenaakbaar.
Th. Cremers Waubach 16.66 serie 151; H. Demandt Volkshuis 47.14 serie 210; A. Berkers Concordia 14.88; J. op 't Einde Benelux 24.16 serie 175; J. Bruls Schinnen 24.16 serie 138; J. van Trigt Born 68.00 serie 324 en H. Werner N. Klossen 11.76 gem.

Tweede klasse:
Anthonissen DJB 9.16 serie 67; P. Hendriks Schaesberg 16.00; N. Dupuis Waubach 11.63; E. Ehlert Wilhelmina 11.42; M. Smeets Stein 6.13; L. Hupperichs N. Gedacht 6.90.

Derde klasse:
J. Menten Sanderb. 8.80, A. Wauben Sociëteit 3.77; J. Bex Eikeboom 4.53, J. Jonkers St. Hoger 3.09, P. Jongen Schaesb. 3.63, J. Muris Meers 5.69, F. v.d. Berg Juliana 3.77, H. Eykenboom de Eikeboom 4.11.

Vierde klasse:
A. v.d. Donk Eikeboom 3.21, W. Renneberg Luip 2.85, J. Christiaans Maasb. 2.94, J. Jaspers Volksh. 2.89 serie 19, J. Frusch Elsloo 5.60 serie 17; R. Laisina Wapen v. Heerlen 3.26, P. Greskowiak de Ster 3.84; W. Reyntjes DJB 2.63; J. Daemen Schaesb. 2.66; G. Spork 3.09 en Wessels 2.50 beiden Eikhagen; H. Rade OHVZ 2.58; J. v. Straeten Born 4.30 serie 19.

dammen door l. de rooy

In de strijd om de landstitel duurt de nek-aan-nek-race tussen Roxy Dual (Groningen), RDG (Den Haag) en VAD (Amsterdam) onverminderd voort. Het Groningse team heeft nog een punt voorsprong, maar voelt de adem van de belagers in de nek. Over de partijen van Roxy Dual kunnen de redacteuren,dank zij het wedstrijdbulletin, gemakkelijk beschikken. Wie echter partijen van RDG in zijn bezit wil krijgen, is vrijwel aangewezen op de uitstekende rubrieken van Ton Sijbrands, zo goed als Harm Wiersma voornamelijk de resultaten van zijn club (Lent) belicht.

Dit is niet te wijten aan overmatig chauvinisme; het is een bekend feit dat een redacteur het gemakkelijkst partijen analyseert die hij van nabij heeft gezien. Wel zijn de getrokken conclusies vermakelijk. Na de wedstrijd RDG-Lent toont Sijbrands met overuigende argumenten aan dat zijn club meer had verdiend dan een 10-10 gelijkspel. Met even steekhoudende argumenten bewijst Wiersma in zijn rubriek, dat de tegenstander er zeer genadig is afgekomen. Uit deze wedstrijd geven we de volgende overtuigende overwinning van wereldkampioen Wiersma. Sijbrands geeft in zijn rubriek lovend commentaar: zo sportief gaat het er nog wel toe.

Wit: F. Luteyn - Zwart: H. Wiersma, wedstrijd RDG-Lent, 1e bord.
1. 33-29; 17-22. **2.** 38-33; 11-17. **3.** 42-38; 6-11. **4.** 32-28; 19-23. **5.** 28x19; 14x23. **6.** 35-30; 16-21. **7.** 31-26; 10-14. **8.** 37-31? Een weinig geslaagde afwijking. Na 30-24 (23%28) zouden er bekende schema's op het bord komen, die Luteyn waarschijnlijk vreest. In dergelijke standen is het een absoluut vereiste voor de omsingelaar om via veld 20 „adem” te kunnen krijgen, en die mogelijkheid wordt nu door Wiersma ongemogelijk gemaakt. **8.** ...; 20-25! **9.** 40-35; 21-27. **10.** 47-42; 13-19. **11.** 44-40; 8-13. **12.** 42-37; 14-20. **13.** 50-44; 4-10! (5 laten staan!) **14.** 30-24; 19x30. **15.** 35x24; 9-14! zie diagram. Hoe beoordelen we een dergelijke stand? Zo erg veel verschil lijkt er niet te zitten tussen de witte en de zwarte opstelling.
Het verschil zit hem in de centrumschijf 23. Zwart kan onvervaard de aanval openen op schijf 24, maar wit kan niet hetzelfde doen t.a.v. schijf 27. Dank zij een bekende maar belangrijke finesse bij de 28e zet weet zwart de buit (een schijf) binnen te halen. Men zie het verdere verloop. **16.** 37-32? zwak, maar wit heeft niet veel beters; 3-9! **17.** 32x31; 22-28; 33x22; 18x16. **19.** 29x18; 12x23. **20.** 39-33; 20x29. **21.** 33x24; 14-20. (Op 44-39, 39-33 volgt nu 16-21, 23-29, 21-27) **22.** 34-29; 23x34.. **23.** 40x29; 10-14. **24.** 44-40; 14-19. **25.** 40-35; 19x30. **26.** 35x24; 9-14. **27.** 45-40; 5-10! **28.** 49-44; 7-12! Het strategische hoogtepunt van de partij. De dreiging (17-21) is niet meer tegen te gaan. En ondanks dat Luteyn dit grapje uit diverse analyses moet kennen, kon hij het in deze partij niet ontlopen. Hij offerde een schijf door 26-21, maar was uiteraard verder kansloos. Aan de gehele partij herkent men de hand van de grootmeester.

PROBLEEM NR. 27.
Auteur: Hein Wilsens te Helvoirt.
We zijn verheugd dat de uitmuntende Noordbrabantse auteur ons een aantal voortreffelijke problemen toestuurde. Dit prachtige werkstuk bevat een raadsel in een raadsel. Als u van het overblijvende motief de nummers van de velden der oppositieschijven optelt, komt u de leeftijd van uw redacteur te weten.
Oplossingen van de problemen 25 t/m 28 kunt u na plaatsing van nr. 28 inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

schaken door b. j. withuis

Neurenberg 1906, succes voor Marshall – 12,5 uit 16 – met de Joegoslaaf Duras als volgende (11 punt) en Forgacs en Schlechter (nadien heel groot) gedeeld met 10,5 punt. Echec voor Tarrasch, die slechts 7,5 punt vergaarde – terwijl Janowski, de held van Barmen 1905, met 4 punt de laatste plaats deelde. Zijn compagnon was de Pool Prezepiorka, in de tweede wereldoorlog door de Nazi's vermoord.
Janowski was zeer grillig. Hij was bijvoorbeeld zelfs gevaarlijk voor Lasker, doch ietwat frivole matches om de wereldtitel werden voor de schaakartist Janowski debâcles. Janowski, kleurrijk figuur in het Parijs van die dagen, werd vooral door de kunstschilder Nardus in het leven gehouden.
Terug naar Neurenberg 1906, het zogenaamde Kongres van de Duitse Schaakbond – merkwaardige betiteling voor toernooien.
Bijzonderheid in deze wedstrijd was, dat men de bedenktijd maximaal met 5 minuten mocht overschrijden! De boete daarop was 1 Mark per minuut!
De schoonheidsprijs werd gewonnen in het gevecht **Duras-Wolf**, dat we hieronder laten volgen. Interessant aan dit duel is, dat de bloeddorst vóór de 20ste zet wordt gevierd, waarna een eindspel nodig is, om de buit binnen te halen. – Overigens was het eindspel aan Duras – een studiecomponist van grote bekwaamheid – ongetwijfeld goed toevertrouwd. Duras overleed in 1957 – 75 jaar oud; de wereldschaakbond eerde hem in 1950 met de toekenning van de (vers ingevoerde) titel grootmeester.
1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,Pf6 4. d3,Pe7 (ietwat „zonderling”, doch stoelend op het idee van een pion op c6). 5. Lc4,.. (Waarschijnlijk een originele reactie; punt f7 is immers apart verzwakt door zwarts opstelling; bovendien kan de strijd om veld d5 hevig worden). 5. ..,c6 6. Lb3,Pg6 7. Pc3,Lb4 8. O-O,O-O 9. d4,d6 10 Dd3,Lc3: 11. bc3:,d5 12. Pe5:,Pe5: 13. de5,Pe4: 14. Le3,De7 (De analyse beveelt hier 14. ..,Lf5 aan hetgeen er geloofwaardig uitziet). 15. c4!,.. (natuurlijk; het draait om de diagonaalrichting f7) 15. ..,Lf5 16. cd5:,Pg3 (daar was zwarts tegenspel op gebaseerd, maar...)

17. Lg5!!,Dg5: (absoluut verplicht) 18. Dg3:,Dg3: 19. fg3:,Le4 20. d6,... (tja, wit staat min of meer op winst; zijn combinatie was interessant – misschien ook het voorspel – doch het blijft merkwaardig, dat men in de dagen van het zo zeer bewonderen van combinatoir vuurwerk het subtiele vervolg zodanig wist te waarderen, dat er de schoonheidsprijs uit voortvloeide. Getroost u vooral de moeite het tweede deel langzaam te proeven).
20. ..,Tae8 21. d7,Te7 (na 21. ..,Td8 is 22. e6, natuurlijk soepel winnend). 22. Tf7:!,Tef7: 23. Lf7:+,Kf7: 24. Tf1+,Ke7 25. Tf8:,Kd7: (de witte combinatie hangt nog rechtstreeks samen met de 17de zet). 26. Tf7+,Ke6 27. Tb7:,Lc2: 28. Ta7:,Ke5: 29. Kf2,Kd4

DIAGRAM II

Dit eindspel moet nog gewonnen worden. Zwarts vrijpion èn de gunstige positie van de koning eisen precisie.
30. a4,Kc5 31. a5,Kb5 32. Ke3,c5 33. Tc7,Lg6 34. a6,Ka6: 35. Tc5:,Kb6 36 Tc1!,.. (de simpele oplossing; zwart heeft „urenwerk” om zijn koning naar de andere kant te brengen men lette er op, dat wit geen tijd heeft verloren met het veroveren van pion g7; in het eindspel geldt tempo-tempo).
36. ..,Le8 37. Kf4,Lc6 38. Ke5,Lg2: 39. Kd6,Le4 10. Ke7,h5 41. Kf7,g6 42. Kf6,Lf5 43. Kg5,Le4 44. h4,.. Zwart geeft het op. Wit gaat met de toren de pion op g6 veroveren, waarna de rest kinderspel is.

Vraag onzerzijds: de rubriek van verleden week en de hierboven staande waren een beetje „proefballon”, met de bedoeling er achter te komen of de lezers de oude doos de moeite waard vinden. Gaarne reacties uwerzijds.

Voetbal

Standen:

Derde klasse A

MKC 8	9–16
Stand. BC 3	8–14
Oranje B 2	9–13
Amelie 2	9–12
RKBFC 3	9–11
Amicitas 3	9–10
SVME 2	8– 6
RHC 3	9– 6
Biesland 3	9– 6
Maastr B 3	8– 5
Polaris 3	8– 4
Celios 2	9– 1

Derde klasse B

Maastr B 4	9–17
DBSV 3	9–16
RKBFC 4	9–14
Polaris 4	9–11
RKASV 3	9–11
White Star 2	9– 8
RKVVL 4	9– 8
Stand BC 4	9– 7
MKC 9	8– 6
Amicitas 4	8– 5
Amelie	9– 2
Oranje B 3	9– 1

Derde klasse C

MKC 10	9–18
Polaris 5	9–17
White Star 3	9–12
Amelie 4	9–11
Rapid 5	9–10
Stand BC 5	9– 9
Heer 6	9– 8
RKASV 4	9– 8
RKHSV 3	9– 6
RKVVL 5	9– 5
DBSV 4	9– 2
Daalhof	9– 2

Derde klasse D

Bunde 5	7–14
Amelie 5	8–13
Willem I 4	9–12
Stand BC 6	8–11
MKC 11	9– 9
Rapid 6	9– 9
Heer 7	9– 9
Maastr B 5	9– 8
RKVVL 6	9– 8
Polaris 6	8– 3
Strucht B 3	8– 3

Derde klasse E

St. Pieter 4	8–15
Rapid 7	8–14
Biesland 4	9–13
Stand. BC 7	9–13
Scharn 6	9–12
VCL.4	9– 9
VVL. 7	9– 8
SCG. 4	9– 8
WVV. 4	9– 6
Meerssen. 6	9– 5
Willem I. 5	9– 3
Daalhof. 2	9– 0

Derde klasse F

Valk. Boys 2	8–14
RVU. 3	8–13
Meerssen 4	9–13
Vilt 3	9–13
VNB. 3	9–12
Keer 3	9–10
UVC 4	9–10
Caberg 3	9– 7
VVM 4	9– 6
Berg 3	9– 6
Bund 4	9– 2
Geulse. Boys	9– 0

Derde klasse G

SCG. 3	9–17
MVC 5	9–14
RVU 4	8–11
Meerssen 5	9–11
Valk. Boys 3	8–10
Vilt 4	9– 8
Bemelen 2	9– 8
Berg 4	9– 8
Bunde 6	9– 7
VVM 5	9– 7
Wahlwiller 3	9– 3
Keer 4	9– 2

Derde klasse H

Sportclub 3	9–15
Waub. Boys 2	9–14
Simpelveld 3	8–13
Slenaken	8–12
Zwart Wit 3	8–11
Reym. B. 2	9–11
Gulpen 3	9– 8
Mheerd. B. 3	8– 5
Epen 2	9– 5
WDZ 3	8– 4
SVG 2	8– 3
Geertr. B. 4	9– 1

Derde klasse I

Walram 4	7–14
MVC 3	8–12
Voerendaal 5	9–12
Iason 3	9–10
Gulpen 4	9– 9
Nijswiller 3	8– 8
Wylre 4	8– 8
Zwart Wit 4	9– 8
Schimmert 5	9– 8
Hulsberg 4	9– 7
Slenaken 2	7– 2
Troja 3	8– 2

Derde klasse J

Hulsberg 3	9–17
FCG. 2	9–16
Voerendaal 4	9–14
Schimmert 4	9–11
Huls 2	9–10
Sibbe 2	9–10
Iason 2	8– 9
SVB 2	9– 7
Troja 2	9– 5
Gerendal	9– 3
SCKR 3	9– 3
Klimmania 3	8– 1

Derde klasse K

Hulsberg 5	9–18
Minor 4	9–17
Voerendaal 6	9–15
Sportclub 4	8–11
Wahlwiller 2	8–10
Party	8– 7
Wylre 3	9– 7
Simpelv. 4	8– 5
Wit Groen VC 3	8– 5
HBS 4	9– 3
Nijswiller 4	8– 2
MVC 4	9– 2

Derde klasse L

ONS 3	8–14
FCG 5	8–12
Haanrade 2	8–12
Kolonia 4	8–11
Hopel 3	7– 9
Kak. Boys 3	7– 8
Miranda 3	8– 8
Heilust 4	9– 5
Rimburg 4	8– 4
Waubach 4	8– 4
Abdissenbosch 3	9– 1

Derde klasse M

TSV 3	7–11
Chevremont 4	7–11
KVC Oranje 3	7–10
Heerlen Sp. 5	6– 8
Sylvia 4	7– 8
Waub. Boys 3	7– 8
SVN 4	9– 8
Haanrade 3	7– 5
Miranda 4	7– 4
Laura 4	8– 4
SVK 4	8– 3

Derde klasse N

Husk. Boys 2	9–15
Palemig 2	9–15
Heerlen Sp. 3	9–14
Bekkerv. 6	8–13
Heerlen 3	9–12
KEV 3	9– 9
Coriovall. 3	9– 7
Waub. Boys 4	9– 7
Kolonia 3	8– 6
Eikender. 3	9– 4
ONS 4	8– 2
Waubach 5	8– 0

Derde klasse O

Roda JC 4	7–13
KEV 4	9–12
Coriovall. 4	9–12
Heerlen 4	9–11
TSV 4	9–11
Weltania 3	9–10
HBS 3	9–10
Heerlen Sp. 4	8– 8
Husk. Boys. 3	9– 8
Palemig 3	9– 7
Eikender. 4	9– 2
Bekkerv. 7	8– 0

Derde klasse P

Passart 2	9–17
Wynandia 3	9–14
EHC 4	9–14
Treebeek 4	9–13
Mariarade 3	9–13
VCT 2	9– 9
Groene. St. 4	9– 9
Vaesrade 3	9– 8
FC. H'broek 4	9– 4
BVC 3	9– 3
Minor 5	9– 2
Kaspora 4	9– 2

Derde klasse Q

Heerlen 5	9–18
ONS 5	8–14
Vaesrade 4	8–13
Weltania 4	9–13
Mariarade 4	9–12
Nieuw Einde 3	9–10
VCT 3	9– 8
Heksenb. 4	9– 7
Passart 3	9– 7
SNE 3	9– 4
Husk. B. 4	9– 0
Minor 7	9– 0

Derde klasse R

Abdissenb. 4	7–14
TSV 5	8–14
De Leeuw 5	8–12
FCG 3	8–12
Helios 5	8–10
Minor 6	8– 8
HBS 5	8– 6
COV 3	8– 5
CSVT 3	8– 5
Schinnen 3	8– 3
Weltania 5	7– 3
Groene Ster 5	8– 2

Derde klasse S

FC H'broek 5	7–14
HBS 6	7–11
Nw. Einde 4	7–11
Heksenb. 5	6– 7
FCG 4	7– 6
Hopel 4	7– 6
COV 4	7– 4
CSVT 4	7– 3
SVK 5	5– 2
DFC 4	6– 2

Derde klasse T

DFC 2	8–11
Amstenr. 2	7–10
Schuttersv. 4	7–10
BVC 2	8–10
Jabeek 2	8–10
BSV 5	9–10
Schinveld 4	9– 9
Egge 3	8– 8
Adveo 3	8– 4
Doenrade 3	8– 4
Schuttersv. 5	8– 2

Derde klasse U

Schinveld 5	8–14
Doenrade 4	9–14
DFC 3	8–13
Schuttersv..6	8–13
Egge 4	8–10
SVM 4	8– 8
De Leeuw 4	9– 6
Langeberg 5	7– 5
Amstenrade 3	7– 3
Vrangend. 4	8– 2
Adveo 4	8– 0

Derde klasse V

Havantia 2	9–15
Centrum B.	9–14
Vrangend. 2	9–13
Maurits 2	9–13
De Ster 5	9– 9
DVO 3	9– 8
Almania 4	9– 7
Thien B.B. 2	9– 7
Lindenh. 5	9– 7
Kluis 3	9– 7
Geleen 5	9– 6
OVCS 3	9– 2

Derde klasse W

Stadbroek 2	9–18
DVO 4	9–16
Sittard 5	9–13
Centr. B. 2	9–10
De Ster 6	9–10
Kluis 4	9– 8
Lindenh. 6	9– 8
Geleen 6	9– 7
Vrangend. 3	9– 7
OVCS 4	9– 6
Maurits 3	9– 3
Thien B.B. 3	9– 2

Derde klasse X

Lindenh. 7	9–15
Obbicht 2	9–15
GVCG 3	9–14
Roosteren 3	9–11
Born 4	9–11
DVO 5	9–10
Kluis 5	9–10
Holtum 4	9– 8
FC Ria 4	9– 5
Buchten 4	9– 4
De Ster 7	9– 3
Armada 4	9– 2

Derde klasse Y

Susteren 5	8–16
IVS 4	9–16
Dieteren 2	9–14
Limbricht 3	9–12
GVCG 4	9–11
Obbocht 3	9– 8
FC Ria 3	9– 8
Maurits 4	9– 7
Holtum 5	9– 6
Born 5	9– 3
Havantia 4	8– 2
Lindenh. 8	8– 1

Derde klasse Z

Sittard 6	9–18
Spaubeek 3	8–14
Sust. Boys 2	8–11
Sweyckh. B. 3	8–11
Susteren 6	9– 9
Haslou 6	9– 9
GSV 3	8– 8
Holtum 6	9– 7
Havantia 3	9– 6
Sanderb. 4	9– 5
SVE 3	9– 3
Stadbroek 4	9– 3

Derde klasse AA

Holtum 3	8–14
IVS 3*	8–12
Susteren 7	8–12
Armada 3	7–10
Urmondia 4	8– 8
Spaubeek 4	8– 7
SVE 4	7– 5
Sust. Boys 3	8– 5
Sweyckh. B. 4	8– 5
GVCG 5	7– 3
Stadbroek 3	7– 1

Derde klasse BB

Rios 3	9–16
Brachterb.	9–15
Juliana K. 2	9–14
Stevensw. 2	9–13
Maasbracht 4	9–11
SNA 3	9–10
Linne 3	9–10
St. Joost 3	9– 9
EVV 4	9– 4
Walburgia 3	9– 3
Putbroek 2	9– 3
Slekker B. 4	9– 0

Derde klasse CC

Vesta 4	8–15
PSV 4	8–13
SVH 2	7–11
Walburgia 4	6– 9
MHD 4	9– 9
EVV 5	9– 9
Vlodrop 3	8– 8
Linne 4	8– 6
SHH 4	7– 4
VVB 2	8– 2
St. Joost 4	8– 0

Derde klasse DD

Swift 3	9–16
Victoria 3	9–15
SHH 5	8–13
Swalmen 5	9–12
EMS 3	9–11
St. Odiliënb. 4	9–11
Vesta 3	9– 8
AVC 3	9– 6
SVH 3*	9– 6
Roerm. 4	8– 4
Brachterb. 2	8– 0
Linne 5*	8– 0

Derde klasse EE

Boekoel 2	9–17
Horn 2	9–16
SHH 2	9–12
Heythuysen 3	9–11
SVN 7	9–11
Swalmen 6	9–10
Buggenum 2	9– 9
Leeuwen 2	8– 7
Haelen 3	9– 6
Steyl 5	8– 5
Swift 4	9– 2
Nunhem 2	9– 0

Derde klasse FF

Horn 4	9–16
Swift 5	8–14
Beegden 3	9–14
SVN 4	9–12
Boekoel 3	9–10
Heel 3	8– 9
SVW 4	8– 8
Thorn 3	9– 6
Stevensw. 3	9– 6
SHH 3	8– 4
Grathem 3	9– 4
Swalmen 7	9– 1

Derde klasse GG

Stevensweert 4	9–15
Thorn 4	9–15
Swalmen 9	8–14
EMS 4	7–11
Leeuwen 3	8–11
Boekoel 4	8– 7
Horn 3	8– 6
Buggenum 3	9– 6
Swalmen 8	9– 6
SVN 5	9– 4
AVC 4	8– 3
Heel 4	8– 2

Derde klasse HH

Thorn 2	8–15
Brevendia 5	8–13
Merefeldia 5	9–12
HVC 2*	8–10
SVVH 4	8–10
Wilhelm. 5	8–10
Megacles 8	8– 7
SVW 3	9– 7*
FC Oda 6	9– 5
Laar 5	8– 4
Altweerterh. 3	9– 4
ESV 3	8– 1

Derde klasse II

KOC 2	9–17
Megacles 6	9–17
Wilhelm. 6	9–14
Laar 3	9–13
Merefeldia 9	8–11
Eindse B. 4	9– 9
FC Oda 8	9– 7
Merefeldia 6	8– 5
Crescentia 3	9– 5
Brevendia 6	8– 3
HVC 3	9– 3
SVVH 7	8– 0

Derde klasse JJ

DESM 5	9–18
SVVH 8	8–14
Megacles 7	9–14
Merefeldia 10	8–12
SVVH 6	8–10
Merefeldia 7	9–10
Wilhelm. 7	8– 7
ESV 5	9– 7
KOC 4	8– 4
FC Oda 7	9– 4
Eindse B. 5	8– 2
Laar 4	9– 0

Derde klasse A1

Caberg 4	6– 9
SAV 6	5– 8
IVV 2	5– 7
Nw. Einde 5	5– 5
VVL 8	5– 4
Keer 5	6– 4
Mariarade 5	5– 3
VNB	5– 0

* = 2 punten in mindering

DIE KWALITEIT - DIE PRIJS....

DAT IS PRIJS-SLAG

Roomboter

BANKETLETTER

RIJK GEVULD MET FIJNE SPIJS

dagelijks vers

Bij het kopen van een banketletter let je vooral op KWALITEIT en GEWICHT. Als de PRIJS dan ook nog zo laag is, zit je helemaal goed.

2.95

± 500 GRAM ZWAAR

500 GRAM diepvries KUIKEN-LEVERTJES 1.49

nieuw! pak inh. 800 gr. ORYZA SNELKOOKRIJST adv.prijs ~~225~~ 1.69

DAT SCHEELT 1.36 flacon 250 ml. US BADSCHUIM keuze uit 2 frisse geuren adv.prijs ~~295~~ 1.59

LAGE PRIJZEN voor DAGELIJKSE DINGEN
DAT IS PRIJS-SLAG

pak 230 gram gevulde SPECULAAS	79	4 IGLO KAASSCHNITZELS of BIEFBURGERS adv.prijs ~~375~~	2.99
heel blik gevulde UNOX ERWTENSOEP adv. prijs ~~250~~	1.49	pak inh. 500 gram ZUURKOOL	59
kilo VERMICELLI of MACARONI adv.prijs ~~225~~	1.39	0,98 liter FRANSE LANDWIJN rood, wit of rosé	2.99
UNOX SNACKBALLETJES in zigeunersaus adv.prijs ~~285~~	1.99	0,5 ltr. BATO-ROCEE ROZEBOTTELSIROOP adv.prijs ~~298~~	1.89
1/3 pot ZILVERUITJES	79	grote pot inh. 375 gram ZURE HARING FILETS	2.99

KAARSEN OOK ZO VOORDELIG IN DE PRIJS-SLAG *bijvoorbeeld...*

4 GOTHISCHE KAARSEN 25 cm. lang 99	5 HUISHOUD KAARSEN 3 kleuren 99	3 STOMP-KAARSEN in doos 5 cm. dik 15 cm. hoog 2.95	DECORKAARS 8 cm. dik 20 cm. hoog 2.95

500 gram SPLITERWTEN	79	heel blik BRUINE BONEN of CAPUCIJNERS	79
2 pakken à 106 gr. TUC adv.prijs ~~208~~	1.39	pot inh. 450 gram APPELJAM met aardbeien, kersen of abrikozen	99
TREKVOETBALSPEL op metalen onderstel	42.50	CASSETTEKOFFERTJE voor 12 bandjes	3.95
vat inh. 3225 gram WITTE REUS	6.99	30 BABEX COMPACT LUIERS	2.99
4 rol GRIJS TOILETPAPIER	99	groot stuk 150 gram LUX BADZEEP	89
blik TOM POES BROKJES adv.prijs ~~118~~	89	acryl HEREN SOKKEN	1.59

NU NOG VOLOP KEUS

WENS-KAARTEN diverse soorten voor KERST en NIEUWJAAR per pakje 59

DAT IS PRIJS-SLAG

MINI PANTY kleur: PALMA - 20 DENIER maten 38/40-42/44 79

SPEELGOED EN SPELLEN IN DE PRIJS-SLAG EXTRA VOORDELIG *koop nú voor Sinterklaas!* ER IS NÚ NOG KEUS

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

Heerlen, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. Hoensbroek, Akerstraat 282-286. Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8. Vaals, Sneeuwberglaan 20. Roermond, Wilhelminaplein 10.

Wickes voor al uw DEKORATIE materiaal

Sier pleisters schorsstruktuur 7 kg 14.95 15 kg 29.95

Roll putz om zelf met de kwast aan te brengen Emmer à 7 kg. 14.95 Emmer à 15 kg. 29.95

Emmer latex 5 kg, wit 9.95

Veeg-vaste **Muurverf pasta** geschikt voor het beschilderen van plafond, kelders etc. emmer van 2½ kg 3.95

Reliëfbehang voor extra effekt kunt u dit nádat het op de muur geplakt is sauzen. per rol 5.95

10 soorten dekoratieve kurktegels 61 x 30½ cm per tegel per pak à 16 tegels (3 m²) vanaf 13.95



Negro, zwarte kurktegels 50 x 50 cm 1 cm dik, uitstekend geluidisolerend. Geschikt voor wand en plafond. Pak à 1 m² (4 tegels) 8.75

Raufaser Rol à 33⅓ meter slechts 5.95

Nylon huiskamer tapijt 400 cm breed met foam rug. In diverse kleuren. Per strekkende meter 29.95

100% zuiver wollen Berber tapijt 400 cm breed op foam rug. Gemakkelijk zelf te leggen. Per strekkende meter 89.-

Nylon moquet 400 cm breed op foam rug. In bruin, beige en groen. Per strekkende meter 54.50

Los te leggen Tapijttegels 40 x 40 cm in bruin en beige



1.99 per stuk

Schitterend gebloemd nylon huiskamer tapijt 400 cm breed op foam rug. Gemakkelijk zelf te leggen. Per strekkende meter 59.50

Chinese rijsttegels 30 x 30 cm De voordeligste vloerbedekking per stuk 59 cent

NIEUW **zelfbouw open haarden**

Plaatstalen rookkast in een extra zware uitvoering met een bekleding van vuurvast materiaal. Compleet gemonteerd dus geen losse onderdelen en daardoor gemakkelijk te plaatsen zonder moeilijk metselwerk. Verwisselbare schoorsteen-aansluiting, achter of boven.

inbouw openhaard kast 319.- korf + lade 211.- ~~530.-~~ 495.-

linkse en rechtse opening 355.- korf + lade 299.-

panorama kast 3 zijden open 375.- korf + lade 375.-

Steenstrips voor een natuurstenen wand of schoorsteen — edelstrip in rood per pak à 0,5 m² 19.25 — edelstrip in geel per pak à 0,5 m² 19.75

Alle prijzen incl. BTW en gelden t/m 19 november

Wickes

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222.
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.



Belangenvereniging beroeps rijschool ondernemers



Lid kan alleen zijn een beroepsautorijschool die voldoet aan de voorwaarden gesteld in de reglementen van de B.B.R.O.

ENKELE BELANGRIJKE VOORDELEN VOOR U ALS LEERLING ZIJN:

1. Bij ziekte van uw rijinstructeur gaat uw rijopleiding of evt. rijexamen gewoon door (wordt door andere B.B.R.O.-instructeurs overgenomen).
2. Steeds een reservewagen voorradig.
3. Bij pech tijdens het rijexamen wordt het volledige examen vergoed; tevens 3 autorijlessen gratis. Verder wordt men een spoedexamen gezorgd.
4. Wij staan borg voor een goede rijopleiding.

Kies voor uw rijopleiding een van de hieronder aangesloten rijscholen:

HEERLEN:		**NIEUWENHAGEN:**	
Grond	tel. 718095	Cremers	tel. 312558
Dörenberg	tel. 213735	Arnoldussen	tel. 311631
Nelis	tel. 412303	**BRUNSSUM:**	
Scheijen	tel. 415601	Leijten	tel. 251418
SCHAESBERG:		**HOENSBROEK:**	
Schut	tel. 315547	Eversen	tel. 214136
KERKRADE:		Schulz	tel. 211667
Den Doop	tel. 411687	**VOERENDAAL:**	
Spelthaan	tel. 456953	Chris Adams	tel. 1718
Brocheler	tel. 410435	Kuiper	tel. 1647
Zoet	tel. 456772	**SIMPELVELD:**	
UBACH. o. WORMS		Winthagen	tel. 3252
van Rijn	tel. 312680	**VAALS:**	
EYGELSHOVEN:		Simons	tel. 1618
de Ansel	tel. 351560		

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele grintstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel tel.: 040 - 117893 of 040 - 447747.

Woensdag **CIRCLE** Natuurlijk in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
Vrijd. zat. en zondag discotheek



Veel mensen leggen geld opzij voor "je weet maar nooit". Misschien vindt u het ook wel verstandig om zèlf zo'n reserve te vormen. Neem dan een beleggingsrekening van postgiro en rijkspostspaarbank. U krijgt dan hoge rente (nu tot 7½%) omdat u uw geld voorlopig niet nodig hebt. Maar uw geld staat niet vast: u kunt het altijd opnemen.

Makkelijk sparen

U mag inleggen en opnemen wanneer u maar wilt. Net zoveel of net zo weinig als u wilt. Contant of via uw bank- of postrekening. En als u automatisch spaart groeit uw reserve helemaal "vanzelf".

Zo kiest u

Postgiro en rijkspostspaarbank bieden u 4 beleggingsrekeningen met verschillende opzegtermijnen. Kies een opzegtermijn waarvan u denkt: daar kan ik me aan houden. Hoe langer die termijn, hoe hoger uw rente.

Uw geld staat niet vast

Hebt u uw geld onverwacht nodig dan kunt u ook opnemen zonder de opzegtermijn aan te houden. Dat kost u een gering percentage van het opgenomen bedrag. De rente van het vorige jaar en geld voor de aankoop van een eigen woning kunt u altijd vrij en zonder kosten opnemen.

Meer informatie

De folder "Beleggingsrekeningen" is verkrijgbaar:
- met de bon
- op het postkantoor
- via tel. 0017 (gratis) of (020) 5893137.

Bon voor meer informatie

Stuur mij de folder ☐ "Beleggingsrekeningen".
Informatie over andere diensten:
☐ lenen ☐ hypotheken ☐ betalen

LD-42

Naam:
Adres:
Plaats:

Deze bon in een envelop zonder postzegel sturen naar Rijkspostspaarbank, afd. voorlichting, Van Baerlestraat 27, 1071 AN Amsterdam.

Natuurlijk hebt u wel eens van B&O gehoord, maar hebt u B&O zelf wel eens gehoord?

KOM NAAR DE GROTE B&O SHOW

Natuurlijk bent u nieuwsgierig naar de nieuwe ideeën van Bang & Olufsen op het gebied van geluidsweergave en televisie. U kunt zomaar even binnenstappen om 't allemaal uitvoerig te laten demonstreren en uitleggen. Zonder 't gevoel dat u eigenlijk iets zou moeten kopen. Maak een uurtje vrij en ontmoet "de Deense vormgevers van beeld en geluid". Al is 't alleen maar voor de gezelligheid.

Bang & Olufsen
De Deense vormgevers van beeld en geluid

U kunt dit alles zien en horen van woensdag 16 t/m woensdag 23 november a.s. in onze zaak.

U bent van harte welkom bij:

Beocenter Bemelmans bv
Wannerstraat 10-12 (markt), Heerlerheide, Tel. 045-212530

Electro Wijnbergen
Limburgiastraat 41, Heerlen, Tel. 045-720560

T.V.C. Weyden bv
O. Nassaustraat 38-40, Heerlen, Tel. 045-715484
Kerkstraat 55, Brunssum, Tel. 045-252342

DIT KAN ALLEEN IN HOENSBROEK!
...en alleen bij van uden

PHILIPS SCHEER APPARAAT XTR 7 — Bij van Uden Hoensbroek **55,-**

PHILIPS KOFFIEAPPARAAT — Bij van Uden Hoensbroek **69,50**

PHILIPS STEREO AUTORADIO — Bij van Uden Hoensbroek **399,-**

CARMEN SOLARIUM — 2 ultra violet en 8 infra roodbranders. Eenvoudig te monteren. Adviesprijs 1215,- Bij van Uden Hoensbroek **748,-**

140 LITER DIEPVRIESKAST — Automatische temperatuurregeling. 4 Sterren. Met snelvriesschakelaar. Bij van Uden Hoensbroek **369,-** voor snelbeslissers, diepvriezers met lichte uiterlijke beschadigingen.

CENTRIFUGE — 2800 Toeren. Inhoud 3 kg. Voor strijkdroog wasgoed. Bij van Uden Hoensbroek **139,-**

INVENTUM ELEKTRISCHE DEKEN — Met 3 jaar garantie. Adviesprijs 163,- Bij van Uden Hoensbroek **109,-**

PHILIPS STOOM STRIJKIJZER — Met sproeiknop, voor stomen, persen, invochten en droogstrijken. Met ontkalkingssysteem. Adviesprijs 105,- Bij van Uden Hoensbroek **79,-**

HAIRSTYLER — Met diverse accessoires, waaronder styling borstel. Twee warmtestanden. Bij van Uden Hoensbroek **29,95**

INDESIT KOELKAST — Bij van Uden Hoensbroek **399,-**

ETNA LUXE GASFORNUIS — Bij van Uden Hoensbroek **899,-**

BOSCH WASAUTOMAAT — Adviesprijs 1667,- Bij van Uden Hoensbroek **1148,-**

VOORDEELSET — Philips radio versterker RH 742, 2 x 22 W. Voldoet aan DIN 45500. Adviesprijs 1043,- Met 2 boxen. Bij van Uden Hoensbroek **798,-**

ERRES SLEDESTOFZUIGER — Slank, handig model. Met 600 W. motor. Kompleet met hulpstukken. Bij van Uden Hoensbroek **149,-**

INDESIT WASAUTOMAAT — Voorwas, hoofdwas, 5x centrifugeren. Kap. 5 kg. Adviesprijs 599,- Bij van Uden Hoensbroek **379,-**

INDESIT VAATWASMACHINE — Nieuwste model met r.v.s.-interieur, 2 sproeiarmen en waterontharder. Adviesprijs 899,- **498,-**

CREDA WARME LUCHTDROGER — Type TD 400. Met tijdknop en warmteregelaar. Kap. 4,5 kg. Adviesprijs 725,- Bij van Uden Hoensbroek **469,-**

MIELE WASAUTOMAAT — Type 425. Nieuw model. Kap. 4,5 kg. Uitgebreide programmakeuze. Wij mogen van de fabrikant onze lage prijs niet publiceren. Ook in Miele vaatwasmachines en drogers zeer lage prijzen!!

GRUNDIG STEREO KOMBINATIE — Bij van Uden Hoensbroek **548,-**

PHILIPS TUNER/VERSTERKER — Bij van Uden Hoensbroek **649,-** super stunt

KLOKRADIO — Digitaal met 24 uurs wekker. Keuze uit muziek of zoemwekker. Bij van Uden Hoensbroek **69,-**

BASF CASSETTES — C 60. 3 Stuks voor **8,95**

SHAMROCK BANDEN — 18 cm, 540 m. 3 Stuks voor **16,95** Grote sortering video-banden

NATIONAL STEREO DECK — Frontlader met Dolby-systeem. Met 2 VU-meters. Bij van Uden Hoensbroek **469,-**

VOORDEELSET — Lenco FM tuner-versterker 2 x 50 W 1229,- 2 Bose 301 boxen à 498,- 996,- samen 2225,- Bij van Uden Hoensbroek **1598,-** Bose 'In 't hart van de muziek

INDESIT TV ELECTRONIC — Zwart wit TV, 61 cm beeldbuis met elektronische kanalenkiezer. Houten kast. Met garantie. Bij van Uden Hoensbroek **399,-**

- tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten
- eigen technische dienst
- gespreide betaling gebaseerd op 18 mnd. termijnen

VAN UDEN hoensbroek hoofdstraat 12 telefoon 045-212655

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z 211, tel. 04494-45870

ACL auto centrale limburg bv

„Voor auto's en alles wat erbij hoort"

GM EN ALFA ROMEO DEALER

Ook voor o.k. inruilauto's. Volledige inspectiebeurt. 3 mnd. volledige garantie op onderdelen alsmede arbeidsloon. Binnen 2 weken omruilgelijkheid.

Diverse goed verzorgde inruilauto's op voorraad. zoekt misschien wat wij voor u hebben staan. Verder nieuws over VAUXHALL CAVALIER. Informeer geheel vrijblijvend.

NULLANDERSTRAAT 102
KERKRADE
TEL. 045-455990

---

lichtbakken • letters • naamplaten • dakletters • neonreklame

BLOEMEN · FOTO · BAR de Kroon · Stijl MEUBELEN · Hendriks-Schreurs · LOTUS

de ,letter'kundige

Màákt Uw naam!

FILIALEN: Maastricht Rechtstr. 50 tel. 043-19356
Roermond Neerstr. 74 tel. 04750-14434
Venlo Parkstr. 14 tel. 077-18282

REUVER (L.) tel. 04704-1886

• plakletters • hardplastic letters • wisseltekst borden